



6115

I CZASOP

# KALENDARZ

BOCHEŃSKI

DOMOWY I GOSPODARSKI,

POLSKI, RUSKI I ŻYDOWSKI

NA ROK ZWYCZAJNY

1851,

ZAWIERAJĄCY W SOBIE 365 DNI,

NA POŁUDNIK KRAKOWSKI WYRACHOWANY.

---

ROK DRUGI.



*kalend. 131*

Biblioteka Jagiellońska



1002607891

# KALENDARZ

BOCHEŃSKI,

DOMOWY I GOSPODARSKI,

POLSKI, RUSKI I ŻYDOWSKI

NA ROK ZWYCZAJNY

1851,



ZAWIERAJĄCY W SOBIE 365 DNI,

NA POŁUDNIK KRAKOWSKI WYRACHOWANY.



W BOCHNI.



Nakładem i drukiem Wawrzyńca Pizsa.

## OBLICZENIE CZASU.

Rok pospolity ma 4 kwartały, czyli: ćwierćroczy, 12 miesięcy, 52 tygodni i jeden dzień, 8,760, godzin, 525,600, minut, 31,536,000 sekund, 1,892,169,000 teryj, 5,676,480,000 chwil.

Jeden kwartał, czyli ćwierćrocze ma 3 miesiące, albo 13 tygodni.

Jeden miesiąc ma 30 także 31 dni.

Jeden tydzień ma 7 dni.

Jeden tydzień roboczy obejmuje tylko 6 dni roboczych (powszednich.)

Jeden dzień z nocą ma 24 godzin.

Jedna godzina ma 60 minut.

Jedna minuta ma 60 sekund.

Jedna sekunda ma 60 teryj.

Jedna teryja ma 3 chwile.

Trzy powolne uderzenia pulsu zajmują prawie dwie sekundy.

Rok przestępny, który co 4 lata przypada, ma 52 tygodnie i dwa dni, czyli 366 dni. Dzień ten nadliczbowy przydaje się do miesiąca Lutego, który to miesiąc wtedy ma dni 29 zamiast 28.

Sto lat, począwszy od 1 włącznie do 100 licząc tworzą wiek czyli stulecie. Wiek bieżący jest XIXtym od narodzenia Chrystusa.

### Cztery pory roku.

Wiosna rozpoczyna się dnia 21. Marca o godz. 1 min. 0 po południu.


Lato rozpoczyna się dnia 21. Czerwca o godzinie 11 minucie 32 rano.

Jesień rozpoczyna się dnia 21. Września o godzinie 10, minucie 34 przed północą.

Zima rozpoczyna się dnia 21. Grudnia o godzinie 10 minucie 2 rano.

### Liczby zwrotów kalendarskich.

<i>Podług nowego kalendarza.</i>	<i>Podług starego kalendarza.</i>
Złota Liczba . . . . . 9	Złota Liczba . . . . . 0
Epakta . . . . . XXVIII	Epakta . . . . . IX
Okrąg Słońca . . . . . 12	Okrąg Słońca . . . . . 23
Poczet Rzymski . . . . . 9	Litera Niedzielną . . . . . 0
Litera Niedzielną . . . . . E.	Poczet Rzymski . . . . . 9


  
 6115
   
 I
   
 urop.

## Dwanaście znaków niebieskich.

Licz.	Z.	Nazwisko	od Stóp	L.	do Stóp.
0.		Baran	26	1	20
1.		Byk	20	2	27
2.		Bliźnięta	27	3	24
3.		Rak	24	4	14
4.		Lew	14	5	19
5.		Panna	19	6	5
6.		Waga	5	7	27
7.		Niedźwiadek	27	8	27
8.		Strzelec	27	9	29
9.		Koziorożec	29	10	24
10.		Wodnik	24	11	15
11.		Ryby	15	0	26

W wielu kalendarzach i dziełach astronomicznych zamiast znaków, używane są liczby, przez co ufatwia się użytek owych dzieł dla wszystkich, którzy takowych skrótów nie są dobrze świadomi.

### Znaki odmian Księżyca.

☾ Nów. ☽ Pierwsza kwad. ☽ Pełnia. ☾ Ostatnia kwad.

### Zaćmienia.

W roku tym przypadają dwa zaćmienia słońca i dwa księżycy, z których atoli drugie tylko słońca i pierwsze księżycy u nas widzialnemi będą.

1. Zaćmienie księżycy, przypada dnia 17go Stycznia, początek o godzinie 4tej m. 28 — środek o god. 5tej m. 39, koniec o godzinie 6tej m. 49 po południu.

2. Zaćmienie słońca dnia 28 Lipca początek o godz. 12. m. 56, środek o god. 3. m. 5 — koniec o god. 5. m. 34.

### Ferye sądowe.

Wszystkie niedziele i święta uroczyste: od Bożego Narodzenia do trzech Króli; od Niedzieli kwietniej do Poniedziałku wielkanocnego; w dni krzyżowe; dziesięć dni ostatnich miesiąca Lipca i dziesięć dni pierwszych miesiąca Października.

W sądach górniczych, dni niedzielne i świąteczne tudzież dni suplikacyi publicznych.

Dni wolne od stawania w sądach dla żydów, przypadają w następujące ich święta: Nowy rok przez dwa dni; na święto pojednania; na święto kuczek przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni; na Wielkanoc przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni; na Zielone święta przez dwa dni.

**Styczeń ma dni 31. Henwar. Januarius.**

**Kalendarz polski.**

**Kalendarz ruski.**

*Ewangelia u Łuk. ś. w rozdziale 2. W on czas, gdy ośm dni minęło.*

1 S.	<b>Nowy rok</b> Almach. m.	20	Ihnatya B.
2 C.	Makarego Opata	21	Jułyanny M.
3 P.	Genowefy Panny	22	Anastazyi M.
4 S.	Tytusa Biskupa	23	10. Muczennik. kr.

*Ew. u Mat. ś. w rozd. 2. Gdy się nar. Jes. w Bethl. Juda, za dnik. IIc.*

5 N.	<b>1. po N. R.</b> Telesfora	24	<b>N. 4 Adw. Jewhenyi †</b>
6 P.	<b>Trzech króli</b>	25	<b>Rózd. Chr. Hl. 6.</b>
7 W.	Walentego	26	<b>Sobor. P. Bohoród.</b>
8 S.	Seweryna Męczen.	27	<b>Stefana Pr. Mucz.</b>
9 C.	Marcyanny Panny	28	<b>2000 Muczen.</b>
10 P.	Agatona	29	<b>S. S. Młod. 14000</b>
11 S.	Higiniusza B.	30	Anizyi M.

*Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 2. O Chrystusie w 12 latach.*

12 N.	<b>1. po 3 Król.</b> Honor. p.	31	<b>N. 1. po R. Mełanyi M.</b>
13 P.	Godfryda wyznaw.	1	<b>Henwar 1851. ob. hos.</b>
14 W.	Hilarego B.	2	Sylwestra Pap.
15 S.	Pawła Pustelnika	3	Małachia Pr.
16 C.	Marcelego M.	4	<b>Sob. 70 Apost.</b>
17 P.	Antoniego Opata	5	Theopempta
18 S.	Pryski Panny	6	<b>Bohojawi. Hospod. †</b>

*Ewang. u Jana ś. w rozdziale 2. O godach w Kanie Galilejskiej.*

19 N.	<b>2. po 3 Król. Im. Jezus.</b>	7	<b>N. 1. po Boh. Sob. S. Jo.</b>
20 P.	Fabiana i Sebastianam.	8	Heorhia przedod.
21 W.	Agnieszki Panny	9	Połyiewkta
22 S.	Wincentego i Anast.	10	Hryhoria N.
23 C.	Zaślub. N. P. Maryi	11	Fteodozya
24 P.	Tymoteusza B.	12	Tatyany M.
25 S.	Nawróc. ś. Pawła	13	Ermyła i Strat.

*Ewang. u Mat. ś. w rozdz. 8. O oczyszczeniu trędowatego.*

26 N.	<b>3 po 3 Król.</b> Polikarpa	14	<b>N. 2. po Boh. SS. Otec</b>
27 P.	Jana Chr.	15	Pawła Ftyweysk
28 W.	Karola wielk.	16	Petra weryh.
29 S.	Franciszka Salez.	17	Antona Weł.
30 C.	Martyny M.	18	Aftanasia i Kir.
31 P.	Ignacego	19	Makarya Pror.

Nów dnia 2 god. 11 m. 32 rano. Czas pochmurno wietrzny wróży.  
 Pier. kwad. d. 10 g. 5 m. 10 po poł. Piękna pogoda przy wietrze północnym.  
 Pełnia dnia 17 g. 5 m. 30 po południu. Do czasu pięknego skłonna.  
 Ostat. kwad. dnia 24 g. 9 m. 5 rano. Deszcze lub śniegi sprowadzi.



$$\begin{array}{r}
 26 \\
 \underline{2} \\
 52 \cdot
 \end{array}
 \quad
 \begin{array}{r}
 26 \\
 \underline{1-22} \\
 27-22
 \end{array}$$
  

$$\begin{array}{r}
 40 \cdot 20 \\
 27-22 \\
 \hline
 12-8 \\
 27-22
 \end{array}$$



## Luty ma dni 28. Fevral. Februarius.

### Kalendarz polski.

### Kalendarz ruski.

1 S. | Brygidy Panny ☽ || 20 | Eutymia W.

*Ewang. u Mat. ś. w rozd. 8. O wzruszeniu wielkiem na morzu.*

2 N. 4 po 3 Kr. N. M. P. Gr. ☽ 3 P. Błażeja bisk. m. 4 W Weroniki P. 5 Ś. Agaty P. 6 C. Doroty P. Męcz. 7 P. Romualda Opata 8 S. Jana z Malty	21 N. 3 po Boh. Maxyma 22 Timoftea aposto. 23 Klymenta Ap. 24 Xenyi Prep. 25 Hryhoria A. 26 Xenofonta 27 Joana Chryz.
---	---

*Ewang. u Mat. ś. w rozd. 13. O nasieniu dobrém i kłkolu.*

9 N. 5 po 3 K. Apolonii p. ☽ 10 P. Scholastyki Panny 11 W Dezyderya 12 Ś. Eulalii 13 C. Katarzyny P. 14 P. Walentego Kap. M. 15 S. Fausta i Jow.	28 N. 4 po Boh. Efrema 29 Ihnatya Jepis. Mucze. 30 Trech Swiatyteli 31 Kyra i Joana 1 Fevral. Tryfonia 2 Stritenyie Hospod. 3 Symeona B.
--	--

*Ewang. u Mat. ś. w rozd. 20. O robotnikach w winnicy.*

16 N. Staroz. Julianny p. ☽ 17 P. Sabina Biskupa 18 W Konstancyi P. 19 Ś. Konrada Wyzn. 20 C. Eleutera 21 P. Eleonory P. 22 S. Piotra Kat. ☽	4 N. 5. po Boh. Isydora 5 Ahaftyi mucz. 6 Wukoła 7 Parfityna Ep. 8 Fteodora S. 9 Nykyfora 10 Charłampia
--	---

*Ewang. u Łukasza ś. w rozd. 8. O nasieniu i wielorakięj roli.*

23 N. Mięsopest. Łazarza 24 P. Macieja apostoła 25 W Wiktoryny 26 Ś. Anastazyi 27 C. Alexandra 28 P. Romana	11 N. Miasop. Własia S. 12 Mełetya Archiepis. 13 Martyniana 14 Auxentya P. 15 Onisima 16 Pamfyła M.
--	--

Nów dnia 1. o godzinie 6 m. 50 rano. O wiatry stronami podejrzana.  
 Pierwsza kw. dnia 9. god. 9 m. 44 rano. Deszcze i odwilże rokuje.  
 Pełnia dnia 16. god. 4 m. 16 rano. Śniegi sprowadzić się stara.  
 Ostatnia kwadra dnia 22. god. 10 m. 26 po poł. Czas piękny o ile wiatry dopomogą.






## Marzec ma dni 31. Mart. Martius.

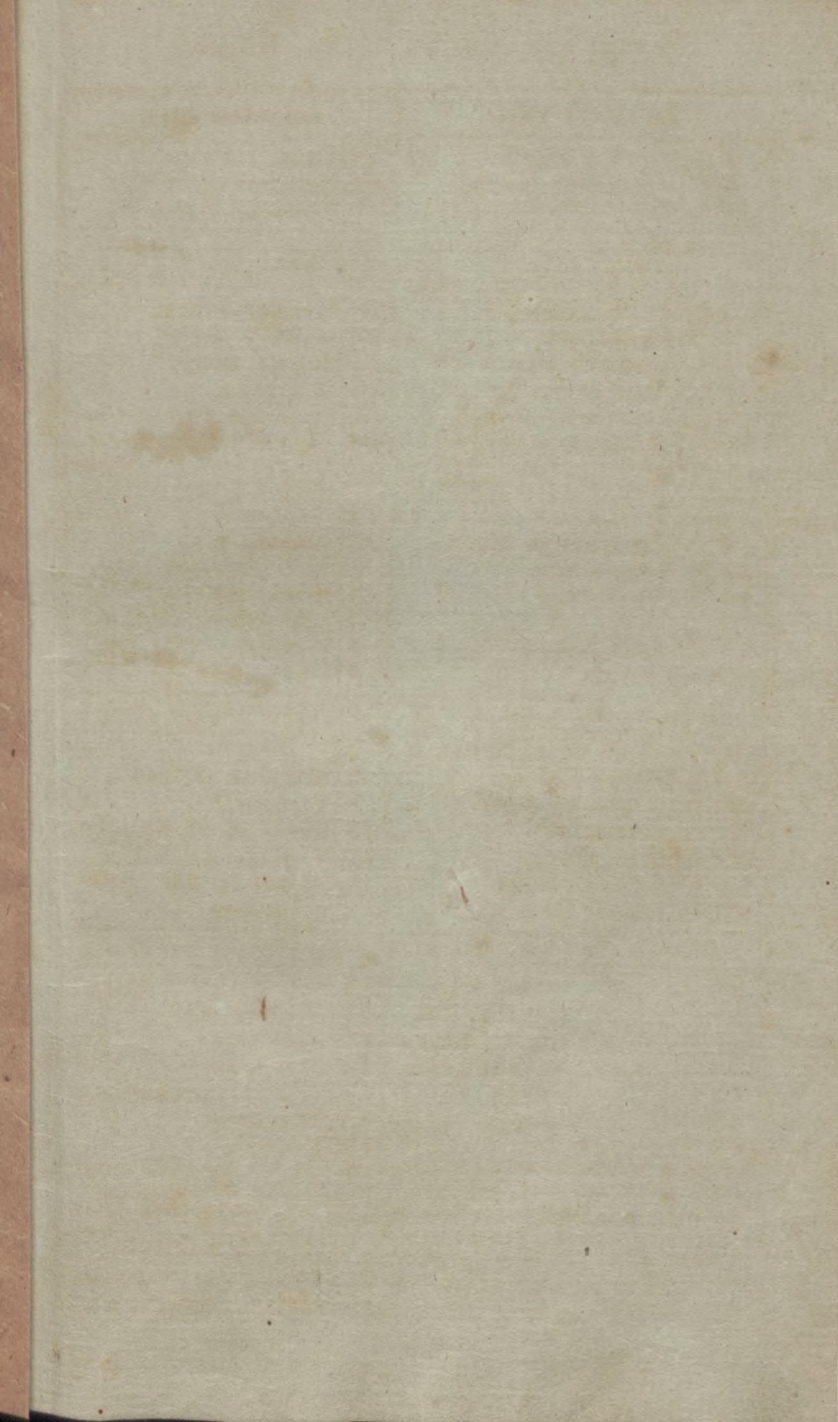
Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.
1 S. Albina Bisk. Wyz.		17 Theodora T.
<i>Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 18. Jezus przepowiada swą mekę.</i>		
2 N. Zapustna. Heleny		18 N. Syropust. Lwa P.R.
3 P. Kunegundy	☉	19 Post Weł. Archyppa
4 W. Kazimierza		20 Leona Ep.
5 Ś. Pop. Fryderyka Op. †		21 Thymothea w. S.
6 C. Bazylego		22 S. S. M. M. w. E.
7 P. Tomasza z Akw.		23 Połykarpa Ep.
8 S. Jana B. W.		24 Obrit. hł. Joana
<i>Ewo. u Mateusza ś. w rozdz. 4. O czarciu kussącym Jezusa.</i>		
9 N. 1. Wstęp. Franciszki		25 N. 1. Wstęp. Sub. zad.
10 P. 40 Męczenników	☾	26 Porfyria Arhiep.
11 W. Konstantyna		27 Prokopia
12 Ś. Grzegorza Pap. †		28 Wasyła Is.
13 C. Rozyny		1 Mart. Eudokii
14 P. Zacharyasza i M. †		2 Theodota Ep.
15 S. Longina †		3 Eutropia
<i>Ewang. u Mat. ś. w rozdz. 17. O Przemienieniu Pańskim.</i>		
16 N. 2. Sucha. Heryberta B.		4 N. 2. Postu Herasima
17 P. Gertrudy P.	☉	5 Konona Mucz.
18 W. Edwarda		6 S. S. 42 Muczen.
19 Ś. Józefa Oblub.		7 Wasyła M.
20 C. Eufemii i Teod.		8 Theofilakta E.
21 P. Benedykta Opata		9 S. S. 40 Muczen.
22 S. Katarzyny Król.		10 Kondrata M.
<i>Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 11. O wyrzuceniu czarta.</i>		
23 N. 3. Głucha. Wiktora		11 N. 3. Postu Sofronia
24 P. Gabryela archan. ☾		12 Fteofana prepod.
25 W. Zwiast. N. P. Maryi		13 Nikifora
26 Ś. Teodozyusza (Srodop.)		14 Wenedykta
27 C. Ruperta Bisk.		15 Ahapia M.
28 P. Syksta Papieża		16 Sawina i P.
29 S. Eustazego Opata		17 Alexia C. B.
<i>Ewang. u Jana ś. w rozdz. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.</i>		
30 N. 4. Srodop. Kwiryna		18 N. 4. Postu Kyryłła
31 P. Kornelii i Anieli pp.		19 Chrysanfta mucze.
<p>Nów dnia 3. god. 2 m. 3 rano. Chłodne deszcze stronami.  Pierwsza kw. dnia 10. g. 10 m. 33 po poł. Przymrozki wysilać się będą.  Pełnia dnia 17. g. 2 m. 7 po poł. Czas dosyć łagodny przynieść się kwapi.  Ost. kw. dnia 24. g. 2 po poł. Nie zupełnie stała pogoda wroży.</p>		

## Kwiecień ma dni 30. April. Aprilis.

Kalendarz polski.			Kalendarz ruski.	
1 W	Hugona biskupa	☉	20	Prep. Otec.
2 Ś	Franciszka z Pau.		21	Jakowa
3 C	Pankracego		22	Wasilia
4 P	Izydora		23	Nikona
5 S	Wincentego	☾	24	Zacharyi
<i>Ew. u Jana ś. w rozdz. 8. O żydach, którzy chcieli ukaminować Jezusa.</i>				
6 N.	<b>5. Błaża.</b> Celestyna P.		25	<b>N. 5. Post. Błah. P. B.</b>
7 P.	Epifaniasza Męcz.		26	Sobor Hawryiła
8 W	Dyonizego		27	Matrona Sel.
9 Ś	Dymitra	☾	28	Mariona
10 C	Ezechiela P.		29	Marka Ep.
11 P.	Siedm. bol. P. Maryi		30	Joanna
12 S.	Juliusza Pap.		31	Upatia Ep.
<i>Ew. u Mat. ś. w rozdz. 21. O wjeździe Jezusa do Jeruzolimy.</i>				
13 N.	<b>6 Kwieciana.</b> Idy P.		1	<b>April. N. 6 P.</b> Maryi
14 P.	Waleryana Męcz.		2	Tyła
15 W	Ludwiny	☉	3	Nikity
16 Ś	Turybiusza		4	Josyfa i Heorhia
17 C	Wielki Czw. Rudolfa		5	Theodula
18 P.	Wielki Piąt. Apolonii		6	Eutychia
19 S.	Wielka Sob. Wenera		7	Hrehoria
<i>E. u Mar. ś. w rozdz. 16. O smartwychwstaniu Chrystusa.</i>				
20 N.	<b>Wielkanoc</b>		8	<b>N. Woskres. Hosp</b>
21 P.	<b>Poniedz. Wielk.</b> Ansel.		9	<b>Poned. Wosk. Hosp.</b>
22 W	Sotera i Kajetana		10	<b>Wtorek Wosk. Hosp.</b>
23 Ś	Wojciecha	☾	11	M. Antypy
24 C	Jérzego M.		12	Wasefia
25 P.	Marka Ew.		13	Artemona
26 S.	Marcelego		14	Martina P. R.
<i>Ewang. u Jana ś. w rozdz. 20. O ukazaniu się Jezusa uczniom.</i>				
27 N.	<b>1. Przewo.</b> Anastazego		15	<b>N. 1. po Woskr.</b> Aryst.
28 P.	Teofila		16	Ahapia Mucz.
29 W	Piotra Wielk.		17	Symeona
30 Ś	Katarzyny Sen.		18	Joanna Pr.
<p>Nów dnia 1. god. 7 m. 21 po poł. Czas słotny przy wietrze południowym.</p> <p>Pierw. kwadra dnia 9. god. 7 m. 50 rano. Stronami dęszcze a tu i owdzie pogoda.</p> <p>Pełnia dnia 15. god. 11 m. 24 po poł. O tyle pogodne dni o ile im dęszcze nie przeszkodzą.</p> <p>Ostatnia kwadra dnia 23. godz. 7 m. 46 rano. Czas niestały.</p>				

# Maj ma dni 31. Maj. Majus.

Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.
1 C. Filipa i Jakóba 		19 Iwan. i Panf.
2 P. Zygmunta Męcz.		20 Fteodora Prep.
3 S. Znalezien. ś. krzyża		21 Januario Mucz.
<i>Ewang. u Jana ś. w rozdz. 10. O Chrystusie dobrym pasterzu.</i>		
4 N. <b>2 Grobu Jez.</b> Floryana	22	<b>N. 2 po Woskr.</b> Fteod.
5 P. Piusa V. P.	23	Heorhia Mucz.
6 W. Benedykta	24	Sawwy Mucz.
+ 7 Ś. Domiceli P.	25	Marka Jew.
8 C. Stanisława B. 	26	Wasyłya
9 P. Grzegorza wyz.	27	Symeona Pr.
10 S. Antonina B. W.	28	Jasona i Sot.
<i>Ewang. u Jana ś. w rozdz. 16. O odejściu Jezusa do Ojca.</i>		
11 N. <b>3. Op. S. Joz. N.M.P.L.</b>	29	<b>N. 3 po Wos.</b> 9. Mucz.
+ 12 P. Pankracego Męcz.	30	Jakowa pror.
+ 13 W. Serwacego	1	<b>Maj</b> Jeremi
14 Ś. Bonifacego	2	Aftanasya
15 C. Zofii 	3	Tymofea
16 P. Jana Nepom.	4	Pełahyi
17 S. Ubalda	5	Iryny
<i>Ewang. u Jana ś. w rozdz. 16. O przyczynie odejścia Jezusa.</i>		
18 N. <b>4. po Wiel.</b> Felixa K.	6	<b>N. 4 po Woskr.</b> Jowa
19 P. Piotra Celest.	7	Wospom Kresta
20 W. Bernarda Sen.	8	Joanna B.
21 S. Heleny kr.	9	Pren. M. M. Nykoły
+ 22 C. Julii Męcz.	10	Symona Ap.
23 P. Dezyderyusza 	11	Mokia S. M.
24 S. Joanny Wdowy	12	Jepyfania
<i>Ewang. u Jana ś. w rozdz. 16. O skutku prośby w imię Jezusa.</i>		
25 N. <b>5 po W.</b> Jana Pap.	13	<b>N. 5. po Wosk.</b> Hłyker.
26 P. Filipa Nery. { Dni	15	Izydora Mucz.
27 W. Magdaleny { krzy-	16	Pachomia
28 Ś. Wilhelma { żowe	14	Fteodora
29 C. <b>Wniebowstap. Pańs.</b>	17	<b>Wozne. Ho.</b> Andronika
30 P. Feliksa Pap. 	18	Theodora
+ 31 S. Petroneli	19	Patrykia
<p>Nów dnia 1. god. 9 m. 50 rano. W temperaturze wielka zmiana.  Pierwsza k. d. 8. god. 2 m. 22 po połu. Wtój kwadrze czas niestały.  Pełnia dnia 15. god. 8 m. 53 rano. Piękną pogodą przysłużyć się stara.  Ostatnia kwadr. d. 23. g. 1 m. 53 rano. Czas piękny obiecuje.  Nów dnia 30. god 9 m. 35 po południu. Dosyć piękną pogodę sprowadzi.</p>		





## Czerwiec ma dni 30. Junyi. Junius.

Kalendarz polski.

Kalendarz ruski.

*Ew. u Jana ś. w rozdz. 15 i 16. O przyjsciu pocieszyciela Ducha ś.*

<p>1 N. <b>6 po Wielk.</b> Erazma B.</p> <p>2 P. Marcelego</p> <p>3 W. Klotyldy</p> <p>4 Ś. Kwiryny</p> <p>5 C. Bonifacego</p> <p>6 P. Norberta Op. Wyz. ☾</p> <p>7 S. Roberta B. +</p>	<p>20 N. <b>6 po W.</b> Ftałatea</p> <p>21 Konstanty Jełeny</p> <p>22 Wasyłyska</p> <p>23 Michaiła J.</p> <p>24 Symeona</p> <p>25 Obrit. hł. ś. Jana</p> <p>26 Karpa</p>
---	--

*Ewang. u Jana ś. w rozdz. 14. O zesłaniu Ducha św.*

<p>8 N. <b>Zielone Świeta.</b> Med.</p> <p>9 P. <b>Ziel. Świat.</b> Felicyana</p> <p>10 W. Małgorzaty</p> <p>11 Ś. Such. Barnaby A. +</p> <p>12 C. Jana S. F.</p> <p>13 P. Antoniego z P. + ☽</p> <p>14 S. Bazylego Wyzn. +</p>	<p>27 N. <b>Sosz. ś. Ducha</b> Ter</p> <p>28 <b>Sw. Troycy</b> Nykity</p> <p>29 Fteodozyl</p> <p>30 Izaakia Ap.</p> <p>31 Jermya Ap.</p> <p>1 <b>Juny.</b> Justyna Mucz.</p> <p>2 Nikyfora</p>
---	--

*Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 6. O potrzebie ludzkości i litości.*

<p>15 N. <b>1. S. Trójcy</b> Wit. i Mo.</p> <p>16 P. Franciszka</p> <p>17 W. Adolfa B.</p> <p>18 Ś. Marcelego</p> <p>19 C. <b>Boże Ciało.</b> Ger. i Pr.</p> <p>20 P. Silweryusza</p> <p>21 S. Alojzego Gonz. ☽</p>	<p>3 N. <b>1. po Sosz.</b> Łukiłły.</p> <p>4 Mytrofana Pat.</p> <p>5 Dorothea Ep.</p> <p>6 Wysaryona</p> <p>7 <b>Tyło Chr.</b> Fteodora</p> <p>8 Thedora str.</p> <p>9 Kiryłła A. Ep.</p>
---	---

*Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 14. O wezwaniu na wieczerszą*

<p>22 N. <b>2. po Świąt.</b> Paulina B.</p> <p>23 P. Sidonia</p> <p>24 W. Jana Chrzciela</p> <p>25 Ś. Jakóba stróža</p> <p>26 C. Jana i Pawła</p> <p>27 P. Serce Jezus. Władys.</p> <p>28 S. Leona P. +</p>	<p>10 N. <b>2 po Sosz.</b> Post do P.</p> <p>11 Warstołomea Ap.</p> <p>12 Onufrya Prep.</p> <p>13 Akiłyny M.</p> <p>14 Elisseja</p> <p>15 Amosa Pror.</p> <p>16 Tichona</p>
---	---

*Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 15. O zgubionej owcy i o grossu.*

<p>29 N. <b>3. po S. Piotra i Pa.</b> ☽</p> <p>30 P. <b>Emilii</b> i Lucyny mm.</p>	<p>17 N. <b>3 po Sosz.</b> Manuiła</p> <p>18 <b>Leontia</b> Mucz.</p>
---	---

Pierw. k. dnia 6. g. 7 m. 16 po poł. Czas słotny przy wietrze północnym.  
 Pełnia dnia 13 god. 7 m. 33 po połud. Do słót i grzmotów skłonna.  
 Ost. kwad. d. 21 god. 7 m. 23 po poł. Czas ciepły mimo mocnych wiatrów.  
 Nów dnia 29 god. 7 m. 13 rano. Do odmiany skłonna.

## Lipiec ma dni 31. Jużyi. Julius.

Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.
1 W Teodora B.		19 Judy Ap.
2 Ś. Nawiedz. P. Mar.		20 Mestodya
3 C. Eulogiusza		21 Juliana M.
4 P. Józefa Kalasantego		22 Eusewija
5 S. Domicyusza ☾		23 Ahripiny M.
<i>Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 5. O obfitym Piotra połowie ryb.</i>		
6 N. 4. po Sw. Izajasza P.		24 N. 4 po S. Rozd. ś. Jana
7 P. Jana z Dukli		25 Fewronyi Prep.
8 W Elżbiety		26 Dawyda Set.
9 Ś. Cyryla		27 Sampsona S.
10 C. Amalii Panny		28 Kyra i Joanna †
11 P. Pelagii Męczen.		29 Petra i Pawła
12 S. Gwalberta Wyzn.		30 Sobor. 12. Apost
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 5. O sprawiedliwości.</i>		
13 N. 5. po Sw. Anakleta ☽		1 Juży. N. 5 po S. Ko. i D.
14 P. Bonawent.		2 Poło. Ryz. Bohoro.
15 W Henryka		3 Yakinta M.
16 Ś. Szkap. P. Maryi		4 Andreja A. E.
17 C. Alexego Wyzn.		5 Athanasya A.
18 P. Fryderyka		6 Sysoa Weł.
19 S. Winc. de Paula		7 Thomy P.
<i>Ewang. u Marka ś. w rozdz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.</i>		
20 N. 6. po Sw. Małgorzaty ☾		8 N. 6 po S. Prokopia i I.
21 P. Pauliny P.		9 Pankratya Jepis. Mu.
22 W Maryi Magd.		10 45 Muczennik.
23 S. Apolinarego		11 Jeufymyi M.
24 C. Krystyny P.		12 Prokła M.
25 P. Jakóba Ap.		13 Sobor ś. Hawr.
26 S. Ancy M.		14 Akyły Ap.
<i>Ewang. u Mateusza ś. w r. 7. O fałszywych Prorokach.</i>		
27 N. 7. po Sw. Pantaleona ☽		15 N. 7 po S. Kiryka i Juży
28 P. Innocentego		16 Aftnohema Jepis.
29 W Marty M.		17 Maryny W. M.
30 S. Kunegundy kr.		18 Jakinfia M.
31 C. Ignacego Lojoli		19 Makryny P.

Pierw. kwad. d. 5 god. 6 m. 55 po poł. Czas piękny z małym wiatrem.  
 Pełnia dnia 13 god. 8 m. 2 rano. Niepewną pogodę przynosi.  
 Ost. kwad. d. 21 god. 11 m. 27 rano. Stronami dęszcze przechodzą.  
 Nów dnia 28 god. 3 m. 29 po poł. Niepewną pogodę obiecuje.







# Sierpień ma dni 31. Awgust. August.

Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.
1 P. Piotra w Okow.		20 Ilyi Pror.
2 S. N. Maryi P. Aniel.		21 Symeona Pror.
<i>Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 16. O szafarzu niesprawiedliwym.</i>		
3 N. <b>8. po Sw. Z. ś. Szczep.</b>		22 <b>N. 8 po Sosz. Maryi M.</b>
4 P. Dominika Wyz. ☾		23 Trofyma Mucz.
5 W. P. Maryi Snieżnej		24 Chrystyny M.
6 Ś. Przemienienie Pans.		25 Usp. S. Anny
7 C. Kajetana Wyzn.		26 Jermoła M.
8 P. Cyryak Męcz.		27 Pantałajmona
9 S. Romana		28 Prochora Ap.
<i>E. u Łukasza ś. w rozdz. 19. Gdy się Jezus do Jerozolimy zbliżał.</i>		
10 N. <b>9. po Sw. Wawrzeńca</b>		29 <b>N. 9 po Sosz. Kallinika</b>
11 P. Zuzanny Panny ☽		30 Syły Apost.
12 W. Klary Panny		31 Ewdokima M.
13 S. Hipolita Męcz.		1 <b>Awgust. Zn. ś. kr.</b>
14 C. Euzebiusza M. †		2 Pr. M. S. Stefana
15 P. <b>Wniebo. P. Mary</b>		3 Isaakia D. i F.
16 S. Rocha Wyzn.		4 7. Otrokow
<i>Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 18. O faryzeuszu i celniku.</i>		
17 N. <b>10. po Sw. Anastazego</b>		5 <b>N. 10 po S. Jewszyhnia</b>
18 P. Heleny Męcz.		6 <b>Preobraz. Hospod</b>
19 W. Hyacynta		7 Dometry P. M.
20 Ś. Stefana kr. ☾		8 Jemyłyana
21 C. Anastazyi		9 Mateja Ap.
22 P. Joachima		10 Lawrentia
23 S. Filipa B.		11 Jewpła M.
<i>Ewang. u Marka ś. w rozdz. 7. O głuchym i niemym.</i>		
24 N. <b>11. po S. Bartłomieja</b>		12 <b>N. 11 po Sosz. Fotya</b>
25 P. Ludwika Kr.		13 Maksyma Prepod.
26 W. Zefiryra Pap. ☽		14 Michea Pr. †
27 Ś. Józefa Kalas.		15 <b>Uspen. Bohorod.</b>
28 C. Augustyna B. W.		16 Dyomyda M.
29 P. Ścięcie ś. Jana		17 Myrona M.
30 S. Róży Lim.		18 Flora M.
<i>E u Łuk. ś. w rozdz. 10. O ranion. i miłosier. wczuruz. Samaryt.</i>		
31 N. <b>12. po S. N.P.M. Pocz.</b>		19 <b>N. 12. po S. Andrea</b>

Pierw. kwad. dnia 4 god. 5 m. 55 rano. Dészcz stronami sprowadzi.  
 Pełnia dnia 11 god. 10 m. 31 po poł. Czas dosyć pogodny parno.  
 Ostat. kwadra d. 20 god. 1 m. 46 rano. Piękny czas rokuje.  
 Nów dnia 26 god. 11 m. 8 po połud. Stała pogoda przy grzmotach.

# Wrzesień ma dni 30. Sentiabr. September.

Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.
1 P. Anioła Str.		20 Samuiła Pror.
2 W Stefana kr.	☾	21 Thaddeja Ap.
3 Ś. Joachima i Bron.		22 Ahaſtonika
4 C. Rozalii P.		23 Łuppa M.
5 P. Wawrzyńca		24 Jewłychia
6 S. Zacharyasza Pror.		25 WarthoPomea

*Ewan. u Łuk. ś. w rozdz. 17. O uzdrowieniu 10 trędotwych.*

7 N. <b>13 po S. Joachima oj.</b>		26 N. <b>13 po S. Adriana m.</b>
8 P. <b>Narodz. N. Maryi P.</b>		27 Pimona Prep.
9 W Gorgoniusza		28 Mojseja
10 Ś. Mikołaja	☉	29 Usiek. Hł. J.
11 C. Hyacynta M.		30 Alexandra
12 P. Tobiasza Wyzn.		31 Położ. cz. Pojasa
13 S. Maurycego		1 <b>Sentiabr. Symeona</b>

*Ewang. u Mat. ś. w rozdz. 6. Nikt nie może dwóm panom służyć.*

14 N. <b>14. po Sw. Im. P. M.</b>		2 N. <b>14 po S. Mamanta</b>
15 P. Nikodema Męcz.		3 Anstyma Mucz.
16 W Ludmiły M.		4 Wawyły M.
17 Ś. Such. Lamberta †		5 Zacharyi P.
18 C. Tomasza	☾	6 Wosp. C. A. M.
19 P. Teodora †		7 Sozonta M.
20 S. Eustachiusza †		8 <b>Rozdest. Bohorod.</b>

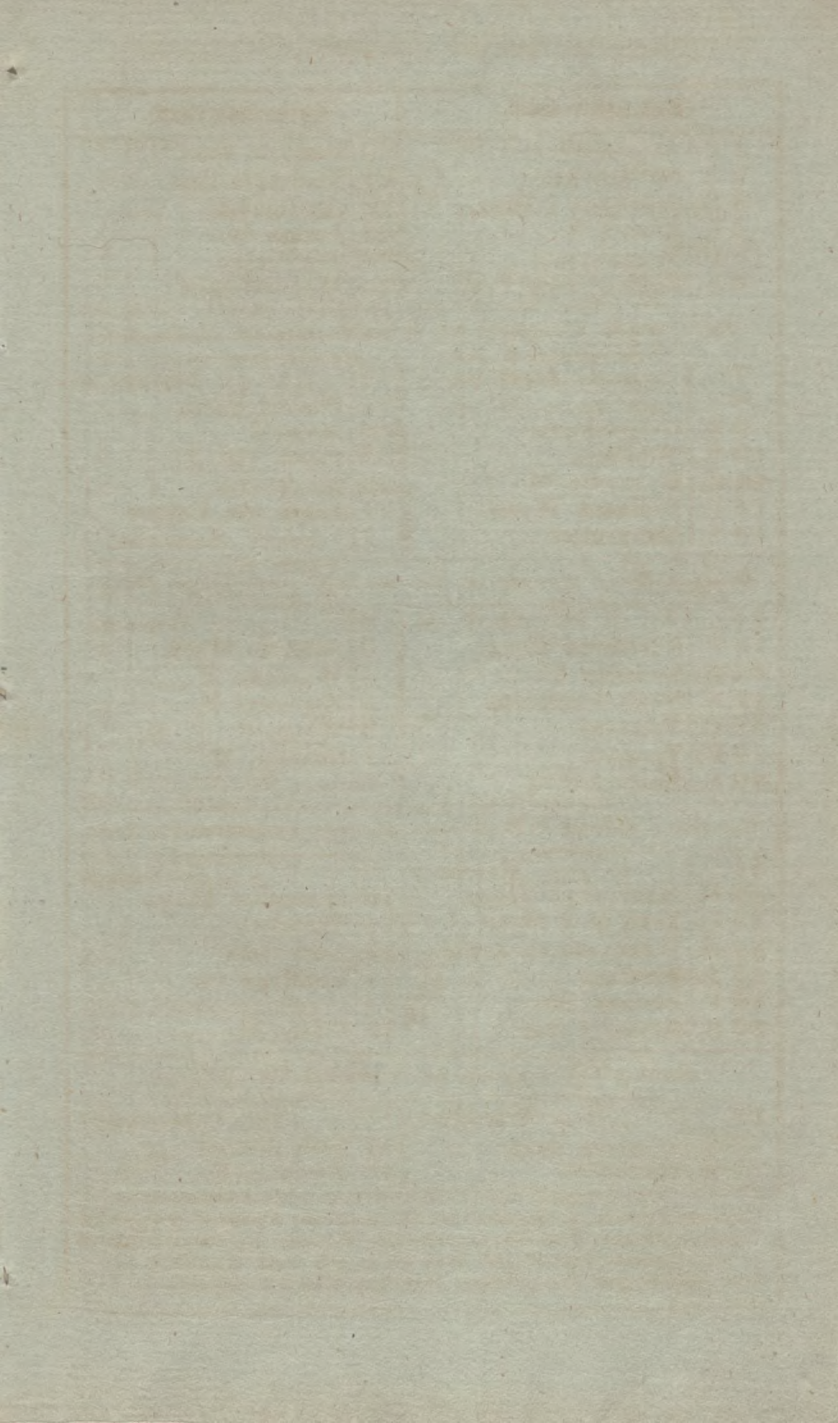
*E. u Łuk. ś. w rozdz. 7 W ów czas, gdy Jezus szedł do miasta Naim.*

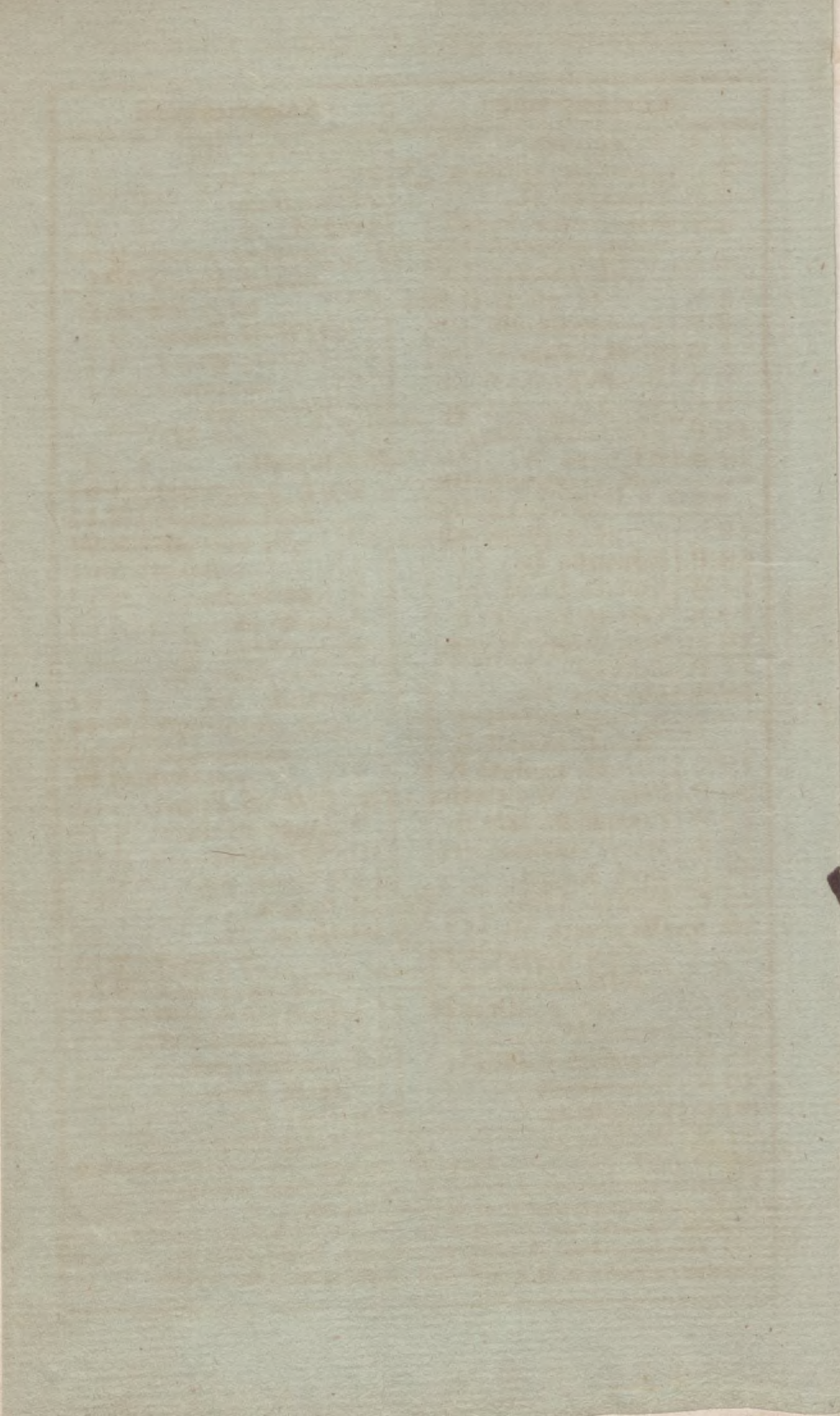
21 N. <b>15. po Sw. Mateusza</b>		9 N. <b>15 po S. Joakima A.</b>
22 P. Maurycego Męcz.		10 Mynodory Prep.
23 W Tekli P. i Męcz.		11 Theodory
24 Ś. Władysława z Gie.		12 Awtonoma
25 C. Kleofasa	☉	13 Kornięya
26 P. Justyny M.		14 <b>Wozdwyżenie C. K. †</b>
27 S. Kosmy i Dam.		15 Nikity M.

*Ewan. u Łuk. s. w rozdz. 14. O uzdrowieniu opuchłego.*

28 N. <b>16. po Sw. Wacława.</b>		16 N. <b>16 po S. Jewfymyi</b>
29 P. <b>Michała Arch.</b>		17 Sofii Mucze.
30 W Hieronima		18 Eumenia E.

Pierwsza kwadra d. 2 god. 2 m. 41 po połud. Stronami pochmurno. Pełnia d. 10 god. 2 m. 32 po południu. Dészeze i grzmoty obiecuje. Ostatnia kwadra dnia 18 god. 2 m. 17 po poł. Czas wątpliwy. Nów dnia 25 god. 7 m. 0 rano. Wietrzno słotna atmosfera.





Październik ma dni 31. Oktiabr. October.

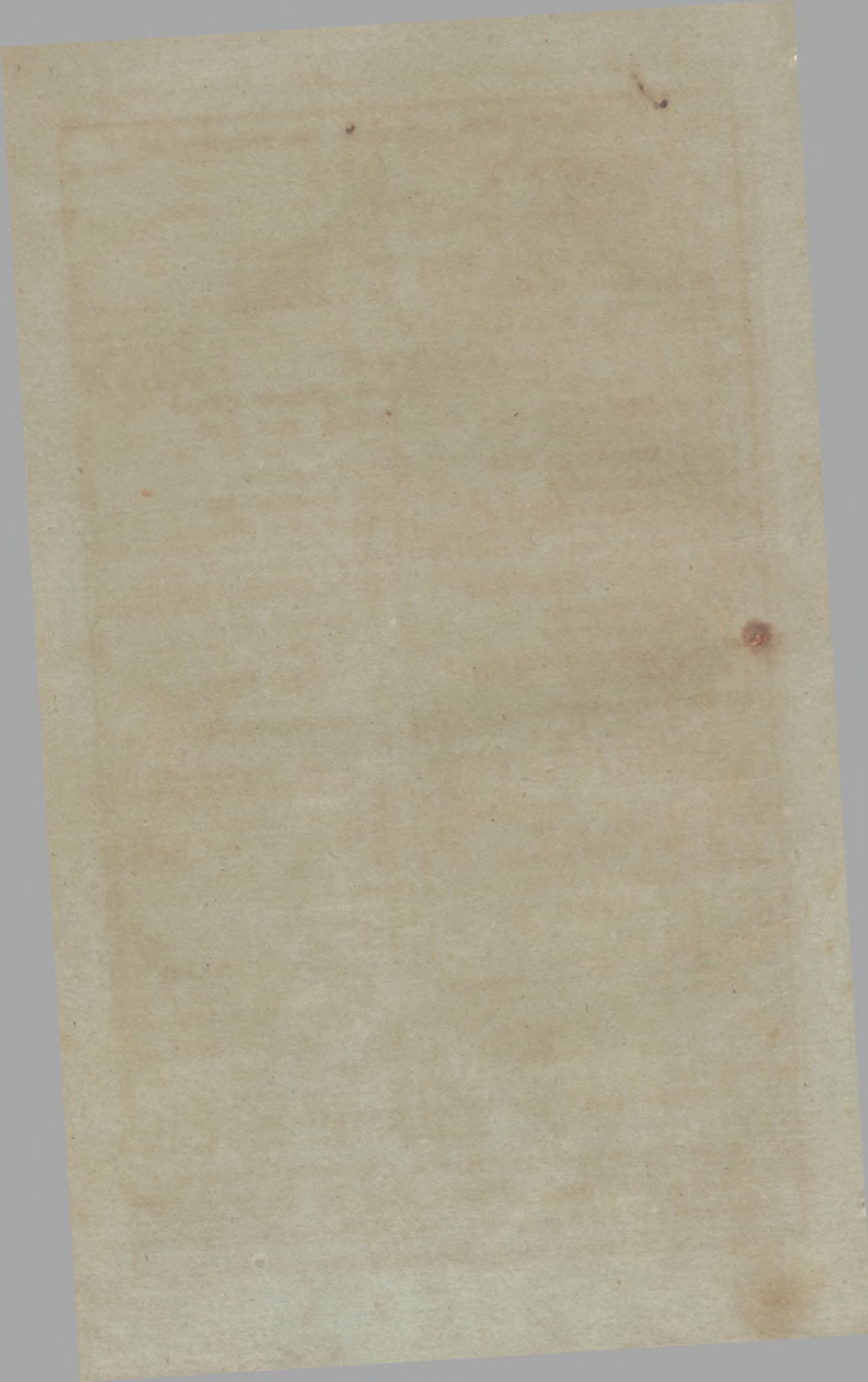
Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.	
1 S.	Remigiusza	19	Trofima M.
2 C.	Aniołów Strużów ☾	20	Eustathia
3 P.	Kandyda M.	21	Kodrata
4 S.	Franciszka Seraf.	22	Foki M.
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 22. O miłości Boga i bliźniego.</i>			
5 N.	17. po Sw. N. P. Róż.	23	N. 17 po S. Zaczątye
6 P.	Fryderyka M.	24	Thekły Mucz.
7 W.	Marka Pap.	25	Eufrozyny
8 Ś.	Brygidy	26	Joanna Boh.
9 C.	Dyonizego Areop.	27	Kałystrata
10 P.	Franciszka Borg. ☽	28	Charytona M.
11 S.	Emiliana W.	29	Kyriaka
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 9. O uzdrowieniu paralityka.</i>			
12 N.	18. po S. Maxymiliana	30	N. 18 po S. Hrehoria
13 P.	Edwarda kr.	1	Oktiabr. Pokrow. B.
14 W.	Kalixta P. M.	2	Kypria Ju.
15 Ś.	Teresy P.	3	Dionysia
16 C.	Gawła Op. Wyzn.	4	Jeretheja M.
17 P.	Jadwigi	5	Charytyny M.
18 S.	Łukasza Ew. ☾	6	Thomy Ap.
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 22. O wezwanych na gody.</i>			
19 N.	19. po Sw. Jana Kant.	7	N. 19 po S. Serhia i W.
20 P.	Prze. ś. Wojciecha	8	Pełakyi Prep.
21 W.	Urszuli P. M.	9	Jakowa Alf.
22 Ś.	Maryi Salom.	10	Ewłampia
23 C.	Jana Kapist.	11	Filippa Ap.
24 P.	Rafała Arch. ☽	12	Prowa
25 S.	Chryzanta M.	13	Karpa M.
<i>E. u Jana ś. w rozdz. 4. O chorym synie króla w Kafarnaum.</i>			
26 N.	20. po Sw. Amanda	14	N. 20 po S. Nazarya
27 P.	Iwona W.	15	Jewftymya Prop.
28 W.	Szymona i Judy	16	Łonhina Sot.
29 Ś.	Zenebiusza	17	Oszii Pror.
30 C.	Klaudiusza	18	Łuki Ew.
31 P.	Wolfganga + ☾	19	Joiła Pror.
<p>Pierwsza kwadra dnia 2 god. 3 m. 18 rano. Czas chłodny.                  Pełnia dnia 10 godzina 7 m. 21 rano. Dészeze.                  Ostatnia kwadra dnia 18 god. 1 m. 1 rano. Może śnieg spaść.                  Nów dnia 24 godzina 3 m. 58 po południu. Ranki chłodne.                  Pierwsza kwadra d. 31 god. 8 m 6 po południu. Czas piękny.</p>			

# Listopad ma dni 30. Nojabr. November.

Kalendarz polski.		Kalendarz ruski.*
1 S.   <b>Wszystkich Święt.</b>		20   Artemia M.
<i>Ewang. u Mat. ś. w rozdz. 18. O słudze dłużnym i słośliwym.</i>		
2 N.   <b>21. po Sw. Pegazyi</b>		21   <b>N. 21 po S. Iłaryona</b>
3 P.   Dzień zaduszny. Hub.		22   Awerkia Jepis.
4 W   Karola Borom.		23   Jakowa Ap.
5 Ś.   Emeryka		24   Arefty M.
6 C.   Leonarda Wyzn.		25   Markiana
7 P.   Adolfa		26   Dymytra W. M.
8 S.   Seweryna		27   Nestora M.
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 22. O monecie czynszowej.</i>		
9 N.   <b>22. p. S. Opieki N.M.P.</b>		28   <b>N. 22 po S. Terentya</b>
10 P.   Jędrzeja z Awel.		29   Anastazyi M.
11 W   Marcina Bisk.		30   Zynowia
12 Ś.   Marcina Pap.		31   Stachia M.
13 C.   Dydaka		1   <b>Nojabr Kosmy i Dam.</b>
14 P.   Serapiona M.		2   <b>Josafata Archi. M.</b>
15 S.   Leopolda Wyzn.		3   Akepsymy M.
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 9. O wskrzeszeniu córki księcia.</i>		
16 N.   <b>23. po S. Edmunda</b> ☾		4   <b>N. 23 po S. Joannikya</b>
17 P.   Stanisława Kost.		5   HałakPyona M.
18 W   Eugeniusza		6   Pawła Ar. K.
19 Ś.   Elżbiety		7   Jerona M.
20 C.   Felixa de Wal. Wyz.		8   <b>Mychajła Arch.</b>
21 P.   Ofiar. P. Maryi		9   Onysifora
22 S.   Cecylii P.		10   Jerasta
<i>Ewang. u Mateusza ś. w rozdz. 24. O brzydkości spustoszenia.</i>		
23 N.   <b>24. po Sw. Klem.</b> ☾		11   <b>N. 24 po S. Myny M.</b>
24 P.   Emilii P.		12   Joanna mył.
25 W   Katarzyny P.		13   Joanna Złot.
26 Ś.   Piotra Alexandra		14   Filipa Ap.
27 C.   Waleryana		15   Huria M.
28 P.   Stefana i Urb.		16   Matheja Ew.
29 S.   Saturnina Męcz.		17   Hryhoria
<i>Ewang. u Łukasza ś. w rozdz. 21. O znakach na Niebie i Ziemi.</i>		
30 N.   <b>1. Adwentu. Jędrz.</b> ☾		18   <b>N. 25 po S. Plat. i Ro.</b>
<p>Pełnia dnia 8 g. 12 m. 10 po południu. O śnieg podejrzana.                      Ostatnia kwad. d. 16 g. 10 m. rano. Przechodzące deszcze stronami.                      Nów dnia 23 godzina 2 m. 54 rano. Przymrozki ze śniegiem.                      Pierw. kwad. d. 30 g. 4 m.   13 po poł. Do śniegu i mrozu skłonna.</p>		



Sahinshu Kosi'nir Alina  
Dtiya.



# Grudzień ma dni 31. Dekabr. December.

## Kalendarz polski.

## Kalendarz ruski.

1 P. Eligiusza Bisk.  
 2 W. Bibiany P. M.  
 3 Ś. Franciszka Xaw.  
 4 C. Barbary P. M.  
 5 P. Sabby Opata Wyzn.  
 6 S. Mikołaja Bisk. †

19 Awdya Pror.  
 20 Hryhoria Dek.  
 21 **Wowed. Bohorod.**  
 22 Filimona  
 23 Amfiłochia  
 24 Jekateryny

*Ewang. u Mat. ś. w rozdz. 11. O poselstwie Jana do Chrystusa.*

7 N. **2. Adw. Ambrozego B.**  
 8 P. **Niepokal. N. M. P.** ☉  
 9 W. Leokadyi  
 10 Ś. Melchiora  
 11 C. Damazego Pap.  
 12 P. Alexandra  
 13 S. Łucyi i Otalii P.

25 **26 po S. Kłymenta P.**  
 26 Ałyppa Prep.  
 27 Jakowa Per.  
 28 Stefana Pr. M.  
 29 Paramona  
 30 Andreja Ap.  
 1 **Dekabr. Nauma**

*Ewang. u Jana ś. w rozdz. 1. O poselstwie żydów do Jana.*

14 N. **3 Adw. Spiridiona**  
 15 P. Jereneusza ☾  
 16 W. Euzebiusza  
 17 Ś. Such. Łazarza Bisk. †  
 18 C. Gracyana  
 19 P. Nemezyusza †  
 20 S. Teofila Męcz. †

2 **N. 1. Adw. Awakuma**  
 3 Sofonia Pror.  
 4 Warwary W.  
 5 Sawwy Osw.  
 6 **Nykołaja Jepisko.**  
 7 Amwrosya Ep.  
 8 Pałapia

*Ewang. u Łuk. ś. w rozdz. 3. O Janie opowiadającym chrzest pokuty.*

21 N. **4. Adw. Tomasza Ap.**  
 22 P. Zenona męcz. ☉  
 23 W. Wiktoryi Panny  
 24 Ś. Adama i Ewy †  
 25 C. **Boże Narodzenie**  
 26 P. **Szczepana Męcz.**  
 27 S. Jana Ewang.

9 **N. 2. Adw. Zaczat. Bo.**  
 10 Myny Jermoch Mucz.  
 11 Danyiła Stolp.  
 12 Spiridiona  
 13 Eustratia  
 14 Tyrsa  
 15 Jełeutherya

*Ewang. u Łuk. ś. w rozdz. 2. Szymon przepowiada o Jezusie.*

28 N. **1. po B. N. Młodziank.**  
 29 P. Tomasza Kanta  
 30 W. Dawida króla ☾  
 31 S. Sylwestra P.

16 **N. 3 po Adw. Ahhea p.**  
 17 Danyiła Pror.  
 18 Sewastyjana  
 19 Wonyfatia M.

Pełnia dnia 8 god. 4 m. 16 po połu. Mróz przy wietrze północnym.  
 Ostat. k. d. 15 g. 6 m. 15 po pół. Śnieg lub deszcz przy wietrze połu.  
 Now. dnia 22 g. 4 m. 22 po poł. Przykrą mroźną pogodę obiecuje.  
 Pierw. kwa. d. 30 g. 2 m. 3 po poł. Czasem łagodnym rok się zakończy.

# Kalendarz Żydowski.

## Styczeń.

Rok 5611. — 4. 1. Schebat.

## Luty.

Dnia 3. Adar. — 16. Mały. Purim.

## Marzec.

Dnia 5. 1. Wadar. — 17. Post Estery — 18. Purim  
— 19. Schuschan Purim.

## Kwiecień.

Dnia 3. 1. Nissan. — 17. **Początek Paschy.** — 18.  
**drugie Święto.** — 23. **siódme Święto.** — 24. **koniec**  
**Paschy**

## Maj.

Dnia. 1. 1. Jjar. — 20. Lag B'omer.

## Czerwiec.

Dnia 11. Sivan. — 16. **tygodniowe Święto** — 17.  
**drugie Święto.**

## Lipiec.

Dnia 11. Thamuz. — 17. Zdobycie kościoła post. —  
30. 1. Ab.

## Sierpień.

Dnia 7. Spalenie kościoła. — 29. 1 Elul.

## Wrzesień.

27. **Nowy rok 5612.** 1. Tischri. — **drugie Święto.**  
— 29. Post Gedaliach.

## Październik.

Dnia 6. **Są. dzień.** — 11. **Kuczki.** — 12. **drugie Święto.**  
— 17. **Palmo, święto.** — 18 **Koniec kuczek.** — 19 **Święto**  
27. 1. Marchesvan.

## Listopad.

25. 1. Kislew.

## Grudzień.

Dnia 19. Poświęcenie kościoła 24. 1 Thebeth.

☞ Tylko święta czerwono oznaczone, są właściwie przykazane uroczystości, w których Izraelitom handlu i interesów sprawować nie wolno.

# TABELLA

WSCHODU I ZACHODU SŁOŃCA, PRZYBYCIA, UBYCIA I DŁU-  
GOŚCI DNIA, NA WIDOKRĄG 50 STOPNI WYSOKI.

Miesiąc	Dni Miesiąca	Słońca		Przy- bycia dnia	Dłu- gość dnia	Miesiąc	Dni Miesiąca	Słońca		Uby- cia dnia	Dłu- gość dnia
		Wsc G. M.	Zach. G. M.					Wsc G. M.	Zach. G. M.		
Styczeń	5	8 0	4 1	0 12	8 2	Lipiec	5	4 0	8 0	0 10	16 0
	10	7 55	4 5	0 20	8 10		10	4 3	7 57	0 16	15 54
	15	7 50	4 10	0 30	8 20		15	4 7	7 53	0 24	15 46
	20	7 44	4 16	0 42	8 32		20	4 12	7 48	0 34	15 36
	25	7 37	4 23	0 56	8 46		25	4 17	7 43	0 44	15 26
	30	7 30	4 30	1 10	9 0		30	4 24	7 36	0 58	15 12
Luty	5	7 20	4 40	1 30	9 20	sierpień	5	4 33	7 27	1 16	14 54
	10	7 12	4 48	1 46	9 36		10	4 41	7 19	1 32	14 38
	15	7 3	4 57	1 54	9 54		15	4 50	7 10	1 50	14 20
	20	6 54	5 6	2 22	10 12		20	4 59	7 1	2 8	14 2
	25	6 45	5 15	2 40	10 50		25	5 6	6 54	2 22	13 48
	28	6 38	5 22	2 54	10 44		30	5 15	6 45	2 40	13 30
Marzec	5	6 30	5 30	3 10	11 0	Wrzesień	5	5 26	6 34	3 2	13 8
	10	6 21	5 39	3 28	11 18		10	5 35	6 25	3 20	12 50
	15	6 11	5 49	3 48	11 38		15	5 45	6 15	3 40	12 30
	20	6 2	5 58	4 6	11 56		20	5 54	6 6	3 58	12 12
	25	5 52	6 8	4 26	12 16		25	6 4	5 56	4 18	11 52
	30	5 43	6 17	4 44	12 34		30	6 13	5 47	4 36	11 34
Kwiecień	5	5 32	6 28	5 6	12 56	Październik	5	6 23	5 37	4 56	11 16
	10	5 22	6 38	5 26	13 16		10	6 32	5 28	5 14	10 54
	15	5 13	6 47	5 44	13 34		15	6 42	5 18	5 34	10 36
	20	5 5	6 55	6 0	13 50		20	6 51	5 9	5 52	10 18
	25	4 57	7 3	6 16	14 6		25	6 59	5 1	6 8	10 2
	30	4 48	7 12	6 34	14 24		30	7 9	4 51	6 28	9 42
Maj	5	4 40	7 20	6 50	14 40	Listopad	5	7 19	4 41	6 48	9 22
	10	4 32	7 28	7 6	14 56		10	7 27	4 33	7 4	9 6
	15	4 26	7 34	7 18	15 8		15	7 34	4 26	7 18	8 52
	20	4 19	7 41	7 32	15 22		20	7 41	4 19	7 32	8 38
	25	4 12	7 48	7 46	15 36		25	7 48	4 12	7 46	8 24
	30	4 7	7 53	7 56	15 46		30	7 53	4 7	7 56	8 14
Czerwiec	5	4 2	7 58	8 6	15 56	Grudzień	5	7 58	4 2	8 6	8 4
	10	3 59	8 1	8 12	16 2		10	8 1	3 59	8 12	7 58
	15	3 56	8 4	8 18	16 8		15	8 4	3 56	8 18	7 52
	20	3 56	8 4	8 18	16 8		20	8 4	3 56	8 18	7 52
	25	3 56	8 4	ubył	16 8		25	8 5	3 55	przyb	7 50
	30	3 57	8 3	0 4	16 6		30	8 3	3 57	0 4	7 54

# PRZEPOWIEDNIA Z ATMOSFERY CIAŁ NIEBIESKICH I ZWIERZĄT.

Jakkolwiek sztuka przepowiadania pogody ze stanu powietrza, ze zwierząt lub roślin nie jest ustalona, często swodnicza, w wielu jednak razach w praktyce nie chybi, tak że ją można niemal za prawdziwość uważać i nie należy wcale nią gardzić; takowe przypadki tutaj wyliczamy:

Gwiazdy bez blasku na niebie bez chmury, zapowiadają burzę. Błyskanie się na horyzoncie niepochnurnym, znaczy pogodę i gorąco.

Gromot z wieczora poprzedza burzę, z rana lub z południa, deszcz.

Deszcz kursący się spadając zapowiada: że długo i obficie padać będzie.

Mgła po deszczu, zdawająca się toczyć po polach, jest oznaką pogody. W ogóle każda mgła po niepogodach zapowiada ich koniec; lecz mgła w czasie pogody, wznosząca się tworząc chmury, obiecuje niepogodę.

Kiedy na niebie jakby spienione bałwany w lecie znaczy wiatr, a w zimie śnieg.

Horyzont bez chmury, żadnego wiatru lub lekki wietrzyk północny znak do pogody.

Po wietrze szron rozpraszający się w mgłę, zwiastuje niepogodę. Głos dzwonu z daleka słyszany, znakiem jest wiatru lub zmiany powietrza.

Kiedy wonie mocniej czuć się dają, wtedy deszcz jest bliski.

Mróz powstały w skutek wiatru wschodniego długo trzyma.

Nietoperze w wielkiej liczbie, lub latające dłużej niż zwyczajnie, obiecują następujący dzień pogodny i ciepły.

Krzyk sowy w niepogodzie, i śpiew kruka nadedniem ogłaszają pogodę.

Kaczki i gęsi podlatujące tu i owdzie, wrzeszczące i nurzające się w wodzie w czasie pogody, pszczoły oddalające się od swojego ula lub wracające do niego całemi kompaniami, przed nocą i nie dość obciążone, gołębie wracające późno do gołębnika; ptaki swiergocące jakby się wołały do zebrania w kupę, jaskółki latające tuż nad powierzchnią wody lub ziemi, zapowiadają bliski deszcz.

Kiedy się komary zbierają przed zachodem słońca i formują niby kolumnę, lecąc tu i owdzie jakby w wirze, wtedy nastąpi pogoda.

Kiedy muchy kołą i są nieznośniejszemi jak zwykle, będzie burza.

Grosi deszcz kiedy śaby więcej krakają niż zwykle, kiedy robaki z ziemi wyłazą na wierzch, kiedy pszczoły i indyki gromadzą się w kupy.

# GENEALOGIA

PANUJĄCEGO DOMU CESARSTWA AUSTRYJACKIEGO.

## Cesarz Austrii.

*Franciszek Józef I.* konstytucyjny Cesarz Austrii, Król Węgier i Czech, Lombardyi i Wenecyi, Galicyi, Lodomeryi i Illyryi, Arcyksiążę Austrii, i t. d. urodzony w Wiedniu dnia 18. Sierpnia 1830, objął rządy po abdykacyi swego stryja Cesarza Ferdynanda I. i zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca, Arcyksięcia Franciszka Karola, dnia 2go. Grudnia 1848.

## Bracia Cesarza.

### Cesarzewicze i Arcyksiężęta Austrii.

*Ferdynand Maksymilian*, c. k. pułkownik i właściciel 3. pułku Chevauxlegerów, urodzony w Schönbrunie 6go Lipca 1832.

*Karol Ludwik*, właściciel 2. pułku Chevauxlegerów, urodzony w Schönbrunie 30. Lipca 1833.

*Ludwik Józef*, urodzony 15. Maja 1842.

## Rodzice.

*Franciszek (Karol)*, Cesarzewicz i Arcyksiążę Austrii, kawaler orderu złotego runa i wielu innych orderów, c. k. Feldmarszałek - Porucznik i właściciel 52 pułku węgierskiej piechoty, urodzony 7. Grudnia 1802, zrzekł się następstwa tronu na rzecz swego syna, świetnym manifestem z dnia 2. Grudnia 1848. Małżonka: *Zofija*, córka ś. p. króla bawarskiego Maksymiliana, urodz. 27. Sycznia 1805, zaślubiona w Wiedniu 4. Listop. 1824.

## Brat i Siostry Ojca.

*Cesarz Ferdynand I.* urodzony w Wiedniu 19. Kwietnia 1793 objął rządy po śmierci ojca swojego, Cesarza Franciszka I. dnia 2. Marca 1835, udzielił ludom swoim konstytucyę 25. Kwietnia 1848 i zrzekł się tronu na rzecz swego synowca, świetnym manifestem z 2. Grudnia 1848. Zaślubiony 27. Lutego 1831 z *Maryą Anną*, córką ś. pam. Wiktora Emanuela, Króla Sardynii, urodzona 9go Września 1803.

*Marya Klementyna*, urodzona w Wiedniu 1. Marca 1798, zaślubiona w Schönbrunie 28. Lipca 1816 Leopoldowi Królewiczowi sycylijskiemu, Xięciu Salerny urodzony w Neapolu 2. Lipca 1790.

*Marya Anna*, urodzona w Wiedniu 8. Czerwca 1804.

**Pozostała wdowa po ś. p. Cesarzu  
Franciszku I.**

*Marya Karolina Augusta*, córka ś. p. Króla bawarskiego Maxymiliana, urodzona 8. Lutego 1792, zaślubiona w Wiedniu 10. Listop. 1816, owdowiała 2. Marca 1835.

**Rodzeństwo Cesarza Franciszka I.**

Dzładowie stryjeczni panującego Cesarza i ich potomstwo.

*Dzieci zmarłego 1824 r. Arcyksięcia Ferdynanda, Wielkiego-Xięcia Toskany.*

Wielki książę: *Leopold II.* urodzony 3. Paźdz. 1797 objął rządy 18. Czerwca 1824, małżonka Antonina, księżniczka Sycylijska, urodzona 19. Grudnia 1814. Następca tronu *Ferdynand*, urodzony 10. Czerwca 1835.

*Dzieci zmarłego 1847 r. Arcyksięcia Karola (Ludwika).*

*Marya Teresa*, urodzona 31. Lipca 1816, zaślubiona 9. Stycznia 1837 Ferdynandowi II. Królowi obu Sycylii.

*Albrecht*, c. k. Feldmarszałek - Porucznik, właściciel 44 pułku piechoty, i szef c. rosyjskiego pułku ułanów, uro. w Wiedniu 3. Sierpnia 1817 zaślubiony w Monachii 1. Maja 1844 z Hildegardą, trzecią córką byłego króla bawarskiego Ludwika, urodz. 10. Czerwca 1825. Dziecię: *Marya Teresa (Anna)* urodz. 15. Lipca 1845.

*Karol Ferdynand*, c. k. Feldmarszałek - Porucznik, właściciel 51 pułku piechoty i szef c. ros. pułku ułanów, uro. w Wiedniu 29. Lipca 1818.

*Marya Karolina*, ksieni c. k. szlacheckiego zakładu damskiego Maryi Teresy w Pradze, urodzona w Wiedniu 10 Września 1825.

*Wilhelm*, następca wielkiego mistrza orderu niemieckiego, c. k. Jenerał - Major i właściciel 12. pułku piechoty, urodz. w Wiedniu 21. Kwietnia 1827.



*Dzieci zmarłego 1847 roku Arcyksięcia Józefa, Wojewody królestwa Węgierskiego.*

*Szczepan*, c. k. Feldmarszałek-Porucznik i właściciel 58 pułku piechoty, urod. w Budzie 14. Września 1817.

*Elżbieta*, urod. w Budzie 17. Stycznia 1831, zaślubiona w Schönbrunie 4. Paźdz. 1847 Ferdynandowi (Karolowi Wiktorowi) Arcyksięciu Austryacko-Esteńskiemu.

*Józef*, c. k. pułkownik uro. w Preszburgu. 2. Marca 1838.

*Marya*, (Henr. Anna), urodz. 22. Sierpnia 1836.

Pozostała wdowa po Arcyksięciu, *Marya Dorota*, córka księcia Ludwika Fryderyka Wirtemberskiego, urodz. 1. Listopada 1797. Owdowiała 13. Stycznia 1847.

*Jan Chrzyciel*, c. k. Jenerał Feldmarszałek, właściciel 1. pułku Dragonów szef saperskiego batalionu grenadierów w ces. ros. korpusie inżynierów i właściciel król. pruskiego pułku piechoty, zarządca rzeszy niemieckiej, urod. w Wiedniu 20. Stycznia 1782, zaślub. r. 1823 z Anną Plochl, córką c. k. Pocztmistrza w Aussee w Styryi, którą Cesarz Franciszek Baronową Brandhofen mianował. Syn: Franciszek Jan, Hrabia Meran, urodzony 11. Marca 1839.

*Rajner*, c. k. Jenerał Artyleryi i właściciel 11 pułku piechoty, Wice-król Królestwa Lombardzko-Weneckiego, urod. 30. Września 1783, zaślubiony w Pradze 28go Maja 1820 z Maryą Elżbietą, księżniczką Sabaudzkokarygnańską urodzoną 13. Kwietnia 1800.

### Dzieci.

*Adelajda*, urodzon. 3. Czerwca 1822, zaślubiona 12. Kwietnia 1842 Wiktorowi Emanuelowi księciu Sabaudzkiemu, terażniejszemu królowi Sardynii.

*Leopold*, c. k. Jenerał-Major i właściciel 35. pułku piechoty, urodzony w Medyolanie 6. Czerwca 1823.

*Ernest*, c. k. Jenerał-Major i właściciel 48. pułku piechoty, urodzony w Monsie 8. Sierpnia 1824.

*Zygmund*, c. k. Jenerał-Major i właściciel 45. pułku piechoty, urodzony w Medyolanie 7. Stycznia 1826.

*Rajner*, c. k. pułkownik urodz. 11. stycznia 1827.

*Henryk*, c. k. pułkownik, urodzony w Medyolanie 9. Maja 1828.

*Ludwik*, c. k. Jenerał Artyleryi i właściciel 8. pułku piechoty, urodzony w Wiedniu 13. Grudnia 1784.

### **Dzieci i wnuki brata dziadowego.**

*Ferdynanda* Arcyksięcia Austryacko-Esteńskiego, urodzon.

1. Czerwca, 1754, zmarłego 24. Grudnia 1806, i Arcyksiężnej Maryi Beatryx Este, księżniczki Massy i Karyary, urodzon. 7. Kwietnia 1750, zaślubionej 15. Października 1771, zmarłej 14. Listopada 1829 r.

**Królewicze i królowne Węgier i Czech, Arcyksiężniczki Austrii Este etc. etc.**

*Dzieci zmarłego 1846 r. Księcia Modeny Franciszka IV.*

*Marya Teresa*, (Beatryx) urodzona 14 Lipca 1817, zaślubiona 7. Listopada 1846 z Henrykiem z Bourbonów Hrabia Chambord, urodzonym 29. Września 1820.

*Franciszek V.* Książę Modeny, urodz. 1. Czerwca 1819, zaślubiony w Monachium 30. Marca 1842 z Adelgundą, córką byłego króla bawarskiego Ludwika, urodzoną 19. Marca 1823.

*Ferdynand* (Karol Wiktor) c. k. Jenerał-Major i właściciel 26. pułku piechoty, urod. 19. Lipca 1821, zaślubiony 4. Października 1847 z Elżbietą, córką s. p. Arcyksięcia Józefa, Wojewody królestwa węgierskiego (obacz wyżej.)

*Marya Beatryx*, urodzona 13. Lutego 1824, zaślubiona w Modenie 6. Lutego 1847 z Don Juanem z Bourbonów, Infantem Hiszpanii, urod. 15. Maja 1822.

*Ferdynand*, c. k. Jenerał-Feldmarszałek, właściciel 3. pułku huzarów, i ces. ros. pułku huzarów, urodzony 25. Kwietnia 1781.

*Maxymilian*, wielki mistrz zakonu niemieckiego w cesarstwie austryackim, c. k. Jenerał Artyleryi i właściciel 4. pułku piechoty, urodzony w Wiedniu 14. Lipca 1782.

---

# Tablica

służąca do wyrachowania wagi Wiedeńskiej na Polską.

wied. funt.	polskie		wied. funt.	polskie		wied. funt.	polskie	
	funt.	łót.		funt.	łót.		funt.	łót.
1	1	12	34	46	24	67	92	4
2	2	24	35	48	4	68	93	16
3	4	4	36	49	16	69	94	28
4	5	16	37	50	28	70	96	8
5	6	28	38	52	8	71	97	20
6	8	8	39	53	20	72	99	—
7	9	20	40	55	—	73	100	12
8	11	—	41	56	12	74	101	24
9	12	12	42	57	24	75	103	4
10	13	24	43	59	4	76	104	16
11	15	4	44	60	16	77	105	28
12	16	16	45	61	28	78	107	8
13	17	28	46	63	8	79	108	20
14	19	8	47	64	20	80	110	—
15	20	20	48	66	—	81	111	12
16	22	—	49	67	12	82	112	24
17	23	12	50	68	24	83	114	4
18	24	24	51	70	4	84	115	16
19	26	4	52	71	16	85	116	28
20	27	16	53	72	28	86	118	8
21	28	28	54	74	8	87	119	20
22	30	8	55	75	20	88	121	—
23	31	20	56	77	—	89	122	12
24	33	—	57	78	12	90	123	24
25	34	12	58	79	24	91	125	4
26	35	24	59	81	4	92	126	16
27	37	4	60	82	16	93	127	28
28	38	16	61	83	28	94	129	8
29	39	28	62	85	8	95	130	20
30	41	8	63	86	20	96	132	—
31	42	20	64	88	—	97	133	12
32	44	—	65	89	12	98	134	24
33	45	12	66	90	24	99	136	4
						100	137	16

# Tablica

służąca do wyrachowania łokcia lwowskiego na wiedeńską miarę.

Łokieć lwowski na wiedeński wyrachowany.				
Łokieć lwowski	stopni	cali	linii	punkty
1	1	10	6	10
2	3	9	1	8
3	5	7	8	6
4	7	6	3	4
5	9	4	10	2
6	11	3	5	0
7	13	1	11	10
8	15	0	6	8
9	16	11	1	6
10	18	9	8	6
15	28	2	6	4
20	37	7	4	8
25	47	0	2	10
30	56	5	1	0
35	66	9	11	2
40	75	2	9	4
45	84	7	7	6
50	94	0	5	8
55	103	5	3	10
60	112	10	2	0
65	123	3	0	2
70	131	7	10	4
75	142	0	8	6
80	150	5	6	8
85	159	10	4	10
90	169	3	3	0
95	178	8	1	2
100	188	0	11	4

## POSTANOWIENIA

względem taks od portoryów listowych i pobierania onych za pomocą marków listowych.

---

Stósownie do wydanėj na wniosek ministerstwa handlu, rękodzieł i budowli publicznych, najwyższej uchwały z dnia 25. Września 1849, mają pod względem taks od portoryów listowych i pobocznych należytości, tudzież pod względem zastosowania znaczków listowych, począwszy od 1. Czerwca 1850, następujące postanowienia być zaprowadzone.

§. 1. Taksa od portoryów. Taksa od portoryów za list pojedynczy wynosi:

- |  |       |
|--|-------|
| a) w samym okręgu urzędu pocztowego gdzie list został oddany | 2 kr. |
| b) w odległości aż do 10 mil włącznie                        | 3 kr. |
| c) w — nad 10 mil aż do 20                                   | 6 kr. |
| d) w — nad 20 mil  | 9 kr. |

§. 2. Pojedynczy list. Pojedynczy list jest taki, który nie waży więcej nad jeden łut.

§. 3. Progressya taxy według wagi. Od listów ważących więcej jak jeden aż do dwóch łutów, włącznie pobiera się podwójne, od ważących nad dwa aż do trzech łutów, potrójne portoryum listu pojedynczego i tak dalej.

§. 4. Oznaczenie przesyłek, które zarówno z listami uważać należy. Postanowienia względem listów w ścisłym tego słowa znaczeniu, tyczą się także wszystkich innych przedmiotów, które się w pakietach listowych przesyła, jako to: pism, druku, wzorków i t. p.

§. 5. Zniżenie taxy od portoryów. Za przesyłki z opaską na krzyż, jeżeli oprócz adresy, daty i podpisu, nie zawierają nic pisanego, opłacać należy przy oddaniu bez różnicy odległości tylko jednostajną taxę jednego krajcara od łóta.

Za próbki towarów i wzory, które w takim pakunku oddane są na pocztę, iż łatwo poznać można, że te pakunki nic innego w sobie nie zawierają, przypada od każdych dwóch łutów pojedyncze portoryum listowe.

Do tych przesyłek próbek towarów i wzorów można jeżeli powyższe zniżenie ma być zastosowane, przyłączyć pojedynczy list, który ku oznaczeniu taxy ma być ważony wraz z próbką lub wzorem. Przesyłki takie podlegają z resztą powyższej manipulacji jako przesyłki poczty listowej tylko aż do wagi 16 łutów włącznie.

§. 6. Listy odesłane na powrót. Za powrócenie przesyłek poczty listowej, które adresatom nie mogły być doręczone, nie należy opłacać osobnego portoryum.

§. 7. Należytość od rekomendowania. Przesyłki, które się na miejscu oddania (za recepisem) rekomenduje, mają w całości być frankowane, a oddawcy mają za przesyłki w miejsca tego samego okręgu (miejskiej poczty) płacić 3 krajcary, za wszystkie zaś inne 6 krajcarów od sztuki.

§. 8. Retour-recepisy. Jeżeli przy oddaniu listu na pocztę oddawca żąda przesłania retour-recepisu t. j. receptu, który z podpisem odbierającego ma być powrócony i oddającemu wydany, wtedy oddawca listu ma przy oddaniu zapłacić należytą taxę jak za list pojedynczy.

§. 9. Podania kwestyonujące (Quaestionen) czyli podania z zapytaniem podpadają opłacie z góry w ilości taxy od pojedynczego listu.

Można jednak żądać wolnego od opłaty przesłania pisma kwestyonującego:

a) jeżeli oddawca przedłoży urzędowi pocztowemu list adresata, według którego tenże zarekomendowaną przesyłkę jeszcze nie otrzymał był o tym czasie, o którym przy regularnym biegu poczty otrzymać ją był powinien.

b) jeżeli zapłacony retour-recepis po upływie należytego czasu jeszcze nie nadszedł z powrotem.

§. 10. Należytość od doręczenia. Za doręczenie przesyłek poczty listowej w miejscach pocztowych, gdzie listonosze nie są płatni, od państwa należy płacić  $\frac{1}{2}$  krajcara m. k. od sztuki.

§. 11. Należytość od przechowywania przesyłek. Jeżeli urząd pocztowy na żądanie adresata przechowywa przesyłki aż do odebrania w osobno ku temu przeznaczonym miejscu, wtedy należytość (Fachgebühr) opłaca się 1 kr. m. k. od sztuki.

§. 12. Zobowiązanie frankowania. Wszystkie przesyłki poczty listowej w kraju oddane i ku oddaniu w kraju przeznaczone, mają być frankowane.

§. 13. Frankowanie i rekomendowanie za pomocą znaczków listowych. Frankowanie równie jak opłata należytości rekomandacyjnej odbywa się za pomocą znaczków listowych, czyli marków.

§. 14. Wartości znaczków listowych i onych sprzedaż. Znaczkki takie mają wartość 1, 2, 3, 6, i 9 krajcarów, a mianowicie:

jedno-krajcarowe	w żółtym kolorze,
dwu- —	w czarnym —
trzy- —	w pąsowym —
sześciu —	w czerwono-brunatnym
dziwięciu-krajcarowe	w niebieskim kolorze.

Znaczkki te dostanie kupić za złożeniem wartości we wszystkich c. k. urzędach pocztowych.

Każdy urząd pocztowy, mający do użytku kilka pokojów oznaczy przez wywieszoną kartkę lokal gdzie się sprzedają znaczkki.

Oprócz urzędów pocztowych nie wolno tymczasowo nikomu innemu sprzedawać znaczków listowych.

§. 15. Użycie znaczków. Kto przesyłkę pocztą listową na pocztę oddaje, ten przyklepia na stronie adresu u górnego brzegu w środku znaczek lub tyle znaczków ile potrzeba aby ich wartością zrównać należytość od frankowania przypadającą z taryfy według odległości i wagi.

Należytość od rekomendacji płać oddający przyklepieniem znaczka w wartości 6 kr. na stronie pieczęci listu.

§. 16. Sposób oddawania listów na pocztę. Przesyłki należy wkładać w skrzynki listowe, jeżeli zaś mają być rekomendowane, wtedy je należy doręczyć urzędnikom pocztowym, którym się w razie żądania retour-recepisu należytość za to płać w gotowych pieniądzach.

§. 17. Przybicie na ścianie postanowień dotyczących się taryfy poczty listowej, tudzież spisów miejsc. W każdym urzędzie pocztowym przybite są dla wglądnięcia stron postanowienia dotyczące się taryfy poczty listowej i spisy miejsc należące do tego samego okręgu pocztowego, tudzież miejsc, które nie więcej nad 10 mil na koniec takich, które nad 10 aż do 20 mil włącznie są oddalone.

W większych urzędach pocztowych znajdują się zapasy drukowanych spisów miejsc na sprzedaż.

§. 18. Wyjątkowe przyklepienie znaczków listowych przez urzędników pocztowych. W wątpliwych wypadkach mogą strony w urzędach pocztowych pytać o właściwą taxę, a urzędnicy pocztowi mają za pieniężną opłatą wartości należytych znaczków, przyklepić je na przesyłkach.

§. 19. Procedura z przesyłkami nie należycie frankowanymi. Znajdujące się w skrzynkach listowych przesyłki, które albo wcale nieopatrzono są znaczkami, albo których znaczki niedostateczne są do zupełnego zafrankowania, odsyła się wprawdzie bez zwłoki, jednak obowiązany jest adresat zapłacić brakującą ilość jako portoryum i oprócz tego pomnażającą się w stosunku wagi taxę dodatkową w ilości 3 kr. od pojedynczego listu. Jeżeli w skrzynkę listową włożono bez znaczka lub z znaczkiem niedostatecznym taką przesyłkę pocztową, dla której postanowione jest niższe portoryum (§. 5.), wtedy przesyłka ta traci niższe opłaty pocztowej i podlega temu samemu portoryum co list nie należycie albo wcale nie frankowany.



Do rekomendowania nie przyjmują się wcale przesyłki, które nie są należycie frankowane.

§. 20. Wyjątek. Uchwały władz uwolnionych od opłaty listowój przesłane do adresatów téj opłacie podlegających, podpadają należytej taxie bez dodatku.

§. 21. Środki przeciw powtórnemu użyciu tych samych znaczków. Urzęda pocztowe wyciskają na znaczkach oddanych przesyłek w części swój zwykły stempel pocztowy. Przesyłki ze znaczkami mającemi znaki dawniejszego użycia uważane są za nie frankowane.

§. 22. Fałszowania. Fałszowanie znaczków listowych zarówno jest uważane z fałszowaniem papiéru stęplowego.

§. 23. Komunikacya poczty listowój za granicą. Co do Komunikacyi poczty listowój za granicą zostają pod względem taxy i progresyi wagi tymczasowo dotychczasowe przynależne postanowienia, i w tém względzie zatrzymuje się tymczasowo tak frankowanie za pomocą opłaty w gotówce, jako téż wybór między frankowaniem a nie frankowaniem.

Należytość od rekomendacyi. (§§. 13 i 15), opłaca się także przy listach przyznaczonych za pomocą przylepiania znaczku.

Wiedeń 26. Marca 1850.



### SKALA I.

na w e k s i e.

nad	100 zFr.	100 zFr.	—	3 kr.
"	200	"	"	6 "
"	350	"	"	10 "
"	500	"	"	15 "
"	1000	"	"	30 "
"	1500	"	"	45 "
"	2000	"	1	—
"	4000	"	2	—
"	6000	"	3	—
"	8000	"	4	—
"	10000	"	5	—
"	12000	"	6	—
"	16000	"	8	—
"	20000	"	10	—
"	24000	"	12	—
"	28000	"	14	—
"	32000	"	16	—
"	36000	"	18	—
"	40000	"	20	—
"	40000 zFr. od	każdych 2000 zFr.	opłacać	
się ma	należytość po 1 zFr.	więcej,	przyczem	
ilości	należytość po 2000 zFr.	jako pełne	uważają się.	

### SKALA II.

na inne dokumenta podług wartości przedmiotu stę-  
płowi podległe, z wyłączeniem tych, których się przeniesienia  
własności rzeczy nie ruchomych.

nad	20 zFr.	do	20 zFr.	—	zFr.	3 kr.
"	40	"	40	"	"	6 "
"	70	"	70	"	"	10 "
"	100	"	100	"	"	15 "
"	200	"	200	"	"	30 "
"	300	"	300	"	"	45 "
"	400	"	400	"	1	—
"	800	"	800	"	2	—
"	1200	"	1200	"	3	—
"	1600	"	1600	"	4	—
"	2000	"	2000	"	5	—
"	2400	"	2400	"	6	—
"	3200	"	3200	"	8	—
"	4000	"	4000	"	10	—
"	4800	"	4800	"	12	—
"	5600	"	5600	"	14	—
"	6400	"	6400	"	16	—
"	7200	"	7200	"	18	—
"	8000	"	8000	"	20	—
"	8000 zFr. od	każdych 400 zFr.	opłacać się			
ma	należytość po 1 zFr.	więcej,	przyczem			
ilości	należytość po 400 zFr.	jako pełne	uważają się.			

## Uwagi.

Pod jednym stępem może za zwyczaj tylko jeden dokument prawny, urzędowa expedycja, lub jedno zaświadczenie być wydane.

Jeżeli przedmiotem dokumentu podpadającego stępowi według ilości wartości pieniężnej, jest kilka pojedynczych należności, wtedy stosuje się należność stępowa do sumy wszystkich pojedynczych wartości pieniężnych.

Jeżeli w jednym i tym samym dokumencie prawnym zawarte są interesa prawne różnego rodzaju, które pomiędzy sobą wzajemnie nie stanowią części składających interes główny, wtedy za każdy pojedynczy interes, prawnie przypadająca należność płacona być ma.

Przy dokumentach prawnych podlegających należności stępowej według stopniowań wartości (skal), przepisany jest od każdego arkusza po pierwszym arkuszu następującego stępel 15 kr., wyjąwszy, gdyby dokument już względem swego pierwszego arkusza mniejszemu podlegał stępowi, w którym to razie przy każdym dalszym arkuszu ten sam stępel, jak przy pierwszym użyty być ma.

Jeżeli interes prawny obejmuje kilka powtarzających się należności, i jeżeli takowe zawarowane są na czas pewny do 10 lat nie sięgający, w tedy się wymierza należność stępowa według sumy wartości pieniężnej obliczonej na cały przeciąg czasu.

Jeżeli powtarzające się należności trwać mają 10 albo dłużej jak 10 lat, wtedy należność stępową według dziesięćkrotnej ilości należności rocznej płaćć należy. Jeżeli trwałość powtarzającej się należności ograniczoną jest na czas życia jednej pewnej osoby, wtedy podpada należności stępowej według dziesięćkrotnej, jeżeliby się zaś miała stosować do czasu życia dwóch lub więcej osób, według piętnastokrotnej ilości należności rocznej.

Jeżeli dokument opiewa na należności powtarzające się po wszystkie czasy, albo jeżeli trwałość tych należności zależy na od istnienia korporacyi lub instytucyj założonych na czas nieoznaczony, tedy podlega stępowi według dwudziestokrotnej ilości należności rocznej.

Jeżeli należność na inny niepewny czas jest zawarowana, wtedy należność stępowa, według potrójnej ilości rocznej należności płaćć ma być.

Podania dwóch lub więcej osób mogą tylko wtedy pod pojedynczym stępem od podania być wniesione, jeżeli te osoby w czasie wniesienia podania w takim zostają wspólnym stoku, iż co do przedmiotu podania za jedną osobę uważane być mogą, albo przynajmniej podaną prośbę z jednego im wspólnego powodu prawnego wywodzą.

# PORADNIK GOSPODARSKI,

czyli:

## SPOSÓB OPATRYWANIA PSZCZÓŁ STÓSOWNIE DO KAŻDÉJ PORY ROKU.

### Styczeń.

W tym miesiącu zwykle i w następujących pamiętać należy najszczególniej o zasłonieniu pszczoł od śniegu i mrozu, i doglądać w jakim się stanie pszczoły znajdują; pozmiatać z ulów śnieg wilgotny i zimny, i poobtykać je matami słomianemi, doglądać czyli myszy, lub inne nieprzyjacioły do ula na zimę się nie sprowadziły, tudzież, czyli pszczoły jeszcze są zdrowe, lub téż czyli częścią albo całkiem od mrozu nie wyginęły, nareszcie czyli między temi nieszczęśliwemi matka się także nie znajduje. W tym ostatnim przypadku należy zapukać do ula, a wtedy jeżeli matki już nie ma, będzie w nim cisza panowała, albo téż da się słyszeć słabe i nie długie brzęczenie, a czasem sam przez się szum żałośny i wielka niespokojność w ulu powstanie. — Wtedy należy postawić połapki na myszy, i starać się na nowo ożywić pszczoły. Jeżeli niektóre pnie są bardzo słabe i podostatkiem miodu nie mają, nie należy podczas ostrój zimy dodawać im żywności, z obawy aby nie wyginęły z głodu, gdyż w tym razie zniszczyłoby je zimno i przesylenie; lecz owszem należy umniejszyć im żywności i pozanosić je do ciemnego stebnika, w którymby na ostre mrozy wystawione nie były.

Jeżeli się trafi, że w tym miesiącu ciepła odwilż nastanie, która pszczoły do wylotu wzrusza, wtedy rzadko dobrego roku spodziewać się możemy, bo przysłowie powiada, że:

Jeżeli pszczoła w Styczniu wylatuje,

Rzadko pomysłny rok nam obiecuje.

Jakoż przysłowie to przez następujące ostre mrozy, przez zimne a wilgotne powietrze bardzo często się spraw-

dza. Pomimo to, jeżeli powyżej rzeczony ciepłe powietrze pobudza pszczoły do wylotu wtedy byłoby nie roztropnością zabraniać im aby się nie przewietrzyły, gdyż w takim razie tłuczeniem i wydobywaniem się z ula wyginąchy musiały. — Dla tego oczka pniów poodtykać należy, a dozwolewszy im przeczyścić się przez dni kilka, pozanosić je do ciemnego stebnika, i dotąd w nim trzymać, dopóki piękna pogoda i stósowna pora roku do pasieki wynieść ich nie dozwoli.

W tym miesiącu można także o naprawieniu starych i nabyciu nowych ulów pamiętać.

### Luty.

Jeżeli powietrze jest zimne i mroźne, zostawia się pszczoły w zupełnej spokojności, jak w miesiącu, poprzedniem tylko ku końcu miesiąca, jeżeliby piękne dni nastąpiły, można z korzyścią dla wypróżnienia się nie tylko pozwolić im wylotu, ale nawet opatrzyć je, i gdzie potrzeba przez podebranie za pomocą podrzynania dopomódz im do wypróżnienia.

Następnie w wieczór i po południu gdy się pszczoły przeleca, pilnie uważać należy, czyli który rój matki nie stracił; a ponieważ do nasadzenia płodu i utworzenia matki jeszcze zawczesna jest pora, taki rój więc z innym złączyć należy, chociaż i to dopiero w następnych miesiącach stać się może.

Teraz jest czas przygotować się do karmienia w miesiącach następujących, jeżeli już w tym miesiącu niekonieczna do tego wymaga potrzeba; gdyż pszczoły w tym miesiącu z powodu niedostatku ciepła jeszcze żywności doskonale strawić nie mogą, a nawet częstokroć dla mrozów do żywności dopiero pobudzone być muszą. Dla tego niewolno jest karmić w tym czasie, chyba w największym przypadku, i to bardzo oszczędnie postępując przytém.

### Marzec.

W tym miesiącu należy uważać, czyli pszczoły mocno lub słabo wylatują.

Słabe roje karmią albo łączą się z drugimi. i t. d.

Przeciw rabowaniu czyni się przygotowania i używa się środków stosownych.

Wielu pszczolarzy zwykło około zwiastowania N. Panny Maryi podrzynać ule, co raczej na późniejszy czas odłożyć należy, a teraz tylko podebrać, powyrzynać stare woszczyzny, poumniejszać zapasy, i popodkładać je białymi woszczynami próznymi.

Kto ma chęć nabycia ulów, niechże teraz kupuje, póki jeszcze ule niepoderznęte, aby przeto wosk i miód według właściwości pni, sam odniósł w zysku.

### Kwiecień.

W tym miesiącu nie przestawaj karmić pszczoły i podrzynać ule. W złych okolicach, jeżeli słabe roje nie w koszach słomianych, ale w leżakach i kłodach się znajdują, należy je tylko podbierać równie jak w Marcu. Dopiero w następnym miesiącu obaczyć należy, czyli i jak wiele poderznąć można roje, które w przeszłym miesiącu bez matki się zostały, nie należy podrzynać, dopóki przez nową matkę wydany rój młody wylatywać nie zacznie. W dobrej zaś okolicy, gdzie kwita pasza wiosniana łączy się z letnią paszą w przyszłym miesiącu, można już wszystkie pnie nawet na miód podrzynać, tak, aby z zaczynającą się nową paszą wszystkie podrzynanie się zakończyło. Podczas kwitnienia drzew gdy na zatworach bardzo dużo drobnej woszczyzny się znajduje, w której się łatwo małe wylęgnać mogą, należy bardzo często a nawet codziennie podmiatać ule.

Słabe ule trzeba karmieniem zasilać do nowój paszy i pobudzać do wydawania zarodu, dopóki budować się nie zaczną. Dla dopomożenia im spieszenie w tym celu, należy je zostawić silnym i musznym rojem, a potem na odległe miejsce zanieść, aby silna mucha znowu do dawnego gniazda swojego trafić mogła. W takim razie słaby ul należy zaraz zasilić miodem, inaczey nowe dodane pszczoły pilnie pracować nie będą.

Gdzie tatarka i pasza tatarczana się znajduje, popodrzynawszy miodne, a nakarmiwszy słabe pszczoły, moż-

na je tam pozanosić w ulach sflomlanych. W dobrych okolicach próbują pszczolarze nawet już teraz odkładać roje.

Za nadeszłym mrozem należy ule, a szczególnie drewniane dla młodego zarodu dobrze okryć i poobtykać.

### M a j.

Karmienie miodem osobliwie pszczoł osłabionych, ażeby pięknie i wczesnie się roiły, które bardzo często w tym miesiącu już się zaczyna, jest bardzo potrzebne i pożyteczne ku końcu kwitnienia drzew i paszy rzepnej. W okolicach, gdzie brak drzew, gęstoliściach, np. dębów, jeżyny, klonów, lip i t. p., które łączą wiosnianą paszę z letnią, ustaje w tym czasie pasza, rozpoczyna się znowu rabunek, a truty podobnie jak w Marcu wypędzone bywają. Wtedy najszczególniej karmić należy, jeżeli chcemy, aby poprzednicze karmienie nadaremne nie było.

Kto chce mieć liczne roje, niechaj karmi pszczoły swoje samą patoką; kto zaś tego sobie nie życzy, a przez pilność pszczoł tylko dużo miodu zyskać zamysła, niech je karmi rozpuszczonym miodem, albo wodą miodem osłodzoną.

### Czerwiec.

W tym miesiącu rozpoczyna się pasza letnia; poznajemy ją po lataniu pszczoł żwawém, jeżeli szybko i w prostym kierunku odlatują, i przylatują równie jak po krótkim i do śpiéwu podobnym kręku. Ta pasza jest najważniejszą, co się tyczy dobroci i wydatności roju, z tych powodów możnaby ją w pewnej mierze nazwać południową pszczoł ucztą. Cieszymy się przeto, jeżeli słabe, i bezsilne roje tego miesiąca doczekały. Dla powzięcia dokładnej wiadomości o swoich ulach i oznaczenia później, które z nich najwięcej miodu nanosiły, lub najlepsze roje wydały, nie od rzeczy będzie na początku tego miesiąca podważać wszystkie ule. Jeżeli się w dobrym stanie znajdują, powinny teraz przynajmniej prawie tyle ważyć, ile na początku zimy ważyły, to jest pojedyncze ule prawie 30 funtów, a



podwójne czyli tak zwane magazyny 40 funtów. Skoro pnie wydadzą pierwsze roje, należy powiększyć ule podstawkami i powtarzać to dopóty, póki całkiem nie są zabudowane, a nawet po świętym Janie należy pododawać pniom podstawki, które się nie roiły.

Podczas ciepłych, cichych burzę zapowiadających dni letnich uważać należy od 8 do 9 godziny z rana, do 4 lub 5 po południu wylatywanie rojów i pilnować, aby podczas wylatywania matka się nie zgubiła, co gdy się już stanie, nie należy roju wpuszczać do ula, dopóki mu matki nie damy. Jeżeli zaś rój istotnie nazad się wsypie, wtedy ten ul bez matki należy zastawić innym ulem, w którym się matka znajduje, ażeby rojliwe truty w części się nie zbałamuciły.

Skoro pierwsze roje odłączają się, należy ciągle powiększać ule podstawkami, dopóki całkiem zabudowane nie będą. Jeżeliby nastąpiła słota, niepogoda, należy karmić młodo roje.

Roje uciekać chcące w chłodzie ustawić trzeba.

Wszystkie ozimne roje mające płodne matki, zastawić można innemi musznemi pniami, roje zaś jare, których matki jeszcze nie są płodne, nie można tym sposobem zastawiać. Przybywające pszczoły albo zagryzają na śmierć matkę, albo razem z jej rojem z ula ją wypędzają. To samo dzieje się, jeżeli rój ozimny po utracie matki z jarym rojem się złączy, wtedy rój ozimny albo dobrowolnie się ustępuje, albo obadwa wylatują nazad społem do swoich ulów.

Teraz czas pnie odkładać, lecz niepozwalajmy im roić się, tylko zważajmy po jedynastu dniach na wezwanie matek.

## Lipiec.

W wielu okolicach poczyna się dopiero w tym miesiącu prawdziwy czas rojenia. Roje mocniejsze są od rojów przed Sw. Janem; ale dalej jak do pół Czerwca nie należy przyjmować rojów, nawet w tych okolicach, gdzie się pasza tatarczana znajduje. Już samo przyrodzenie

wskazuje, iż w tych późniejszych rejach na to zważać należy, ażeby się wzmocniły, gdyż nawet dobry rój do uzbierania potrzebnego zapasu na zimę, powinien zawsze przez dwa albo trzy tygodnie mieć dobrą paszę, a im więcej upłynęło już lata, tym krótszego czasu spodziewać się można, zwłaszcza jeżeli pasza wcześniej się rozpoczęła. Wiadomo, że w niektórych latach, gdzie pasza letnia w drugiej połowie Maja się zaczęła, takowe już w ostatnich dniach drugiej połowy Czerwca, albo z początkiem dni kanikuły się kończy. Wszakże Łukasz przytacza za przykład rok 1801, w którym letnia pasza już z dniem 8. Lipca ustała, ponieważ aż do końca miesiąca trwało zmienne powietrze chłodne, tak, że cała pasza letnia nie więcej jak piętnaście dni trwała, lubo prawda, że te dni prawdziwie miodopłynne były. Późnych rojów używa się do wzmocnienia pni słabych, albo takich, które matkę straciły.

Miodne pnie, które roić się nie chcą, lubo chęć do rojenia się pokazuje, przymuszamy do rojenia kurzeniem i t. p. Pnie wykurzone zanoszą się o podał na odległe miejsce.

Uważajmy i próbujmy, czyli rojne pnie z matki osierocone nie zostały i zaradzajmy w tym przypadku przyzwoitym sposobem. — Nawet roje późne, które często wylatują, mogą matkę utracić.

Nie ustawajmy w tym miesiącu dawać podstawki i łączyć roje.

### Sierpień.

Pnie, które się roiły, zaczynają teraz istotnie zabijać truty; inne zaś pnie, które trutom jeszcze przez niejaki czas żyć pozwalają, znakiem jest, że jeszcze dosyć miodu mają; w takim razie dopomaga się pszczołom do wygubienia trutów tym sposobem, iż z rana, gdy truty na zatwór wypędzone zostaną, wyjmuje się zatwór z trutami a na jego miejsce inny się wstawia, truty zaś topią albo innym sposobem się gubią. Pnie, w których pszczoły z

trutami jeszcze spokojnie razem żyją, należy połączyć z drugimi pniami, gdyż takowe matki nie mają.

Pnie, które w tym miesiącu na paszę tatarczaną wyniesione były, należy już przed kilku dniami pozanosić na przyzwoite miejsce. W tym miesiącu opatrzyć trzeba, czyli pnie mają podostatkiem żywności, która by im wystarczyła aż do przyszłej paszy na wiosnę; w przeciwnym razie należy już teraz zacząć dodawać im syropu z miodu, cukru albo soku pszczelnego, ażeby pszczoły tę żywność jeszcze przed zimą w miód zamienić, i woskiem zarobić mogły.

### Wrzesień.

W okolicach gdzie nie masz paszy zimowej, ustaje w tym miesiącu dla pszczół wszelaka pasza, chociaż pszczoły jeszcze rzadziuchno polatują. Dla tego pnie, w których się matka znajduje, gubią w tym czasie wszystkie truty, a pszczoły nawet samki trutów wypędzają lub zagryzają, tak, że całe dno ula czarnemi i zagryzionemi muchami pokryte bywa. Karmienie pszczół w tym miesiącu trwa nieustannie, rabowanie znowu się zaczyna, dla tego trzeba się mieć na ostrożności.

Z końcem tego miesiąca odbywa się przegląd jesienny pszczół i umniejsza się ilość pni, z których tylko mocne na zimę się zostawia. Wtedy uważać należy, które pnie nie mają matki i łączyć je z drugimi, powyjmować podstawki, w których dużo próżnego miejsca pozostało. Teraz można już pnie przedawać, jeżeli zimne i mroźne jest powietrze.

### Październik, Listopad i Grudzień.

Ktoby pniów jeszcze do stebnika nie pozanosił, niechaj w tych miesiącach je pozanosi, powyjmowawszy nie zupełnie zabudowane podstawki i osłoniwszy je ile możności od rabunku mysz i t. d., i od mrozów zimowych, jednakże nie słomą, która myszy przywabia; przytém zostawia się oczka tak długo otwarte, dopóki jeszcze mucha z pożytkiem wylatywać może. Tylko gdy już całkiem zamarznie, należy obrócić oczka ku północy, jeżeli pnie już wprzód

ku téj stronie obrócone nie były, albo przynajmniej z dawnego stanowiska nieco w tył poobracać, aby słońce, dęszcz i mrozy nie tak mocno do nich dójść mogły.

Doglądać także należy, czyli oczka ulów zmarłemi pszczołami nie są zatkane, czyli się do nich nieprzyjacieli nie zakradł, czy też jeszcze żyją i czy w dobrym stanie się znajdują.

### O opatrywaniu pszczoł, pod gołym niebem zimować mających.

W dniu ciepłym w Listopadzie czysto popodmiatać ozimne pszczoły. Przy tém zobaczyć, czyli się do słabych pni mysz na zimę nie wprowadziła. Tak oczka urządzić, aby się przez nie to zwierzątko do uli nie dostało. Rój muszy w ulu dobrze oblepionym, a do tego miodny, nie lęka się najtęższych mrozów, choćby nawet mieszkało w najcieńszym uliku, nigdy pszczoły z chłodu nie wyginęły ale wiele z głodu rocznie wymarło.

Dopilnować zimą, aby śnieg oczek nie zalepił, lub zamieć ich nie przywalała, przez to mogłyby się łatwo pszczoły podusić.

Śniegi kazać w czasie odelgi z pasieki sprzątywać; śnieg pozostały nakryć dla tego słomą, aby się pszczoły na niej sadowiać w czasie ciepłym wypróżniały.

Uważać także, czyli oczka z wewnętrznej strony nie zostały lodem i t. p. zatkane. Jeżeli wiele much zimą w czasie śniegu skrzepnie, téj chwili je pozbiierać, w chałupie ogrzać, a potem blisko pni puścić, każda trafi do swego gniazda. Uliki dobrze matami przed zimą poosłaniać. Obszerne oczka tak zmniejszyć, żeby przez nie trzy pszczoły poręcz wyjść mogły. Uważać, żeby oczko nie zamarzło, inaczej owad wydusiłby się. W czasie odelgi zimową porą wylot, czyli oczko powiększać i na odwrót.

---

# SEKRETA

## GOSPODARSKO - LEKARSKIE DOMOWE.

### *Sposób wygubienia myszów i szczurów polnych.*

Rozmaite się znajdują sposoby przeciwko myszom i szczurom, najskuteczniejszy jest ten: wziąć gąbki, albo hubki, której do krzesania ognia używają, pokrajać ją na drobne kawałki, usmażyć w tłuszczu, posypać solą i pieprzem, postawić tam gdzie jest najwięcej myszów, a w osobnym naczyniu wody. Myszy i szczury objadłszy się gąbki smacznej, będą pić wodę, a przez to, gdy napęcznieje w nich gąbka, będą pękać. Ten sposób najpowszechniej używany jest od kupców zagranicznych we wszystkich magazynach zbożowych.

### *Sekret osobliwszy na odpędzenie robactwa z ogrodów.*

Między zagonami, na których jest kapusta, lub inne warzywo, trzeba zasiać konopie. Doświadczono, że gdyby w bliskości najwięcej było gąsienic, do tego zagonu, który jest na około konopiami osadzony, żadna nie przyjdzie. Chcąc zaś to robactwo już będące wygubić, trzeba wziąć cały mrówiennik z mrówkami, i one wysypać na zagony, mrówki wypędzą robactwo.

### *Zapobieżenie zarazie bydła.*

Weź z apteki Jalapy w proszku, rozpuść ją w oliwie, i daj połknąć bydłeciu, nie dawaj mu zaraz jeść po tym lekarstwie, aż we trzy godziny, potym weź ziela Korkornak, w aptekach nazywa się Aristolochia, to gotuj w wodzie, i tę wodę w dzień dawaj pić bydłeciu, to będzie purgować. Potym weź uncyą wosku żółtego, pół uncji cynobru tartego, rozpuść wosk w naczyniu polewanym, i tym trzeba co dzień okadzać bydło.

### *Sposób na kaszel, który dostają konie w drodze.*

Weź mąki pszennej, przydaj trochę drożdży żeby narosła, potym do tego przydasz wina, i porobiwszy z

tego ciasta gałki, będziesz dawał co dzień koniowi po jednym lub po dwie, według ciężkości kaszlu.

#### *Sposób ugaszenia ognia w kominie.*

Kiedy się sadze zapalą w kominie, weź kawał siarki albo nie siarczystą zapal ją i wrzuc do komina, Acidum volatile wychodzące z siarki zapalonej odbierze sprężystość ogniowi i najprędzej gasi.

#### *Sposób wygubienia robactwa na drzewie.*

Kiedy robactwo obsiedzie drzewo i na nim pożera liście, trzeba kropić drzewo wodą mydlaną, tym sposobem: weź funt mydła czarnego, którego do chust używają, rozpuść w wodzie ciepłej, potem przydawszy zimnej wody, zmaczaj w tym miotłę i skrapiaj drzewo, robiąc to co dzień, do trzeciego dnia robactwo zginie.

#### *Lekarstwo domowe na febrę.*

Weź dwa raki żywe, włóż do garczka i nalój wina, te raki powinny zostawać w winie przez całą noc, nazajutrz przed paroxyzmem trzeba wyjąć raki, a wino dać wypić choremu.

#### *Lekarstwo doświadczone na robaki.*

Weź skórkę pomarańczową, namocz ją w winie, a potem daj to wino wypić choremu, trzeba to kontynuować przez kilka dni; najlepsze są do tego skórki z pomarańcz gorzkich.

#### *Lekarstwo na suchoty i dychawicę.*

Na wiosnę, kiedy najczęściej cieleta biją, trzeba wziąć wnętrzości albo płuca cielece, które dobrze oprawione włożysz do garka dwa-garcowego, przydasz do tego dwie główki kapusty (czerwona jest skuteczniejsza jak biała) nalój na to wszystko wody czystej i oblepiwszy z wierzchu garnek ciastem, przystaw do ognia, ażeby się to z wolna gotowało przez sześć godzin. Potem trzeba zlać sam rosół, resztę wycisnąć przez chustę. Tego rosółu trzeba choremu dawać za napój ordynaryjny, można go też zażywać rano i wieczór, po dwie filiżanki. Tym spo-

sobem przez mlesłąc, bez żadnych lekarstw, wiele osób z suchot wyszło.

### *Lekarstwo na wybielenie i wzmocnienie zębów.*

Weź octu winnego, w nim namocz szczyptę goździków, gdy to postoi przez kilka dni, w tym umaczawszy kawał sukna, wycieraj co dzień zęby. Ten sposób utrzymuje zęby zawsze białe, czyste, umacnia je i oddala zapach nie dobry, który pozostałe odrobiny mięsa lub innych potraw sprawować zwykły.

### *Sposób do pokazania w nocy na wodzie słońca, dla sprowadzenia ryb do łowienia.*

Doświadczenie uczy, że ryba ściąga się do światła. Dla tego wynaleziony jest następujący sposób doukazania im w nocy światła, które się na wodzie wydaje jak słońce. Trzeba wprawić do latarni umyślnie do tego zrobionej zwierciadło okrągłe: naprzeciw tego zwierciadła wstawia się światło, które tak powinno być ustawione, ażeby promienie odbijające się od zwierciadła, padały na wodę.

### *Woda do wywabienia wszelkich plam.*

Wlój do butelki dwa funty wody zdrojowej czystej, przydaj popiołu czystego albo potażu łyżkę jedną i pokrajane dwie cytryny. Niech to stoi przez dwadzieścia cztery godzin, ażeby rozmokło i naciągnęło, potem trzeba precedzić likwor, i konserwować we szkle, chcąc zaś wywabić jaką plamę, trzeba namaczać tą wodą i zaraz wymyć wodą czystą.

### *Srodek przeciw ogorzeniu od słońca.*

Odmiekczej twarz sokiem z poziomek albo roztwórz mléko sokiem cytrynowym, serwatkę z tą powstałą mieszaj ze spirytusem a tym umywaj twarz i ręce.

### *Nie zapalna odzież dla ludzi ratujących w pożarach.*

P. Origo pułkownik korpusu pompierów miasta Rzymu po wielu doświadczeniach mających na celu zrobienie niezapalną odzież ludzi ratujących rzeczy z pośrodku płomieni pożaru, przekonał się iż najlepszy w tej mierze środek jest, napojenie odzieży mieszanem ałunu, gipsu

sproszkowanego i mydła rozrobionego w wodzie. W próbach tego rodzaju czynionych w przytomności wielu widzów przekonano, się iż ludzie w taki sposób osłonieni, wpadali w środek stosu drzewa płomieniem gorejącego, unosili z tamtąd rozmaite sprzęty, wyrzucali szyny rozpalone żelazne, a nawet nie bez słusznego podziwienia patrzących, mogli pozostać w ogniu przez minut czternaście bez uszkodzenia. —

### *Hodowanie drzewek.*

W przesadzaniu drzewek, uważano iż ich przyjmowanie się w gruncie jest o wiele pewniejsze, jeżeli zamiast zwykłego obsypywania ich w dołach zostają zalewane gęstą bryłą ziemi urodzajnej rozrobionej z wodą. Ta ostatnia ciecz wsiąka w grunt, pozostawiając masę ziemistą, która szczelnie osłania i dotyka całej powierzchni korzenia, przez co pokarmowe soki tém pewniej i obficiej dochodzić mogą do nowo przesadzonej płonki. Sposób więc ten zasługuje na uwagę naszych przyjaciół drzewek i ogrodów, albowiem zaleca się prostotą, skuteczność zaś jego łatwo wyrozumieć się daje. W tej materii wspomnieć tu jeszcze wypada nowe postrzeżenie ogrodników francuzkich, iż najlepiej jest przesadzonemu drzewku dać taki sam kierunek względem stron świata, jaki miało w macierzystej ziemi, przez niezachowanie tego warunku, gatunki delikatniejsze, jako to: brzoskwinie, morwy, i t. p. cierpią na tym bardzo wiele.

### *Zabezpieczenie dachów słomianych od pożarów.*

Jedno z towarzystw rolniczych francuzkich uznało po wielu próbach sposób następujący za najtańszy i najlepszy; miesza się 7 części gliny, jedna piasku, jedna gnoju końskiego, jedna wapna; wszystko to rozrabia się z wodą na masę jak tynk, a takowy kielnią nakłada się na dach dając warsztwę na ćwierć cala grubą. Możliwoby w rzadkiej massie takowego tynku maczać snopki do pokrywania używane, a zdaje się iż tą drogą wygodniej i lepiej celu dopięćby można.

---



# PIEŚNI WESELNE.

---

## Przychodząc na Zaręczyny.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus nas,  
Nieprzebudzamy was,  
Zaświećcie dajcie miarecki,  
Wypijem za was i za nadobne dziewecki,  
Przyśliśmy cybyście z nas nie byli kontenci,  
Niech będzie pochwalony Jezus i wszyscy Święci.  
Z przychodu nasego,  
Wstępujemy do ubostwa waszego,  
Prosiła mię matka moja,  
Zebym tu przyszedł do tego oboja\*)  
Niechciałbym się tu długo bawić,  
Chciałbym co dobrego sprawić,  
Wiem, że to gody małżeńskie,  
Abyście mi dali wasą Jagnieskę,  
Abyście mi dali za męża moją,  
Wiecznie poślubioną,  
Nie wyjdę ja z domu tego,  
Póki niezyskam coś dobrego,  
Wiem że Jagnieska będzie moja,  
Bo się stało tego latosia.\*\*)  
Dziewek poszło dość za męża,  
Jagnieska została jak wąż,  
Zeby teraz moja była,  
Bo ja prosił Boga siła,  
Jeśli będzie wola twoja Panie,  
To mi się Jagnieska dostanie,  
Panie ojce wy tego nie odmówicie,  
Obiecaliście mi jesce w lecie,  
Ze Jagnieska moją będzie,  
Obiecaliście i pierzyne i poduske z rąbeckiem,

\*) Obój, chałupa podwójna.

\*\*\*) Zeszłego roku.

Z Jagnieską z dzleciąteckiem.  
Zebym swoje zone chwalił,  
Pana Boga błogosławił;  
Niechże związek teraz będzie,  
Jak bywało tak i będzie,  
Bo dość było obiecano,  
Niechże będzie i przysłano,  
I krowicke i cielicke,  
I moje gospodynicke,  
Zeby mi dobrze rządziła,  
I gospodarstwo wabiła;  
Niechże ten głos wsędy słyńie,  
Ze ja sie dzisiaj ozenie,  
Pojme se Jagnieskę z krową,  
Z pierzyną z poduską gotową,  
Bo wasa chałupa słyńie,  
Ze tu dobre gospodynie,  
Które sie już powydały,  
A na mnie cekać nie chciały;  
„A ze i ja sie tez wydom,  
Wezme chłopa z siwą brodą,  
Z siwą brodą zastarzała,  
Ogole mu sierpem cała.  
A tak bedzie chłopek dobry,  
Bedzie mi wiódł cas spokojny,  
Bedzie mie kochał w swój chwale,  
Nie bedzie wcale zuchwale  
Pocynał, z swemi wiernemi;  
Jest to przypadek niezmierny,  
Jednak go kochać bedzie,  
I łaski bożej nabędzie —  
Lepiej uciec od starego,  
Jak gonić z laską młodego.“

### **Zapraszając Gości na Wesele.**

Prosili nas,  
I my tez was,

Zebyście nami,  
Ubogiem i pachotkami,  
Nie gardzili,  
Ino panią młodą i pana młodego,  
Do stanu małżeńskiego,  
Doprowadzili.

### **Druchnom na dobrą noc.**

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Przy twém okienecku.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Przy twój malowanėj skrzyni.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Przy rucianym wianku.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Przy twojém łózecku.

### **Inném Dziéwkom.**

Otwórz ze, otwórz ze,  
Niech ja się nie burze,  
Niech ja z konia zlizze,  
Fajecke zakuze.

Otwórz ze mi otwórz,  
Moja panno pierwsa,  
Jak mi nie otworzys,  
Otworzy mi insa.

Otwórz ze mi otwórz,  
Moja panno wrota,  
Niechze ja nie zlaze,  
Z konika do błota.

Pani matko nasa,  
Córecka nie wasa,

Jedne córke macie,  
Dajcie nam ją dajcie.

### Na dobrą noc pannie młodej.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Cegóz będziesz płakała,  
A cemuz ześ nie sła,  
Kiej cię ludzie chcieli,  
Tylkoś na nas cekała.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Bodajześ zdrowa spała,  
Da wybrałaś ci se,  
We trzech sokolikach,  
Jakiegoś sama chciała.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Nadchodząc pod tve ściany,  
A wnijdź ze do nas,  
A przywitajze nas,  
Patrz jaki ja zwałany.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Zachodząc pod tve okna,  
A wnijdź ze do nas,  
A przywitajze nas,  
Sukmanka na mnie zmokła.

Dobra nocka dobra,  
Dziewcyno nadobna,  
Nadchodząc pod tve progi,  
A wnijdź ze do nas,  
A przywitajze nas,  
Chociaz zem ja ubogi.

*Chórem:*

A cy my to pani matko nie ludzie, nie ludzie,  
Co do nas ta dziewczyna, nie wyjdzie, nie wyjdzie.

## Prosząc o Błogosławieństwo.

Juz my idziemy,  
Juz wychodziemy,  
Z tą Kasinką do ślubu,  
Ona nam iść nie chce,  
Wychodziemy przez próg was,  
Pobłogosławciez nas,  
Wy pań matko, panie ojce,  
Wstańcież wy pań matko z grobu,  
Błogosławcie Kasie do ślubu,  
„Musiałyby się cuda stać,  
Zeby ja miała z grobu wstać.“

Błogosławze nam matko moja,  
Bo juz idziemy do kościoła ;  
Błogosławze nam ojce mój,  
Bo juz idemy na ten ślub ;  
Błogosławze nam siostró moja,  
Bo juz idemy do kościoła ;  
Błogosławze nam bracie mój,  
Bo juz idemy na ten ślub ;  
Błogosławze nam Jezusie,  
Od téj kochanej matusie ;  
Błogosławciez nam wsyscy ludzie,  
Bo juz dziewczyna na ślub idzie.  
A przełaz ze pani młoda bez progi,  
A uchyćze pana ojca, panią matkę za nogi.

## Panna młoda wychodząc z domu od rodziców.

Dziękuję wam stoły, ławy,  
I ty piecku malowany,  
Co cię moje rącki bielały,  
Któz cię też malował będzie,  
Kiej tu juz Kasi nie będzie,  
A jest ci ta młodsza siostra,  
Ale jescze nie dorosła,  
Wołajciez brata mojego,

Niech zaprzęga konia cisawego;  
Zawołajciez siostry moi,  
Niech wyda bydło z obory;  
Zawołajciez ojca mego,  
Niech mie wyprawi z domu swego;  
Zawołajciez matki moi,  
Niech mi wystawi skrzynie z kómory.

Zawołajciez mi pana ojca mego ;

Bo mu bede dziękować,

„Ano jest w piwnicy,

Talary licy,

Bo cie bedzie wianować.

Zawołajciez mi pani matki moi,

Bo jój bede dziękować,

„Ano jest w oborze,

Stéry krowy wiąze,

Bo cie bedzie wianować.“

Zawołajciez młodsy siostrzycki,

Bo jój bede dziękować,

„Ano jest na górze,

Stéry kury wiąze,

Myśli ci je darować.“

Zawołajciez starszego brata,

Bo mu bede dziękować,

„Ano jest w stajence,

Kręci bice,

Bedzie z tobą wywijać.“

A kadyz ten pan ojciec kochany,

Co go do mnie nie widać,

„W komórce stoi,

Gorzałecke stroi,

Bo cie myśli wianować.“

A kadyz ta matusia kochana,

Co jój do mnie nie widać,

„Na oborze stoi,

Stéry krowy stroi,

Bo cie myśli wianować.“

A kadyz ta siostrzycka kochana,  
Co jój do mnie nie widać,  
„W kómorze stoi,  
Podusecki stroi,  
Myśli ci je darować.“

A kadyz ten bracisek kochany,  
Co go do mnie nie widać,  
„W stajence stoi,  
Stéry konie stroi,  
Myśli ci je darować.“

### **Przed ślubem.**

Postępujze Kasiu śmieie,  
Postępujze po kościele,  
Postępujze po cmentarzu,  
Bedzie twój ślub przy ołtarzu.  
Juz my idemy,  
Juz dochodziemy,  
Pod ten kościelny zamek,  
Bedziem oglądać,  
Najświętszėj Panny domek;  
Najświętsza Panna dobrze czyni,  
Całemu światu gospodyni,  
Najświętsza Panna stadła łący,  
Wspomagajze ją Bóg Wsechmogący.

A na onėj górze,  
Na jedwabnym snurze,  
Dwoje drzewa pływa,  
Jedno kalinowe,  
Drugie jaworowe,  
A pod kalinowém,  
A pod jaworowém,  
Dziewcyna białym syciem wysywa —  
Jedno kalinowe —  
Jedno jaworowe —

Nadobna dziewczyna do ślubu się wybiera.  
Cyli ci ojca zal,  
Cyli ci matki zal,

Cyli jakiej rodziny.  
„Ojca mi nie zal,  
Matki mi nie zal,  
Ani żadnej rodziny,  
Komum rękę raz dała,  
Temu bede ślubowała.“  
Przeleciał Sokół,  
Przez pański okół,  
Pióreczka na nim zadrzały;  
Wybierajze sie dziewczyno, wybierajze sie,  
Mas ci cas nie mały,  
Ozmyślajze sie, ozmyślajze sie,  
Mas ci cas nie mały,  
Bo to nie na rocek, ani na tydzień,  
Ale na wiek cały;  
Ozmyślajze sie w kazdy dzień,  
Mas ci cas nie mały.  
A moja dziewczyno,  
A moja jedyno,  
Potkała cie skoda —  
Miałaś parę wianków,  
Zabrała je woda.  
A moja nadobna,  
Nie frasuj sie o nie;  
Mam ci ja pare łabędzi,  
Popłyną po nie, —  
Łabędzie leca,  
Łabędzie krzyca,  
Po Dunaju płynący;  
Tak ci tez bedzie dziewczyno,  
Od pani matki idący.  
Do cugu konisie do cugu,  
Wybierajze się pani młoda do ślubu,  
„A juzci ja sie ubrała,  
W turecką spodnice com miała,  
W turecką spodnice w srebrny pas,  
Wdziewajze na się bo już cas,



Bo już idemy,  
Juz wychodzemy,  
Kasinka iść nie chce,  
Błogosławze nam panie ojce jesce.

### Po ślubie.

A czemuż nie płakała?  
Kiedyś w kościele ślub brała,  
„Jakże ja płakać miała,  
Kiej wszystka družyna za mną stała.“

Urosła, urosła,  
W onym lesie sosna,  
A w téj tu wioscyynie,  
Urosła lescyna,  
Juzci sie wydała,  
Ostatnia dziewczyna.

Juzci my idemy od Pana Plebana,  
Juzci nasa dziewczyna ślub wziena.  
Przysłam se z kościoła, siadłam se na progu,  
Juzcim sie wydała chwała Panu Bogu.

### Jeżeli Panna młoda była Wdowa.

A kadyz ta pani młoda?  
Nie mas jěj, nie mas jěj,  
Posła ona do kowala,  
Z zelazmi z zelazmi;  
Położyła zelaziska na stole,  
Posła do Jasinka na pole.

### Sadzając Gości do obiadu w Karczmie.

Zaprasam was na ten chléb,  
Co go najstarsy družba piék,  
Nie umiałci go zatocyc,  
Musiałci go potłocyc,  
W opak nalepa — w opak piec,  
Nie umiała pani młoda chleba piéc;  
Jedne jeno kukiołeckie upiekła,  
Jesce z nią do kómory uciekła.

## Po obiedzie Druchny śpiewają.

A cóz to to za druzbisko?  
Zamarzło mu kiesienisko,  
Trzebaby mu wody zwarzyć,  
Kiesienisko mu odparzyć,  
Nie lusy druzba nie lusy,  
Z za stołu druchien nie rusy.

### Przy wychodném.

Siedzi pani matka na śliwie,  
Wygląda synowy szczęśliwie,  
Radaś pani matko synowy,  
Wyprzątajze się z kómory,  
Cóż jój nie mam rada być,  
Kiej mi niéma kto robić.

## Dochodząc do domu pana młodego na czepiny.

Otwierajze pani matko ten nowy dwór,  
Wiedemy ci synową na wybór,  
Otwierajze go seroko,  
Bo juz synowa nie daleko,  
Zganiajze pani matko kokose,  
Bo ci je druzyna rozpłose,  
„Ja je juz pozganiała,  
Bom się tego spodziéwała.“

Do kątki pani matko do kątki,  
Zaganiaj swoje cielątka,  
Pragnełaś pani matko synowy,  
Wychodź teraz z izby i z kumory,  
„A jakze ja wyniść mam,  
Kiedy jesce małe dziatki mam.“

### Druchny przy wieczerzy.

Za to mi się podobacie,  
Na poledni drzewo macie,  
Za to mi się nie zdajecie,  
Ze jeść i pić nie dajecie.

## **Druchny**

*po rozdaniu chleba przez pannę młodą,  
do Drużby.*

A cemuz nas nie wywiedzies,  
Cegóz my tu mamy siedzieć,  
Ni my jemy, ni pijemy,  
Darmo ludziom gawędzemy.

## **Drużba chcąc odebrać Pannę młodą Starościny.**

A moja Kasinko sto talarów za cie,  
Zeby mi cie dali zapłaciłbym za cie.

### **Starościna na to:**

Bądźcie chłopcy zdrowi bo już za mąż ide,  
Przedałam dziś wolność kupiłam se biéde.

### **Starościna goniąc drużbę.**

Patrzajno, głowa pojezac,  
Jezyk, bełkot, coło łysa góra,  
Nos sapka,  
Gęba papka,  
Ręce porywace,  
Nogi uciekace, etc.

### **Drużba na to:**

Hojze ino dobrze, juz to źle nie dobrze.  
Bo sie u Kasinki, kochania nie powze \*)

## **Druchny tańcząc z Panną młodą.**

Druzbowie druzbowie, równają sie panom,  
A jak po weselu, za chłopów nie stana,  
Pragnełaś Kasinko na kawałek sieci,  
Niechze ci sie teraz na główecce świeci.  
Załużes Kasinko, skoro po niewcasie,  
Ugotujes klusków, nie ugodzis w kasie \*\*)

\*) Nie pożywi. \*\*) W kaszy.

## **Przy zapalaniu świeczek.**

**Panna Młoda.**

Zegluje płyne,  
Moja Basiu ratuj mnie,  
Bo zginie.

**Starsza Druchna.**

Zapal świece albo dwie —

**Panna Młoda.**

Oj ratuj siebie albo mnie —

**Starsza Druchna.**

Jakże ja cie mam ratować,  
Kiedy nie mogę zgruntować,

**Panna Młoda.**

Zapal świece albo dwie.

**Starosta.**

Moje starościny zjadłyście pół krowy,  
Jesce nie cepicie téj Kasinki głowy.

## **Odbierając Pannę młodą starościny.**

Juzci się godzi,

Juz cas nadchodzi,

W wianeckuś się nachodziła,

Chłopcówes się nazwodziła,

W cepcuć się godzi.

Dajze nam, dajze nam, Jasiu garniec wina,

To my ci Marysie dzisiaj zacepięwa.

Ach Kasiu juz cie cepiemy,

Jutro cie babą ujżremy —

Oj przypatrzciez sie wsyscy ludzie,

Bo Kasinka za mąż idzie.

**Idąc do Kumory.**

Do jamy wilcku, do jamy,

A ty dziewczyno pójdź z nami,

Do jamy wilcku nocować,  
Ty nam pódź wianek darować,  
Do jamy mysko, do jamy,  
A ty Kasinko pódź z nami.

### W Kumorze.

A z wiecora jabłonecke sadziła,  
A nadedniem Pana Boga prosiła,  
Zeby się jój jabłonecka przyjęła,  
„Jusci mojej jabłonecce rok mija,  
Juz się moja jabłonecka rozwija;  
Jusci mojej jabłonecce dwie lecie,  
Juz na mojej jabłonecce są kwiecie;  
Jusci mojej jabłonecce trzy latka,  
Jus na mojej jabłonecce są jabłka“  
Urwała ich panna młoda dwanaście,  
Zaniesła ich do Krakowa Starości —  
A widzis ty Starosta,  
Jak ta jabłoni obrosła.

### Osadziwszy Pannę młodą na Dzieży.

Zebyś ty chmielu na tycki nie laz,  
Nie robiłbyś ty z panienek niewiast,  
Ale ty chmielu na tycki idziesz,  
Nie jedne panne na niewiaste zwiedzies.  
Zaświećże miesiącku na tój łysěj górze,  
Bo nas pan młody kocią nogę gryzie,  
„Wiedziałes Jasiu żeś ty nie miał roli,  
Pocóżeś mi wpuscał do nowěj kumory.“  
Oj! moje wstążeczki zwijajcie sie,  
Oj! moja Kasiu zacepze sie,  
Oj! jakci bedzies chłopcą miała,  
W cóz go bedzies powijała —  
„Oj! ma tam Jaś stare gacie,  
Bede miała powijace.“  
Mój wionecek z bozego drzewka,

Gadali ludzie że ja nie dziewczka,  
A ja dziewczka chwała Bogu,  
Wydałam sie bez posagu —  
Moje wstążki zwijajciez sie,  
Moja Kasiu zacepze sie —  
Wianecku wleż pod ławę,  
Cepecku wleż na głowę,  
Mój wianecku polejowy,  
Od ciebie mnie główka boli —  
Kołem wianecku kołem,  
Nad mojem cołem.  
Posła dziewczyna ku ogrodowi,  
Kopać dołek swemu wiankowi,  
Kopie, kopie, wykopała,  
Swój wianecek pochowała.  
Jak cie będą cepić, pojźryj do powały,  
Zeby twoje dzieci carne ocy miały.

#### **Przy rozbiéraniu głowy.**

Pomalutku rozbiérajcie,  
Warkocka jój nie targajcie,  
Bo tez to w téj niewoli,  
I główka ją bardzo boli.  
A moje warkocki, moje ładne włosy,  
Używałyście se u matki rozkosy;  
„A ino cie weźmie jaki chłopowina,  
Skrzywi ci sie warkoc, kieby grochowina.“  
Ziele moje ziele, mój rozmaryonie,  
Juscie moja rączka ostatni raz łomie.

#### **Przy Czepieniu.**

Moje miłe kobietecki,  
Nie załujciez tez siatecki,  
Niech nie siedze między wami,  
Jako c h a c h ó ł roztargany.

#### **Po Zaczepieniu.**

Napatrzciez sie wszyscy ludzie,  
W wianku była, w cepcu idzie,

Pieknie jój było w wianecku,  
Jesce jój piekniej teraz w cepecku.  
A moja Kasinko juześci niewiasta,  
Weźmies-se kosycek i pódzies do miasta.

### **Przy targu z Panem młodym.**

Ach dla Boga co takiego,  
Co nie widać kupca mego? —  
Cy ją kupi, cy nie kupi?  
Bo ją pojme do chałupy.  
A mój miły panie młody,  
Wynieście nam konew wody,  
Konew wody, konew piwa,  
Kiej ci Kasie oddajewa, —  
A jezeliś rad chłopcu,  
To nam daj gorzałki w skopcu,  
A jezeliś rad dziewczynie,  
To nam wynieś choć w flascynie.

### **Pan młody do Matki.**

A moja pań-matko,  
Szanujciez tez zięcia,  
Zebym wam nie bijał,  
Waszego dziecięcia,  
Zebym go nie bijał,  
Gorzałki nie pijał,  
Do karcmy nie chodził,  
Za łeb go nie wodził.

---

# KRAKOWIANKI.

1.

Jak ci ja pojade floryjańską bramą,  
Trzasne se bicyskiem jak jedwabną stroną.

2.

Jak ci ja pojade krakowską ulicą,  
Wynieś mi dziewczyno kapusty z donicą.

3.

A lepiej to lepiej góry, lasy kopać,  
Niżli sie Jasienku w twojém sercu kochać,  
Góry, lasy skopie jestem sobie wolna,  
W tobie się zakochać nigdy nie spokojna,  
Góry, lasy skopie pójde sobie do dom,  
W tobie sie pokochać rady sobie nie dam.

4.

Nie umiem ja śpiewać bom się nie ucyła,  
Bo mię pani matka do roboty biła.

5.

Pojechał, pojechał juz tu nie przyjedzie,  
Bede go płakała przy kazdym obiedzie,  
Przy kazdym obiedzie przy kazdej wieczerzy,  
Pojeze na łożeczko nikt na nim nie lezy.

6.

Zachodzi słońcecko za las kalinowy,  
Zimna rosa pada na sadek wiśniowy,  
Nie padaj nie padaj moja zimna roso,  
A ze ja zabiegne do dziewczyny boso.

7.

A Jasiu mój Jasiu nie chodź do mnie tędy,  
Bo mi potarasis w ogródecku grzędy,  
Moja pani matka raniusienko wstaje,  
Twoje podkówekki po rosie poznaje.

8.

Włosa mi się kręca księżtwo mi się znacy,  
Ale mi dziewczyna inacy tłumacy.



## 9.

W moim ogródecku zieleni się proso,  
Kup mi Jasiu butki niech nie chodzę boso,  
U matusim była bosom nie chodziła,  
Jednem butki zdarła drugie mi kupiła.

## 10.

Zebyś ty wiedziała co o tobie myśle,  
Skoczyłabyś do mnie obłąpiłabyś mie,  
A ja tobie myśle sukiennecke sprawić,  
Zebyś sie przestała z dworakami bawić.

## 11.

Dałabym ci Jasiu pierścionecek złoty,  
Zebyś mi powrócił z połówecek cnoty,  
„Choćbyś mi ty Kasiu i miliony dała,  
Juz sie twoja cnota z moją pomięsała.“

## 12.

O Boze mój Boze! co tu pocać teraz,  
Kochają mię chłopcy tylko na jeden raz,  
A ja im się i tak nie dam zbałamucić,  
Którzy mię kochają myśle ich porzucić.

## 13.

Nie mój konik nie mój ino pozycany,  
Dajze mu dziewczyno słomy tatarcany,  
Nie mój konik nie mój tylko brata mego,  
Sanuj go dziewczyno jako mnie samego.

## 14.

Nie płac matko syna choć na wojne jedzie,  
Wtencas bedzies płakać jak ci nie przyjedzie,  
„Nie bede płakała nie bede sie smucić,  
Pojechał na wojne to się moze wrócić.

## 15.

Nie bede się zenił tego roku jesce,  
Cóz mi za niewola, kiej mie zadna nie chce,  
Nie chciała mie jedna niechciała mie druga,  
Zasedłem do trzeciój ockiem na mnie mruga.

## 16.

Bodaj sie święciła kawalerska strona,  
 Kędy sie obróce wsędy moja zona;  
 A cisne ja cisne chustecke na Wisłę,  
 Sama do mnie przyjdzie o której pomysle.

## 17.

Wsystkie konie dobre a najlepsze siwy,  
 Przepłynął Dunajec nie zamacał grzywy.

## 18.

Oj jak ja cie bede na wesele prosił,  
 Oj bedzie mie bedzie siwy konik nosił.

## 19.

Stryj tyran, stryj tyran, stryna tyranica,  
 Styrali koniki mojego rodzica.

## 20.

Z tamtęj strony Wisły kapała się wrona,  
 Kiedyś mie nie chciała siedz ze sobie w doma.

## 21.

Skrzypek se pan skrzypek myjego rolnicy,  
 Kiedy zagra dremy buty po próznicy.

## 22.

Poznałem dziewcyne z pod ratusa skońca,  
 Ona była jedna z pod jasnego słońca.

## 23.

A mój ekonomie bądź ze na mnie łaskaw,  
 I na moje gąski co se idą na staw.

## 24.

Musiałoby nie być na świecie miesiącka,  
 Zebym se nie wybrał dziewcyny z tysiącka.

## 25.

A bodaj mię przódy wszyscy kaci wzieni,  
 Nizelim ja postał u Marysi w sieni.

## 26.

Siwy konik siwy zielona kulbaka,  
 Zajechałem do nię nie chce mie sobaka.

27.

Pozonem psenicke pozonem i zytko,  
Kochaj mię Marysiu bedzies miała wsytko.

28.

Nie załuj dziewczyno baryłeckie wina,  
Bo sobie dostaniesz dobrą matkę syna.

29.

Na rząsieckim bagnie, rybka wody pragnie,  
Ożeń się Jasienku, bo ci tak nie ładnie.

30.

W zielonym gajku zjadła kacka węża,  
Kochajcie mnie chłopcy bo ja nie mam męża.

31.

Ożeń się nie bój się, dobrze tobie będzie,  
Bedzies miał co kochać, ale jeść nie będzie.

32.

Nie bede nie bede, dworaka kochała,  
Bo dworak pojedzie cóż ja bede miała.

33.

Kochałem cię Zosiu nie zaprę się tego,  
Aleś ty nie godna kochania mojego.

34.

Tobie świeci miesiąc, a mnie świecą gwiazdy,  
Ciebie kocha jeden, a mnie kocha każdy.

35.

Leżałam nad grobem tak sobie mówiła,  
Pójde za dworaka nie bede robiła.

36.

Dworocy dworocy, chodźcie po nocy,  
Dziewczęta za wami, wytryskają ocy.

37.

Porachuj dziewczyno gwiazdecki na niebie,  
Tyle ja narobił scisecek do ciebie.

38.

Dunaju Dunaju bystra woda w tobie,  
A moja dziewczyno gadają o tobie,  
„Niechże ta gadają i o to się troszą,  
Kochają mnie chłopcy tego mi zazdroszą.“

39.

Dziadusiu, siwusiu jabym cie kochała,  
Chowaj mi młodego bym sie z nim bawiała.

40.

Tatusiu, matusiu, ja sie zenił bede,  
„Zeńze sie synacku bronil ci nie bede.“

41.

Dajze mi mój Boze okienko w komorze,  
Bede wyglądała kady mój Jaś orze.

42.

Zeby ja był księdzem tobym śluby dawał,  
Która dziewczka ładna sobie bym zostawiał.

43.

Wyjźryjze dziewczyno na owcarskie pole,  
Jezeli nie jada nasi owcarkowie,  
„Oj jada juz jada, juzci są w zieleni,  
Oj jedzie juz jedzie kochanek przed niemi.

44.

Za nic mi tysiące za nic miliony,  
Zebym sobie dostał od Krakowa zony.

45.

Nie mas ci to nie ma jako chłopska zona,  
Chłop pije tańcuje ona siedzi w doma.

46.

Konie moje konie, niedola mi sroga,  
Juzci mi zarosła do dziewczyny droga,  
Ani mi zarosła, ostem, pokrzywami,  
Ino mi zarosła ludzkimi słowami.

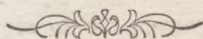
47.

Dolina dolina przy dolinie kościół,  
Chciéjze mi dziewczyno bede do cie pościół.

48.

Polowy bez głowy, karbowy nie widzi,  
Pan Bóg ich pokarał za ubogich ludzi.

(Dalszy ciąg nastąpi na przyszły rok.)



# Powiaſtki Wſchodnie.

## Wſtęp.

Starzy jak młodzi, wſzyscy zarówno lubimy powiaſtki i chciwie ſłuchamy opowiadań, które nas przenoſzą w upłynione czasy, w ten wiek złoty, kiedy ziemia w bliſkim ſtoſunku zостаwała z niebem. Miło w powieſci błąkać ſię po czarownych krainach, widzieć ludzi niewinnych, naturę młodą, bo taka powiaſtka jeſt jak balsam na ſerce cierpiące.

W takim ſzczęśliwym ſwiecie, nie długo po ſtworzeniu, ſiedziała piękna Prawda na pochyłości pagórka ozłoczonego zachodzącem ſłońcem. Patrzała ona w niebo wy-pogodzone, z którego powoli znikła ſwiatłość ſłoneczna, gdy w tém Kłamſtwo zbliżyło ſię do niej i rzekło z wdzięcznym uśmiechem :

— Jeżeli chcesz być moją małżonką, o piękna Prawdo! jeżeli chcesz być moją, zaſtaniesz panią tych wſzyſtkich bogactw, jakie tylko wyobraźnia ſtwarza.

— Niechcę cię — rzekła Prawda, wyrrywając ſię z objęć Kłamſtwa.

— Ależ, bo kocham cię nad życie — mówiło Kłamſtwo, przytrzymując ją.

— Wole, żebyś mię nienawidziło.

— Okrutna Prawdo! jeżeli mi każeſz ſię nienawidzić na wieki, pozwól przynajmniej dotknąć mi ust twoich, a ſtanę ſię lepszą.

Prawda przełęknioma chciała uciekać; lecz gwałtowną miłością uniesione Kłamſtwo, opasało ją ramieniem i dało pocałunek.

Zaledwie zwodnicze usta na czystém czole Prawdy wycisnęły pocałunek, zaraz zrodziła ſię na ſwiecie *Powieść* okryta fałszywemi blaski, lecz przytém tak przezroczysta, że zawsze Prawda ſię w niej przeglądała.

Powieść, córka Prawdy i Kłamſtwa, przystępna jeſt dla wſzystkich, bawi zarówno ſtarców jak dzieci, oświeca niewiadoſć, a mądrość podſyca. Słuchajcie ją dziatki i wysysajcie z niej ſłodycz Prawdy, jak pszczołka miód z kwiatów i ziółek.

## Sąd boży.

Pewien ojciec rodziny, raz w dniu ſwoich imienin, przywołał ſwoje dzieci i dał każdemu bardzo wspaniałą

szatę. Roztropniejsze z nich i umiejące szanować dary ojcowskie, kładły te suknie tylko na wielkie święta, strzegąc od rozdarcia lub plamy i przechowując starannie wyczyszczone i złożone; lekkomyślne, zaś i te, co niedbały o dar ojcowski, dzień w dzień kładły bogatą szatę w nieporządku, szarżając ją po błocie, i poniewierając w pijackich i rozpustnych towarzystwach.

Owóż nadszedł taki dzień, że ów ojciec chciał dzieci swoje oglądać w podarowanych im szatach i na to wszystkie je zgromadził koło siebie. Roztropne i poczciwe dzieci wystąpiły chędogo ubrane, ale ladaco i głupie w poplamionych i poszarpanych sukniach. Widok pierwszych mocno uradował starego ojca.

Zdejmcie z nich szaty — rzekł z dobrocią — zawieście je w moim najpiękniejszym pokoju, a natomiast wspinałszemi odziejcie, aby dobre dzieci szczęścia doznawały razem ze mną.

Dzieci zaś z poplamionemi szatami najgorzej były przyjęte przez rozgniewanego ojca.

— Suknie ich rzućcie w ogień — zawołał w gniewie — a te niegodne dzieci wtrąćcie do ciemnicy, gdzie płacz i zgrzytanie zębów.

W tém przyrównaniu macie obraz sądu bożego, który przyjdzie na każdego człowieka. Dostałeś od Boga duszę czystą i bez skazy, szczęśliwy będziesz, jeżeli mu taką samą oddasz; lecz biada ci, jeżeli ją okrył brudem występku lub zbrodni.

### Ciało i dusza.

Długo wielki jeden rozbójnik grasował na świecie, pozbawiając wiele ludzi życia i tyle popełniając występków, ile miał włosów na głowie, gdy go nareszcie sroga kara dosięgła na rusztowaniu i w chwili skonania tak mówiła:

— Dla czegoś to całe życie gwałcił prawa boskie i ludzkie?

— Jam nie nie przewiniła — rzekła dusza — to tylko ciało przewiniło; wpierrw nim złoczyłam się z tém obrzydłym cielskiem, byłam czystą jak anioł.

— A więc to ty niegodne cielsko gwałciłoś prawa — rzekła kara — odbierzesz zapłatę za wszystkie niegodziwości.

— Ja zaś? — rzekło ciało — nie wmawiaj we mnie. Bez duszy jestem przecież martwym trupem.

— A ja, gdyby nie ty nędzne ciało — rzekła dusza — byłabym duchem niebieskim wyższym nad wszystko, co ziemskie i znikome.

Na to odezwie się cłafo: a więc moja pani duszo! z ciebie to cała wina pochodzi, odkądęś wyszła ze mnie, nie jestem zdolne do żadnego uczynku, ani złego, ani dobrego; patrz! czém że teraz jestem, jeżeli nie martwą bryłą?

### W a z.

Nic nie bywa tak trudnego, jak dobrze mówić o bliźnim, a nie tak łatwego jak mówić źle. Jeżeli ktoś w towarzystwie jakimi zaczyna przyganiać bliźniemu i ogadywać go, wszyscy skwapliwie słuchają i rozmowa ożywia się, lecz jeżeli ktoś wyrwie się z pochwałą, zaraz słuchacze nudzą się, ziewają i rozmowa ustaje. Dla tego każda prawie rozmowa cokolwiek żywsza musi się toczyć z krzywdą bliźniego, czyli po prostu, jest obmową lub potwarzą. Pochwały dawane bliźniemu, z trudnością przedzierają się przez warstwę potwarzy, gdy tymczasem złośliwy dowcip szerzy się z niepojętą łatwością.

Mędrzec pewien znający język zwierząt, spotkawszy zjadliwego węża, który właśnie był ukąsił i zabił dziecko, zagadł go w te słowa:

— Cóż ci z tego przyszło, żeś to niewinne dzieciątko z życia pozbawił? Lew zabija i karmi się łupem, wilk żarłoczny toż samo; ptaki drapieżne rozdzierają gołabka, aby głód zaspokoić; ty jeden tylko kaszasz i jadem zabijasz niewinne istoty, bez żadnego powodu, li dla przyjemności szkodzenia?

— Dla czego mię pytasz o to? — odrzekł wąż — lepiej idź się spytaj potwarcey; jakiej doznaje przyjemności gdy jad swój wypuszcza i na śmierć rani tych, co mu nie zrobili nic złego.

### Trzech przyjaciół.

Na dworze Szacha perskiego był wielki Wezyr, który lubiąc pod każdym względem uprzyjemnić sobie życie, miał trzech przyjaciół, z tych każdy osobne miejsce w jego sercu zajmował i podług tego mniej lub więcej był kochany.

I tak pierwszego kochał więcej niż samego siebie; drugiego jak siebie; a trzeciego mniej niż siebie.

Owóż tak serce wielkiego Wezyra dzieliło się między trzech przyjaciół, z których każdy był przedmiotem tkliwych jego uczuć w miarę skłonności, jaką w nim wzbudzał. Dla pierwszego poświęcał największe uciechy życia, nie jedną noc strawił bezsennie, zajmując się jedynie myślami o najukochańszym przyjacielu, dla którego gotów był narazić się na największe niebezpieczeństwa.

Prawie nie mniejszém przywiązaniem kochał drugiego, dając mu ciągle dowody swój przyjaźni, przyjmując z uprzedzającą grzecnością i odgadując nie ledwie każde życzenie.

Trzecim przyjacielem mniej był zajęty; często nudziła go obecność jego; z tąd nie raz przykrem go słowem uraził, ale mimo tego w głębi serca był mu przychylnym.

Ten stosunek długo zachowywał się między niemi; szczęśliwy Wezyr nigdy ani myślał doświadczać mocy przywiązania swych przyjaciół, aż do chwili, w której przekonał się dowodnie o rzeczywistej wartości każdego z nich. Pewnego dnia Szach perski rozgniewał się na niego i kazał mu przed sądem stanąć, aby się tłumaczył z wielu zarzutów i oskarżeń. Wezyr nie wiedząc jak się bronić, udał się do swego najlepszego przyjaciela z prośbą, aby mu towarzyszył przed sąd, i użył wpływów, jakie miał ku wybawieniu go z nieszczęścia.

— Zatrudnienia moje — odpowiedział najlepszy przyjaciel z wyrazem pomieszanania — nie pozwalają mi na krok z domu się ruszyć; jeżeli jesteś niewinny, sam siebie najlepiej obronisz.

Nieszczęśliwy Wezyr ledwo swym uszom wierzył, i mimo silnych nalegań nic nie wskórał. Straciwszy nadzieję poruszyć tego niewdzięcznika, udał się do drugiego przyjaciela. Ten wierniejszy cokolwiek od poprzedzającego, chociaż mniej kochany, ofiarował się wprowadzić odprowadzić go do drzwi sądowych, lecz nie wszedł z nim, gdyż się wymówił nagłą potrzebą wyjechania na wieś. Na próżno biędny Wezyr zaklinał go na dowody swój przyjaźni; nie dał się wzruszyć i żadną miarą przed sędzią bronić go nie chciał.

Po takim rozstaniu z pierwszym i drugim przyjacielem, nie zostawało mu, jak udać się do trzeciego, chociaż bardzo mało nań liczył. Jednakże, w brew oczekiwaniu ów zaniedbany przyjaciel pocieszył go i wspomógł. — Nie tylko że pójdę z tobą — mówił on — wszędzie gdzie mi pójść kazesz, lecz nadto będę sprawy twój bronił przed Szachem i wpływem mego użyję, abys się z tego processu wywikłał.

Człowiecze! ty to jesteś Wezyrem o trzech przyjaciółach. Piérwszy, którego kochasz więcej niż siebie, są twoje pieniądze i majątek. Podchlebiasz i nadskakujesz im przez ciąg żywota; poświęcasz najpiękniejsze rozkosze twego istnienia, dzień i noc rozmyślasz o nich, a jednak w godzinę śmierci, kiedy cię głos Pana Boga powoła przed trybunał, abys zdał sprawę z całego życia, dobra doczesne nie pójdą z tobą, ani cię przed sądem o-



bronią. Drugi przyjaciel, którego miłujesz jak siebie samego, jest twoja małżonka, synowie i córki towarzyszyć ci będą aż do grobu, lecz tam opuszczą cię, nie będąc w stanie pójść z tobą dalej i bronić cię przed sądem. Trzeci zaś przyjaciel, czyli twoje dobre uczynki i cnoty, towarzyszyć ci będą na tamten świat i przed kratkami najwyższego trybunału sprawę twą wymownie obronią.

### Złote owoce.

Wielki jeden wojownik na wschodzie, uniesiony pychą z kilku przeważnych zwycięstw nad sąsiedniemi monarchami, postanowił zawojować cały świat; i wyprawivszy się na podbicie narodów, przybył do jednego kraju leżącego w nieznanym zakątku Azyi. Starzec, naczelnik tego spokojnego ludu, posłyszawszy o niezmiernych wojskach, wyszedł na spotkanie onego wojownika, zaprosił do swojej chaty i ofiarował mu misę złotych fig i daktyli.

— Czy u was jedzą złoto? — zapytał wojownik.

— Złota u nas nie jedzą — odparł Starzec — lecz wnoszę, że u was muszą być zwyczajne owoce; bo cóżby innego cię sprowadzić miało do naszej ziemi, jeżeli nie chęć zdobycia złota?

— Nie po złoto tu przyszedłem — odrzekł bohater — ale aby poznać wasze zwyczaje i obyczaje.

— W takim razie — mówił Starzec — siedź tu z nami póki sam zechcesz. A ponieważ chcesz poznać nasze obyczaje, a zatem w twój obecności odprawię dzisiejsze moje sądy.

Po czém dwóch ludzi weszło, skłoniło się z uszanowaniem, a jeden z nich tak zaczął:

— Od mego sąsiada, który tu ze mną staje, kupiłem był kawał gruntu. Orząc i kopiąc ziemię, odkryłem skarb bogaty. Skarb ten nie jest moją własnością, i sumienie niepozwala mi go zatrzymać; albowiem kupiłem tylko ziemię, a nie to, co w niej ukryte; mój zaś sąsiad wzbrania się przyjąć skarbu.

Sąsiad bronił się w ten sposób:

— I ja także mam sumienie. Ow skarb nie ja zakopałem, a więc niemam żadnego doń prawa. Przeciwnie sprzedając grunt, sprzedałem go ze wszystkiém, niezastrzegając sobie nic na żaden przypadek. Ty więc władzco nasz rozstrzygnij, do kogo prawnie ten skarb należy.

Sędzia powtórzył ich słowa, dla okazania, że ich rozumiał; a pomyślawszy przez chwilę, spytał jednego z nich:

— Przyjacielu, zdaje mi się, że macie syna!

— Mam, jedynaka.

— A wy macie córkę? — spytał drugiego.

— Mam, wysoki Sędzio.

— Niechże, dla zgody, twój syn ożeni się z twoją córką, a skarb dajcie im w posagu.

Taki wyrok bardzo zadziwił owego bohatera.

— Czy w tym wyroku widzisz jaką niesprawiedliwość? — zapytał go Starzec.

— Bynajmniej; tylko zastanawiam się nad jego osobliwością.

— A w twoim kraju czyby inaczej osądzono?

— Wyznam ci otwarcie, że u mnie sprawa ta wzięłaby obrót całę inny. Nabywca ziemi ani złamanego szeląga nie dałby sąsiadowi, i z tój przyczyny w największej tajemnicy zachowałby odkrycie skarbu. Gdyby zaś tajemnica rozgłosila się, ów, co sprzedał grunt, pozwałby go przed sąd i żądał oddania skarbu.

## Skarby.

Na tronie Kalifów siedział monarcha, którego cnoty wielbił cały wschód, ze czcią wymawiając imię jego. Jako dąb wznosi się nad inne drzewa i panuje nad całym borem, tak młody Kalifa wspaniałością wszystkie króle przechodził: dusza jego była czystą jak gorejący promień słońca, gdy stanie w południe. Ocierał oczy sierotom, wdowy pocieszał, i nigdy ubóstwo lub cierpienie niewyciągnęło ku niemu ręki na próżno.

Taki to był anioł na tronie. Pod jego panowaniem wielka plaga przysłała na naród; jednego roku chybiły urodzaje, szarańcza resztę zjadła, i okropny głód okazał się w całym kraju. Młody monarcha zmarwił się tём nieszczęściem i rokazał natychmiast otworzyć od wieków gromadzone skarby, dla zakupienia zboża na wykarmienie poddanych.

Jednakże bracia tak dobrotliwego monarchy nie mieli serc równie wspaniałych, zaczęli mruzcęć o naruszenie skarbow, i ostremi słowy mu docinali:

— Twoi ojcowie powiększali skarby odziedziczone po przodkach, a ty nietylko je niepommażasz, ale owszem uszczuplasz!

Kalifa zaś odpowiedział:

— I ja także pilnuję skarbu zostawionego mi przez pradziadów; z tą jednak różnicą, że przodkowie moi gromadzili skarby doczesne, a ja gromadzę wiekuiste. Ojcowie moi złożyli je w miejscu, gdzie mogą być ruszone; ja zaś moje schowałem tak, że ich ludzka ręka niedosięgnie.

Ojcowie moi gromadzili złoto, które im nieprzynosiło pożytku, ja zaś gromadzę skarby przynoszące największy pożytek.

Ojcowie moi ubiegali się za złotem i srebrem, ja zaś za życiem ludzi.

Ojcowie moi oszczędzali dla drugich, ja oszczędzam dla siebie.

Ojcowie moi zbierali skarb dla tego świata, ja zaś gromadzę skarby dla wieczności.

### Gody królewskie.

Razu pewnego król zaprosił na wspaniałe gody wszystkich swych dworzan, ale im niepowiedział, którego dnia i o której godzinie te gody się odbędą. Znaleźli się jednak między dworzanami ludzie roztropni, którzy tak do siebie mówili:

— Wprawdzie król nie powiedział kiedy i o jakim czasie mamy się stawić na gody, lecz że w pałacu królewskim nigdy na niczym nie zbywa, więc uczta może być każdej godziny, i lada chwila może nas powołać.

Tak pomysławszy, zaraz udali się do łaźni; przywdziali najkosztowniejsze szaty i czekali u podwoi pałacu.

Przeciwnie inni, mniej roztropni i oględni, mówili do siebie:

— Takie gody wspaniałe potrzebują zwykle wiele przygotowań. Niewiadać jeszcze, aby się krzątała służba i kucharze; żaden stół nienakryty, żadna sala nieprzygotowana. Chodźmy do swoich zatrudnień; będziemy mieli dość czasu, gdy zaczną stoły nakrywać.

I każdy poszedł w swoją stronę.

Aż wtém woźny królewski przy odgłosie trąb oznajmił, że uczta gotowa, i że czekają na zaproszonych gości. Roztropni dworzanie zaraz przyszli w wspaniałych szatach i dobrze byli przyjęci, drudzy zwlekali się powoli w niewykwintném ubraniu i przyjęci byli najgorzej.

— Wy, którzyście się przysposobili na moje gody — mówił król — usiądźcie obok mnie; wy zaś, którzyście niezważali na wezwanie moje, wyjdźcie precz, niech was oczy moje niewidzą.

Owoż król zapraszający na gody, jest królem króli, którego imie błogosławione po wszystkie czasy; gody, są życiem wieczném, pełném niebieskiej szczęśliwości; a dworzanie, są ludźmi śmiertelnymi. Szaty ich, to postęпки nasze dobre lub złe na ziemi; woźny, znaczy anioła śmierci, wzywającego nas niespodzianie do szczęśliwości wiecznej; ludzie cnotliwi są jak roztropni dworzanie, przy-

brani w dobre uczynki, z tryumfem zostają przyjęci; a bezbożni zaś, zajęci jedynie światowemi uciechami, są jak owi głupi dworzanie, którym monarcha kazał z przed oczu ustąpić.

### Dzień dobry.

W dzikiej puszczy, która miała wiele mil długości i szerokości, stała samotna karczemka; w tej karczemce mieszkał gospodarz niski, barczysty z rudą brodą do pasa i z oczyma krwią nabiegłymi. Był to Łotr zawołany, jakich nawet między karczmarzami nie wiele; zwyczajnie przyjmował bardzo grzecznie podróżnych, lecz w nocy wstawał, budził ich i mówił: „Wstawajcie panie podróżny! już czas do drogi, ja was przeprowadzę, abyście nie zabłądzili w puszczy.

Biędny podróżny słuchoł karczmarza, szedł z nim w głąb lasu, i tam kiedy się najmniej spodziewał, zwykle bywał napadnięty od złodziei i obdarty. Złodzieje dzielili się z karczmarzem, który z nimi był wzmowie.

Pewien mędrzec zmuszony odbywać tę drogę, przyszedł na noc do owjej karczmy na puszczy. Za ledwie północ była minęła, kiedy karczmarz wszedł do jego izby i budząc mówił: — Gotuj się pan do drogi, przeprowadzę was, abyście nie zbłądzili. — Ale mędrzec nie w ciemności, przeczuł jakąś zdradę i odpowiedział:

— Nie mogę tak wczesnie wychodzić, albowiem czekam na przyjaciela, którego tylko co nie widać.

— A gdzież jest ten przyjaciel? — zapytał ciekawy karczmarz.

— Dopiero wieczorem rozstaliśmy się, ale niebawem nadéjdzie — odparł mędrzec.

Jakżeż się nazywa? — znówu spytał ciekawy.

— Nazywa się Dzień dobry.

Usłyszawszy to karczmarz, przez resztę nocy chodził po boru i ciągle nawoływał: „Panie Dzień dobry! Panie Dzień dobry! przybywaj, czeka na ciebie przyjaciel!”

Nikt jednak nie odezwał się na jego wołanie. Gdy ranek zaświtał, mędrzec wstał, osiodłał sobie osiołka i zabiérał się w drogę.

Karczmarz się go spytał:

— A gdzież ów przyjaciel? czy nie czekacie na niego?

— Właśnie co przybył — odparł ze śmiechem mędrzec. Mój przyjaciel jest to Dzień; przydomek jego dobry, bo opiekuje się podróżnymi i chroni ich od zrad i przypadków; bez tego przyjaciela nigdy nie puszczam się w podróż.

---

# JARMARKI

## UPRZYWILEJOWANE W GALICYI.

### 1. OBWÓD BOCHEŃSKI.

*Bochnia.* 2 Stycz. w ponied. po niedzieli septuagesima po trzeciej niedzieli postu przez wszystkie tygod. od czwartku aż do piątku po Wniebowstąpieniu, w piątek po bożem ciele, 24 Czerwca w dzień Sw. Jana Chrz. 30 Czerwca po S. Piotrze i Pawle, 22 Lipca w dzień S. Magdaleny, 10 Sierpnia na S. Wawrzyńcu, w ponied. po podwyższeniu S. Krzyża, w poniedz. po różańcu, 11 Listop. na S. Marcina, 25 List. w dzień S. Katarzyny, targi tygodniowe każdego czwartku.

*Brzesko.* We wtorki od 3ch do 3 tygodni 17 jarmarków, a w inne wtorki bywają targi tygodniowe.

*Cschów.* Wtorki od 3ch do 3 tygodni, jarmarki.

*Dobczyce.* W roku całym odbywa się 12 jarmarków, to jest każdego razu we Czwartek, targi zaś tygodniowe w poniedziałki.

*Drogina.* Na S. Walentego, na S. Wojciech, na N. P. M. szkaplerzną.

*Niegowice.* W dzień po 3 Królach, na S. Wojciecha, na S. Annę, na S. Urszulę, w każdą Sobotę targ tygodniowy.

*Niepołomice.* W dzień po 3 Królach w poniedz. po niedzieli zapustnej w poniedziałek po niedzieli palmowej, 8 maja w dzień S. Stanisława, w poniedziałek po S. Trójcy, S. Jana 24 Czerwca, w S. Annę, w S. Mateusza, 4 Listopada w S. Karola.

*Podgórze.* Na S. Honoratę 12 Stycznia, na S. Julianę 16 Lutego, na S. Józef 19 Marca, na S. Katarzynę 30 Kwiet., na S. Julję, 22 Maja, na S. Medarda 8 Czerwca, na S. Elżbietę 8 Lipca, na Porciunkule 2 Sierpnia, na S. Nikodema 15 Września, na S. Teresę 15 Października, na S. Teodora 9 Listopada, na Sw. Ambrozego 7 Grudnia, targi co wtorek i piątek.

*Szczeruowa.* Od dwóch do dwóch tygodni jarmarki się odbywają.

*Trzciana.* W dzień po niedzieli kwietniej w dzień S. Małgorzaty, w S. Michał, w dzień po S. Marcinie.

*Uście Solne.* 23 Kwietnia, 24 Czerwca, 24 Sierpnia, 12 Października.

*Wieliczka.* W Styczniu w poniedziałek przed S. Agnieszką, w poniedziałek przed N. P. M. Gromniczną, w ostatni poniedziałek w miesiącu Lutym, w poniedziałek przed S. Kaźmiérzem, w poniedziałek po niedzieli kwietniej, w poniedziałek przed Znalezieniem S. Krzyża, we wtorek po Zielonych Świątkach, w poniedziałek przed Sw. Janem, w poniedziałek przed S. Jakóbcem, w poniedziałek przed S. Hyacentyem, w poniedziałek przed S. Michałem, w poniedziałek przed S. Szymonem i Judą, w poniedziałek przed Sw. Klemensem, w poniedziałek przed S. Tomaszem, i co czwartek targ tygodniowy.

*Wiśnicz.* W trzech Króli, w dzień po wszystkich ŚŚ. w św. Tomasza Apostoła 21 Grudnia.

*Wojnicz.* W poniedziałek od 3ch do 3 tygodni a co tydzień w poniedziałek targi.

*Zakluczyn.* W poniedziałek od 3 do 3 tygodni, i targi tygodniowe co Czwartek.

### 2. OBWÓD BRZEŻAŃSKI.

*Bolszowce.* 2 Stycznia, 28 Styczn., 8 Marca czyli na tak zwane ruskie Obrytenie, 16 lipca, 13 Września czyli na ruskie święto S. Semena, 21 listopada czyli 1 dnia po ruskiem ś. Michale.

**Brzeżań.** W dzień ruskiego ś. Bazylego 13 stycznia nowego Stylu, w środę środopust. podług grec. kalendarza, w wtorek po Zielonych św. ruskich, w dzień ś. Pror. Eliasza, 6 sierpnia nowego kalendarza, 3 lutego, 21 maja, 20 wrześn. 13 października, 26 listopada, 18 grudnia, targi tygodniowe w każdy poniedz. i piątek.

**Chodorów.** 14 stycznia, 5 maja, 12 lipca, 12 października przez 2 tygodnie na Piotrówkę obrz. rus. co czwartki targ.

**Dunajów.** 2 stycznia w poniedziałek po przewodniej niedzieli obrz. ruskiego, 24 czerwca, w dzień ś. Jana chrzcic. 18 października obrz. rusk. w dzień ś. Łukasza.

**Konkolniki.** 24 Marca, 22 lipca na ś. M. Magdalenę, na Wniebowzięc. P. M. ruskiego obrzędu, na Pokrowę 13 paźdz. 7 listopada na ś. Dymitry ruskiego, 20 Września na niepok. poczęcie P. M. ruskie w Grudniu.

**Kosów.** 9 stycznia, na św. Marcina w czwartą środę wielkiego postu, podług obrządku łańcińskiego, w pierwszy poniedz. po Zielonych Świętach w poniedziałek po Bożém Ciele obrządku greckiego, na ś. Wawrzyńca 10 Sierpnia, na podniesienie ś. Krzyża pols. na ś. Łukę ruską.

**Narajów.** Na płótna, konie, owce i bydło. 18 stycznia, na ruskie 3 króle. 29 marca w ś. Alexy ruskiego obrzędu, 6 kwietnia, na N. P. Maryi Zwiastowanie ruskiego obrzędu, 11 Maja na Chlib. Borysa, 6 Lipca, na ś. Jana ruskiego obrz. 6 sierpnia, na św. Annę ruskiego obrzędu, 26 września, na podwyższenie św. Krzyża ruskiego obrzędu 3 Grudnia, na N. P. Maryi ofiarowania rusk obrzędu i co piątek targi.

**Podhajce.** W 3 króli w niedz. syropust, na ruskie środopocie, w poniedziałek po piérwszej niedzieli po Wielkanocy rusk., na Wniebowstąpienie, na śś. Piotra i Pawła, na Wniebowzięcie P. Maryi, na podniesienie ś. Krzyża, na ś. Łukasza, na ś. Michała, na ś. Mikołaja, co wtorek i piątek targ.

**Przemysłany.** 1 stycznia, 14 lutego, 28 marca, 29 maja, 11 czerwca, 11 listopada i co piątek targ.

**Rochatyn.** 9 stycznia, 3 lutego, 26 lipca, 1 paźdz. i co piątek targi.

### 3. OBWÓD CZORTKOWSKI.

**Czortków.** 2 Lut. 21 Marca. 12 Maja, 11 Lipca, 27 Sierpnia, 7 Listo. 20 Grud. Co piątek targ tygodniowy.

**Husiatin.** 24 Czerwca, 21 Września.

**Jagielnica.** 8 Stycz. 28 stycz. 14 lutego, 20 lutego, w środę środop. 20 marca, w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy, 6 kwietnia, 6 lipca, 30 paźdz. 13 listop. 18 grudn. w każdy piątek targ tygodniowy.

**Korolówka.** 8 Jarmarków na woły tuczne 20 stycznia na ś. Antoniego rus. ob. w środę środopocią rus. na Wniebowstąpienie rusk. 8 sierpnia na ś. Pantaleona rus. 24 czerwca na ś. Onufrego rus. obr. 10 września na ścięcie ś. Jana rus. obrz. 9 listopada na ś. Paraskowej, 18 grudnia na ś. Mikołaja obrzędu rusk. targ co piątek.

**Krsynce.** Na bydło 18 stycznia, 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia, targ co Poniedziałek.

**Utaszkowce.** Na bydło na świętego Jana rusk. dnia 24 czerwca rusk. kalendarza.

**Uścieszko.** 14 lutego, 11 marca, 31 marca, 6 kwietnia 29 kwietnia 12 czerwca, 10 lipca, 13 października 13 listopada 18 grudnia.

### 4. OBWÓD CZERNIOWIECKI, NA BUKOWINIE.

**Bojana.** Na bydło podług starego kalendarza ośm dni po Wniebowstąpieniu Pańskim. 9 lipca to jest dwa dni przed św. Piotrem i Pawłem ruskiego obrzędu, 25 lipca, 14 września, to jest na podwyższenie św. krzyża rusk. obrz. 21 października, 21 listopada, to jest w św. Wowed Bohorodycy.

*Czerniowce.* 12 lipca ruskiego kalendarza po ś. Piotrze i Pawle przez dni czternaście, 12 listopada przez dni ośm, każdego poniedziałku targ tygodniowy.

*Kimpolung.* 20 stycznia, 21 maja i 8 listopada star. kalendarza w każdy poniedziałek targ tygodniowy.

*Radowce.* 5 maja, 20 listopada, w każdy piątek targ tygodniowy.

*Sadogóra.* Na bydło 6 lutego, w czwartek przed niedzielą palmową, 1 sierpnia, 6 września, 13 października, 5 listopada, 28 listopada, 23 grud. podług nowego kal. i co czwartek targi.

*Seret.* 15 lutego na ś. oczysz. N. M. P. obrz. rusk., w dzień Wniebowstąpienia rus. obrz., w ś. Mikołaja rusk ob. trwa trzy dni.

*Sucsawa.* W pierwszy dzień po nowym roku rus. ob. w wtorek po zielonych świątach ob. rus. n. k. na ś. Prokopa rus. obr. 29 lipca now. kalendarza na Samuelity rusk. obrz. 1 września, w dzień podniesienia ś. Krzyża rusk. obrz. 26 września, now. kal. na ś. Dymitry obrzędu ruskiego, 7 listopada now. kal. co czwartek targi.

*Wyśnica.* 25 stycznia, 30 kwietnia, 15 lipca, 13 sierpnia, 20 września, 6 listopada, co poniedziałek targ tygodniowy.

### 5. OBWÓD JASIELSKI.

*Bicz.* Na nawrócenie ś. Pawła w środopostny poniedziałek, w ponied. po przewodniej niedzieli, w poniedz. po Wniebowzięciu, w poniedziałek po ś. Piotrze i Pawle, na ś. Wawrzyńca, na ś. Mateusza, na św. Mikołaja, co poniedziałek targi na zboże, bydło i płucho.

*Dukla.* W dzień po 3 królach na ś. Mateusza, na ś. Józefa, na Wniebowstąpienie pańskie, w dzień Bożego ciała, na ś. Jana Chrzciciela, na ś. Maryi Magdalene, na ś. Michała, na ś. Katarzynę, na ś. Tomasza.

*Gorlice.* Wtorki po 3 królach, po św. Macieju, po niedzieli palmowej, po ś. Filipie i Jakóbie, po Wnieb. Pańskim, po ś. Janie Chrzcicielu, po ś. Maryi Magdalenie, po Wnieb. Maryi Panny, po narodzeniu Maryi P. po ś. Franciszku Seraf. po ś. Marcynie, po 3 niedzieli adwentu.

*Jasło.* Na 3 króle, na ś. Błażeja, na ś. Wojciecha, na ś. Małgorzatę, na Wniebowz. N. P. Maryi, na ś. Macieja, w dzień Wszystkich SS., co piątek targi tygodniowe.

*Jedlicze.* 25 lutego, 20 kwietnia, 18 czerwca, 9 sierpnia, 29 września.

*Korczyn.* 3 kwietnia, 15 czerwca, 30 sierpnia, 1 grudnia.

*Krosno.* Na nowy rok w pierwszą sobotę po Wielkanocy, w poniedz. po ś. Trójcy, w dzień ś. Ignacego, w dzień ś. Szymona i Judy na płotno, konie i woły.

*Niebylec.* W dzień po ś. Walentym, dnia 15 lutego, 1 września, w ś. Egidiusza 7 listopada, na młodziaków, 23 grudnia, co poniedz. targi.

*Zmigrod.* 2 lutego, w środku postu na ś. Wojciecha, na ś. Jana Chrz. na ś. Jakóba, na ś. Jadwigę, w ś. Łucyą.

### 6. OBWÓD KOŁOMYJSKI.

*Chocimierz.* W dzień ostatni postu, 29 marca, 20 maja, 5 lipca, 19 listopada, 17 grudnia.

*Gwoździec.* 28 stycznia, na ś. Piotra w okowach, 21 marca, na ś. 40 męczenników, 26 lipca, na ś. Annę, 4 października, na ś. Franc. Seraf. co piątek targi.

*Horoceńka.* W dzień nowego roku rusk. kalend. 14 lutego, (Stryteny hospody) w 2 poniedziałek postu obrz. rusk. na Zwiastowanie Maryi P. ruskiego obrzędu, na ś. Wojciecha obrz. rus., 5 maja na Wniebowstap. ruskiego obrzędu, na ś. Piotra i Pawła obrzędu ruskiego na Wniebowzięcie obrz. rus. 27 sierpnia, 7 listopada, na ś. Demetra obr. rusk.

*Kołomyja.* W dzień Wnieb. obrz. rus. 3 sierpnia, 13 września, 18 grudnia, co poniedziałek i piątek targi.

*Kossów.* W pierwszym tygodniu przed Świętami wielkanocnymi obrz.

ruskiego, w czwartek i piątek na Wniebowstąpienie obrzędu ruskiego, na Wniebowzięcie Maryi P. obrz. rusk. na ś. Pokrowe t.j. 11 i 12 Października, co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.

*Kułaczkowce.* 9 stycznia, 15 lutego, 16 marca, 9 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 sierpnia, 27 sierpnia, 6 września, 12 grudnia, 21 grudnia, 29 grudnia.

*Kutty.* 30 stycznia, 22 maja, 26 września, 13 listopada. każdy trwa dni cztery; poniedziałki i piątki targi tygodniowe, byle tylko na te dni święto nie padło.

*Obertyn.* 18 stycznia, 6 kwietnia, 7 maja, 24 czerwca, 18 lipca, 1 sierpnia, 18 sierpnia, 20 września, 13 października, 9 listopada, 12 grudnia, 23 grudnia.

*Peczeniżyn.* Podług ruskiego kalendarza co wtorki i piątki targ, w dzień po rusk. ś. Dymitry, na ruskie 3 króle, na Zwiastowanie Maryi Panny, w dzień po ruskiem Wniebowzięciu Panny Maryi, na ruskie podniesienie ś. Krzyża.

*Pistyn.* Podług ruskiego kalendarza na ś. Michała, przed nowym rokiem 31 grudnia, dniem przed 3 królami, na ś. Aleksy, 29 Marca na pierwszy czwartek po Wielkanocy, w poniedziałek po Zielonych świętach, pierwszego i drugiego dnia po ś. Piotrze i Pawle, 16 lipca, na ś. Jędrzeja i Onufrya, na ś. Pantaleona 8 sierpnia, na ścięciu ś. Jana 10 września, w dzień ś. Łuki 30 października, w ś. Jędrzeja 12 grudnia.

*Sniatyn.* Podług ruskiego kalendarza w środę środopostu, we wtorek po Zielonych świętach, w dzień po ś. Janie Chrzcicielu na ś. Eliasza, w dzień po narodzeniu N. M. Panny co poniedziałek, środę i piątek targ tygodniowy.

*Zabłotów.* 18 stycznia, w dzień ś. 3 króli ruskiego obrzędu, 11 lutego, na 3 biskupów ruskiego obrzędu, 6 kwietnia, w dzień Zwiastowania N. M. P. 5 maja na ś. Jura, 11 Lipca, 11 września w dzień ścięcia ś. Jana, 28 września, na ś. Józefata, 13 października w dzień Matki Bożej, 7 listopada w dzień ś. Dymitry, 12 grudnia na ś. Jędrzeja.

## 7. OBWÓD LWOWSKI.

*Gródek.* W poniedziałek po Bożem Ciele, w dzień Podniesienia św. Krzyża, każdego czwartku targ tygodniowy.

*Hołosko* blisko Lwowa na ś. Annę rusk. obrzędu.

*Janów.* W dzień po Nowym roku ruskiego obrzędu, 17 maja ruskiego kalendarza, na ś. Michała ruskiego obrz., 19 listopada, każdy dni 8.

*Jaryczów.* 21 stycznia, 31 maja, 19 września, 11 grudnia, w każdy piątek targ tygodniowy.

*Lwów.* Na ś. Agnieszkę 4 maja przez 4 tygodnie, 12 października przez 2 tygodnie. Prócz tych jest co rok pozwolony główny jarmark na wełnę od 1 do 8 lipca; gdyby pierwszy na niedzielę lub święto przypadł, wtedy poczyna się 2 i trwa aż do 9.

*Małechów.* W czerwcu w dzień po ś. Janie, w wrześniu w ś. Michał.

*Nawaria.* 18 stycznia, 14 lutego, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 września, 10 listopada, a co środa targ.

*Szczerzec.* 2 stycznia w dzień po Zielonych świętach, 20 lipca w dzień po ś. Małgorzacie, 30 września i co czwartek targ.

## 8. OBWÓD PRZEMYŚLSKI.

*Babice.* 6 stycznia, 4 maja, 24 sierpnia, 29 września.

*Fredropol.* 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia, 19 listopada, i co piątek targ tygodniowy.

*Hussaków.* 8 maja, 29 sierpnia, 18 grudnia, i co czwartek targ tyg.

*Jarostaw.* 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca, 2 września, każdy trwa dni 8, w każdy poniedziałek i piątek targ tygodniowy.



*Jaworów.* 6 maja, 1 sierpnia, 20 października, 12 grudnia, a co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.

*Krakowiec.* Dnia pierwszego po Nowym roku ruskim. w poniedziałek przewodny po Wielkićnocy ruskiej. 25 lipca, 27 września, 18 października, 25 listopada, i co czwartek targ tygodniowy.

*Krukienice.* 18 Stycznia, 5 Marca, 23 Kwietnia, 11 Lipca, 13 Września, 13 Października.

*Krzywce.* 13 stycznia, 2 lutego, 4 marca, 6 kwietnia, 23 kwietnia, 31 maja, 29 Czerwca, 10 Sierpnia, 20 Września, 8 Października, 11 listopada, 18 grudnia, i co środa targ tygodniowy.

*Mściska.* 25 lutego, 24 Czerwca, 10 sierpnia, 1 listopada, z tych są na ś. Jana w listopadzie głównie na konie a tydzień przed każdym jarmarkiem bywa znaczny handel na płótna i futra.

*Niżankowice.* Na ś. Trójcę ruskiego obrządku, na ś. Mikołaja rusk. obrządku, targ co środa.

*Pruchnik.* 21 stycznia, 3 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w dzień po Bożem Ciele, 30 czerwca, 25 lipca, 9 września, 17 października, 12 listopada, 6 grudnia, i w każdy poniedziałek i czwartek targ tygodniowy.

*Przemysł.* 26 czerwca, 9 grudnia, każdy trwa 14 dni, targ tygodniowy co poniedziałek i piątek.

*Radymno.* 25 maja, 20 sierpnia, 20 września, 20 Grudnia.

*Rytarowice.* 13 stycznia, 13 lipca.

*Sądowa Wisnia.* Na Nowy rok, w Zielone Świątki, ruskiego obrządku, 26 lipca, 27 września, w każdą środę targ tygodniowy.

*Sieniawa.* 2 stycznia, 4 kwietnia, 24 Czerwca i 2 listopada.

*Wielkie Oczy.* 6 lutego, 29 kwietnia, 10 czerwca, 25 lipca, 10 września, 17 listopada.

## 9. OBWÓD RZESZOWSKI.

*Głogów.* Na przędze, 2 stycznia, 21 stycznia, 24 lutego, 12 marca, 8 maja, 24 Czerwca, 22 lipca, 6 sierpnia, 9 września, 30 września, 15 października, 16 listopada, 6 grudnia, oprócz tych bywają targi w wtorek i piątek.

*Grodzisko.* 6 stycznia, 2 lutego, 3 marca, 19 marca, 3 maja, 20 maja, 29 czerwca, 14 września, 1 listopada, 4 Grudnia.

*Jawornik.* 6 stycznia, 27 marca, 1 maja, 24 czerwca, 29 września.

*Kaćszuga.* 6 stycznia, 2 lutego, 25 kwietnia, 29 czerwca, 22 lipca, 15 sierpnia, 29 września, 4 listopada, 4 grudnia, w każdy wtorek i piątek targ tygodniowy.

*Łancut.* 7 stycznia, 3 lutego, 15 marca, 16 maja, 13 Czerwca, 10 lipca, 26 lipca, 25 sierpnia, 6 października, 11 listopada, 30 listopada, w każdy piątek targ tygodniowy.

*Przeworsk.* 2 stycznia, 19 marca, 1 maja, 25 lipca, 3 października, 19 listopada, co poniedziałek, środa i piątek targi.

*Radomyśl.* 6 stycznia, 4 marca, 23 kwietnia, w dzień Wniebowstąpienia, 24 czerwca, 10 sierpnia, 20 września, 25 listopada.

*Rudniki.* 17 Stycznia, 9 marca, 5 kwietnia, 21 września, 21 października, 30 listopada, każdy trwa dni 8 i zaczyna się gdyby na te dni święto padło w dzień następny.

*Rzeszów.* 19 marca, 23 kwietnia, w dzień po ś. Trójcy, 2 lipca, 21 września, 2 listopada, 21 Grudnia i co wtorek i piątek targ tygodniowy jeżeli święto nie padnie.

*Sędziszów.* 19 marca, 23 kwietnia na konie, 3 czerwca, 2 lipca, 21 września, 2 listopada, 21 grudnia, co piątek targi.

*Tarnobrzeg.* Ma 12 jarmarków to jest z końcem każdego miesiąca jeden.

*Tyczyn.* 2 stycznia, 25 stycznia, 26 marca, 11 Czerwca, 21 września, 25 listopada, co poniedziałek targi.

*Ulanów.* 2 stycznia, 1 marca, 2 kwietnia, 23 kwietnia, w dzień po Wniebowstąpieniu Pańskim, w poniedziałek po ś. Trójcy, 20 Lipca, 21 sierpnia, 29 września, 11 listopada, 4 grudnia.

*Zolynia.* W niedzielę kwietnią w dzień ś. Trójcy, 10 sierpnia, 21 grudnia, trwają po 2 dni na len, przedzie i płótno, zaś 25 stycznia, 24 lutego 11 maja 22 lipca, 8 września, 28 października, 25 listopada, trwają tylko po dniu jednym, co piątek targ tygodniowy.

## 10. OBWÓD SAMBORSKI.

*Chyrów.* Każdego wtorku targ tygodniowy.

*Drohobycz.* 19 marca, we wtorek po ruskich Zielonych Świętach, na ś. Bartłomieja ruskiego obrządku 6 listopada, na ofiarowanie Maryi P. ruskiego obrządku 3 grudnia, każdy trwa przez cztery dni, co poniedz. targ tygodniowy.

*Felsztyn.* 13 kwietnia, 30 września, każdy trwa dni osm.

*Komarino.* W poniedziałek po ś. Trójcy, w poniedziałek po S. Szymonie i Judzie, co poniedziałek targi.

*Rudki.* 26 marca, 30 czerwca, 27 września; 6 grudnia, co wtorek targi.

*Sambor.* 3 lutego, 1 maja, 21 września, 30 listopada, każdy trwa dni 14, co czwartek targi.

*Stare miasto.* 12 marca, 24 czerwca, dni 12 na płótno, 10 września, 12 października, co wtorek targi.

*Starasól.* 2 stycznia, w dzień po Bożem Ciele, 30 Września, co poniedz. i piątek targi.

*Turka.* 11 stycznia, 7 kwietnia, 10 lipca, 25 sierpnia, 11 października, trwa dwa dni i co środę targi.

## 11. OBWÓD SANDECKI.

*Bobowa.* Na płótno, przedzie i len, na ś. Prokopa, w dzień po Narodzeniu P. Maryi, w dzień po ś. Bartłomieju, w dzień po św. Łucyi, w dzień po św. Zofii, w poniedziałek po W. SS. w dzień po nawróceniu ś. Pawła, w niedzielę po ś. Franciszku Wyznawcy, na ś. Weronikę, 1 maja 10 sierpnia, 11 listopada. co wtorek targi.

*Ciszkowice.* W poniedziałek po ś. Wojciechu, w poniedz. po Wniebowstąpieniu, w dzień podwyższenia ś. Krzyża, w pierwszy poniedz. postu, w poniedz. po nowym roku, w poniedz. po Poświęc. kościoła, w ponied. po Bożem Ciele, w poniedz. po niedz. Laetare, w ponied. po ś. Małgorzacie, w ponied. po ś. Hyacencie w ponied. po ś. Franciszku Serafinie, w ponied. po ś. Jakóbje, w ponied. po ś. Jędrzeju, co poniedz. i piątek targi.

*Dunajec czarny.* Na płótno w ostatni poniedz. zapustny, w poniedz. w wielkim tygodniu, w poniedz. po ś. Trójcy, w ponied. po Wniebowzięciu N. P. Maryi, 2 listopada, w poniedz. ostatniej niedzieli adwentowej.

*Grzybów.* Na ś. Agnieszke, na ś. Kazimierza, w poniedz. śródo-postu, we wtorek świąt Wielkiejnocy, w dzień podniesienia św. Krzyża, we wtorek po Zielonych Świętach, w poniedz. po ś. Janie Chrzcicielu, w dzień ś. Anny, w poniedz. po ś. Wawrzyńcu, w poniedz. po narodzeniu N. P. Maryi, w dzień ś. Mateusza, w dzień ś. Katarzyny, na ś. Jana Ewangelisty, targ co piątek.

*Krościenko.* We wtorek po Zielonych świętach, w dzień ś. Anny, w dzień ś. Michała, w dzień Wszystkich Świętych, co poniedz. targi.

*Łimanowa.* Na pierwszy dzień po nowym roku, podobnie po Matce N. Gromnicznej, po niedzieli Laetare, po niedzieli Conductus, w dzień ś. Filipa i Jakóba, we wtorek po Zielonych Świętach, na ś. Jakóba Aposto-

ła, w dzień św. Wawrzyńca, w dzień powszechny po ś. Michale, podobnie po Wszystkich SS. na ś. Marcina biskupa, na ś. Tomasza.

*Łoncko.* Co 3ci tydzień w poniedziałek targ się odbywa, jeżeli na ten dzień nie padnie święto.

*Lubomierz czyli Lubowa.* W dzień po nowym roku, na ś. Grzegorza, w dzień po narodzeniu Maryi P.

*Łukawice.* W dzień po N. P. Maryi Gromnicznej, w dzień po podwyższeniu ś. Krzyża, w dzień po znalezieniu ś. krzyża, w dzień po św. Jędrzeju, w dzień po ś. Michale, w drugi dzień po niedzieli misericordia.

*Muszyna.* W dzień po nowym roku, w dzień po N. Maryi P. Gromnicznej, w dzień po Wniebowstąpieniu, na ś. Maryą Magdalenę, na ś. Michała, po niedzieli przed ofiarowaniem N. Maryi Panny, co poniedziałek targ tygodniowy.

*Nowy Sącz.* 2 stycznia, 21 stycznia, w pierwszy poniedziałek po niedzieli palmowój, w poniedziałek po ś. Małgorzacie, na ś. Wojciecha, na znalezienie ś. krzyża, w dzień po ś. Piotrze i Pawle, w dzień objawienia pańskiego, na podwyższenie św. krzyża, na ś. Marcina, na ś. Stanisława biskupa, co piątek targi.

*Nowy targ.* W poniedziałek po 3 Królach, na ś. Agnieszkę, na ś. Dorotę, na ś. Józefa, w poniedziałek po narodzeniu M. P., w poniedziałek po ś. Wojciechu, we wtorek po Zielonych Świętach, na ś. Jakóba, na ś. Jana Kantego, w dzień po ś. Michale, na ś. Antoniego z Padwy, w poniedziałek po ś. Katarzynie, po ś. Łucyi, w dzień ścięcia ś. Jana Chrz., co sobotę targi.

*Pieniczna.* 2 stycznia w poniedziałek po niedzieli Lactare, we wtorek po Zielonych Świętach, 25 lipca, 24 sierpnia, w każdą środę targ tygodniowy.

*Stary Sącz.* W środy po ś. 3 Królach, przed niedzielą postu, po Popielcu, przed niedzielą białą po Wielkanocy, przed święt. Stanisławem, przed ś. Trójcą, przed ś. Janem Chrz., przed ś. Jakóbem, przed Wniebowzięciem, przed narodzeniem N. Maryi P., przed ś. Michałem, przed ś. Szymonem i Judą, przed ś. Elżbietą, przed ś. Tomaszem apostołem, co czwartek targ tygod.

*Tylicz.* W dzień po ś. 3 Królach, w dzień po niedzieli Conductus Paschae, w dzień po Zielonych Świętach, w dzień po ś. Piotrze i Pawle, w dzień po Wszystkich Świętych, na ś. Jędrzeja.

*Tymbark.* W poniedziałek po Bożym Ciele, na ś. Jakóba apostoła, w dzień ś. Jadwige, co środa targ tygodniowy.

*Zbyszyce.* Na ś. Fabiana i Sebastiana, na ś. Walentego, na ś. Józefa, na ś. Marka, na ś. Jana Nep., na ś. Jana Chrz., na ś. Annę, na ś. Bartłomieja, na ś. Mateusza, na ś. Łukasza, na ś. Katarzynę, na ś. Tomasza.

## 12. OBWÓD SANOCKI.

*Baligród.* Na podniesienie ś. krzyża, 24 września, targ tygodniowy co poniedziałek.

*Bircza.* W dzień po nowym roku, na śś. Piotra i Pawła, na ś. Franciszka Saraf., 4 października, targ co środa.

*Brzesów.* Na 3 króle, na ś. Dorotę, w pierw. poniedz. po Srodop. na ś. Wojciecha, na Ziel. Świętki, na ś. Piotra i Pawła, na ś. M. Magdalenę, 19 sierpnia na ś. Hijacynta, na podnies. ś. Krzyża, w ś. Franc. Serafi., na W. SS., na ś. Barbarę, targ co poniedziałek.

*Bukowsko.* Na tuczone woły w dzień ś. Macieja, 14 lutego, trwa przez dni cztery. Oprócz tego w każdy czwartek targ tygod.

*Dobromil.* Na konie i woły, w dzień ś. Anny przez 4 tygodnie, w dzień ś. Michała, przez 2 tygodnie, w dzień pierw. przed 3 Król. ob. rusk., po Wniebowz. obrz. rusk. po Wniebowz. obrz. rusk., 25 czerwca przed ś. Onuf. ob. rusk. Oprócz tego w piątki targi tygodniowe.

*Dubiecko.* 25. stycznia, 30 czerwca.

*Dymów.* 17 stycznia, 8 maja, 29 września na ś. Jędrzeja 30 Listopada.  
*Haczów.* Na ś. Michała, na s. Marcina, w każdą sobotę targ tygod.

*Jaczmiers.* 12 marca, na ś. Grzegorza, 8 maja, na ś. Jana Chrz., 24 czerwca każdy trwa 3 dni, na woły tuczne.

*Jasienica.* 7 marca, 13 czerwca, 2 lipca, 5 sierpnia, 9 grudnia, co czwartek targi tygodniowe.

*Jaślika.* Na trzy Króle Ruskie, na N. P. Gromnicz. na Wstępną środę, na niedzielę kwietnią, na znalezienie ś. Krzyża, na ś. Antoniego z Padwy, na ś. Małgorzatę, na Wnieb. N. P. Maryi, na ś. Teklę, na ś. Łukasza, na ś. Katarzynę, na św. Łucyą, na konie i bydło węgierskie, każdy trzy dni, co wtorek targ tygodniowy.

*Lisko* w dzień po N. P. Maryi Grom. 3 lutego w poniedziałek po niedz. Rogate, co wtorek targ tygodniowy.

*Lutowisko.* Podług grecko-katolick. kalendarza, na nowy rok rusk., na Stryt. hos. dnia 2 lutego, na środ. ruskie to jest w Środę 4 tygod. postu, na ś. Jura rusk. ob. 23 kwietnia, w poniedz. po Ziel. Świątkach ruskiego obrządku, na ś. Piotra i Pawła ruskiego obrządku, 29 czerwca, na Preobr. Hosp. dnia 6. sierpnia, Rozd. Pryś. Bohorod. 8 września, na ś. Łuki Ewang. rusk. obrządku, 18 października, na ś. Mikołaja rusk. obrządku, dnia 6 grudnia, targi tygodniowe co czwartek.

*Mrzygłód.* W dzień po ś. 3 Królach obrządku ruskiego, w dzień po Bożem Ciele obrządku łacińskiego w dzień po Wnieb.

*Nowe Miasto.* 23 kwietnia ś. Wojciecha, 19 listopada ś. Elżbiety, we czwartki targi tygodniowe.

*Nowotaniec.* Na ś. Filipa i Jakóba, w 1 poniedziałek po ś. Trójcy, na N. P. Maryi An. na ś. Marcina Bisk., i co poniedziałek targ tygodniowy.

*Rogi.* 26 lipca, 24 sierpnia, 6 grudnia, w każdą środę targ tygodniowy.

*Rybotyce.* na Podnies. ś. Krzyża, 14 wrześ. 10 grud., targi co czwartek.

*Rymanów.* 25 lipca na ś. Jakóba, w dzień Narodzenia N. Maryi P., na św. Wawrzyńca 10 sierpnia, na ś. Mikołaja, 6 grudnia po dni sześć, na woły, nie rogacizny, wełne i płótna, targ tygodniowy w każdy poniedziałek,

*Sanok.* we wtorek przed Zielonemi Świętami, w poniedziałek przed Bożem Narodzen., co piątek targ tygodniowy.

*Tyrawa Wołoska.* 16 lipca, na bydło, a co środa targ tygodniowy.

*Ustrzyki.* w styczniu na św. Makarego, w kwietniu na ś. Isidora, 8 lipca na ś. Elżbietę, w październiku na ś. Franciszka wyz., co czwartek targ tygodniowy.

*Zarzyn.* Na ś. Jerzego, w pierwszy dzień po Wnieb., 17 lipca, 12 października, co środę targ tygodniowy.

### 13. OBWÓD STANISŁAWOWSKI.

*Bochorodziany.* 14 stycznia, 14 marca, 7 lipca, 8 listopada dawnego stylu; targi każdego wtorku i piątku.

*Buczacz.* 18 stycznia, 14 lutego, 29 marca, 6 kwietnia, 5 maja, 2 czerwca, 24 czerwca, 13 sierpnia, 7 września, 13 października, 11 listopada, 12 grudnia, oprócz tych jarmarków w każdy czwartek targi tygodniowe.

*Delatyn.* Na wełne i na owce, na wnieb. obrządku ruskiego, i na ś. Michał, targi tygodniowe w poniedziałki i piątki.

*Halicz.* 7 stycznia, 5 kwietnia, 5 lipca, 12 października, targ tygodniowy co piątek.

*Jezupol.* 27 lipca, na ś. Kiryaka obrządku ruskiego.

*Lysiec.* 11 lutego, 24 czerwca, 26 listopada, i sześć targów tygodniowych, 1 stycznia, 8 marca, 5 maja, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 października.

*Monasterzyska.* 8 stycznia, 14 lutego, w pierwszy i piąty poniedziałek po Świętach Wielkiejnocy, we wtorek po Zielonych Świętach, 20 czerwca, 30 lipca, 18 sierpnia, 13 września, 26 października, 7 listopada, 18 grudnia, co piątek targi tygodniowe.

**Nadwórna.** Na owce i bydło w święto 3 króli ruskiego obrzędu w ś. Piotra ruskiego obrzędu w ś. Pokrowy, w ś. Jerzego, w każdy poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

**Niżniów.** 1 stycznia, 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 13 sierpnia, 20 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia.

**Otyniec.** (Podług kalendarza rusk.) na ś. Annę, w Stryten, w Pochwałnej, na ś. Jakóba, na ś. Piotra, na ś. Prokopa, na ś. Michała, na ś. Łukasza.

**Sołotwina.** Na bydło, 2 lutego w ósmy dzień po wielkiejnocy, w dzień Wniebowstąpienia, na ś. Eliasza, na ś. Michała, na ś. Mikołaja podług ruskiego kalendarza, co piątek targi.

**Stanisławów.** 1 maja na bydło, 2 sierpnia na Porciunkule, 5 września na ścięcie ś. Jana obrzędu ruskiego, 18 października, w ś. Tomasza, ruskiego obrzędu, 8 listopada, w dzień po ś. Dymitrym obrzędu ruskiego co poniedziałek i czwartek targi.

**Tłumacz.** 23 maja, 6 grudnia, co środę targi.

**Tysmienica.** Na bydło i konie 24 marca, 30 kwietnia, 3 lipca, 27 września co piątek targi tygodniowe.

#### 14. OBWÓD STRYJSKI.

**Bolechów.** Na trzy króle obrzędu ruskiego na ś. Jerzego, rusk. obrz. na ś. Piotra ruskiego obrzędu, na podniesienie ś. krzyża ruskiego obrzęd.

**Bukaczowce.** Na nowy rok w ostatni czwartek zapustny ruskiego obrzędu we wtorek wielkanocny obrzędu ruskiego, w Zielone święta obrzędu ruskiego, na ś. Jana obrzędu ruskiego, 8 sierpnia, w dzień s. Pantalemona, 10 września, na Usiknow. ruskiego obrzędu, 1 listopada, 3 grudnia, na Wowed. Bohorod. ruskiego obrzędu.

**Dolina.** 14 lutego, 12 maja, 6 lipca, 1 sierpnia, 13 października, 21 grudnia, co poniedziałek i czwartek targi.

**Kałuż.** 18 stycznia, 6 czerwca, 19 lipca, 27 września, 25 października, 11 listopada, trzy powyższe dnia 6 czerwca, 19 lipca, i 25 października, po dni 8 trwać maja, co poniedziałek i piątek targi.

**Łisiatyczne.** Na woły tuczne, konie i inne towary, na ruskie trzy króle, 18 stycznia, na ś. Jana Chrzyciela, dnia 14 czerwca podług nowego kalendarza, co środę targi.

**Mikołajów.** Na nowy rok ruski, 6 sierpnia, 8 września, ruskiego kalendarza, co wtorek targi.

**Podhorce.** 13 lutego, 7 marca, 19 września, 2 grudnia, w każdy czwartek targ tygodniowy.

**Rozdół.** W każdy poniedziałek targi.

**Rozniatów.** W dzień po nowym roku, w środę środopocia, we wtorek po Zielonych świętach, w dzień po ś. Piotrze i Pawle, 1 sierpnia w dzień po narodzeniu N. P. Maryi, na ś. Michała.

**Ruda.** W nowy rok ruskiego obrzędu, w ś. Jana, obrzędu ruskiego, w każdy poniedziałek targi.

**Smorża.** Na bydło, na syropost. ruskiego obrzędu, 4 marca, 31 maja starego stylu, 24 czerwca w dzień ś. Julii ruskiego obrzędu, 15 lipca, 14 września w ś. Ussiki ruskiego obrzędu, 18 października, 9 listopada, 9 grudnia.

**Sokołów.** 7 kwietnia, 13 czerwca, 19 sierpnia, 4 grudnia.

**Stryj.** W 1 tydzień po Wielkiejnocy rusk. obrz. przez dni 8 na bydło, na ś. Mikołaja ruskiego obrzędu w marcu, dni 8 w sierpniu, na Wnieb. M. P. dni 14 na bydło, w grudniu na ś. Mikołaja dni 8 na bydło, co ponied. i czwartek targi.

**Wojniów.** 13 stycznia, 5 maja, na bydło trwa do pięciu dni, 11 lipca, 18 grudnia,

*Zurawno.* 7 kwiet., na ś. Matrone, obrz. rus., 6 dni od 11 czerwca, w W. S. obrz. rus. do dnia 17 czerw., w dzień po ś. Janie Chrz., obrz. rus. od 6 listopada, w ś. Dymitrego do 2 grud., na woły, konie i inne tow. na konie, 15 marca, 15 października.

*Zurów.* 14 lut., 6 kwiet., 8 maja, 12 lipca, 6 sierpnia, 20 listopada.

*Zydaczów.* Na 3 króli obrz. rus., w dzień ściegicia ś. Jana, na ś. Dymitrego obrz. rus., co wtorek i piątek targi.

### 15. OBWÓD TARNOPOLSKI.

*Grzymatów.* 17 marca, 4 maja, 9 wrześ., 17 wrześ., podług nowego stylu, co czwartek targi.

*Mikulince.* Podług rus. kalend. 2 stycznia, 3 lutego, po rus. święcie Strytenye, 25 lutego po rus. ś. Obrytenyje, 25 marca, po błahowicznój, pierw. dnia po św. Wielkanocy obrz. rus. 21 maja w ś. Konstantyna rusk. obrz. 24 czerwca, na ś. Jana Chrz. 20 lipca, na ś. Eliasza rusk. obrz. 24 sierpnia Łacińsk. kalend., 9 wrześ., w dzień po narod. N. M. P. obrz. rus. 18 paźdz. na ś. Łukasza obrz. rus., 6 grudnia, w dzień po ś. Mikołaju obrząd. rus. co wtorek i piątek targi.

*Skatut.* Podług rus. kal. na 3 króli, w ś. 3 Biskupów, 1 kwietnia na ś. Alexy, na ś. Wojciecha 23 kwiet., w dzień po Ziel. Św., 12 lipca, 21 wrześn., 8 paźdz. co wtorek targi.

*Tarnopol.* 2 stycznia, na N. M. P. Gromnicz. rus. obrz. 14 lutego, na środ. rusk. w 1 poniedz. po rusk. Wielkanocy, w ś. Onufrego rus. obrz. 24 czerw. w ś. Annę 26 lipca, na konie, w Przem. Pańskie r. ob. 18 sierpnia, w dzień Podwyższenia ś. krzyża rus. obrz. dnia 26 września, w ś. Michała obr. rus. dnia 20 listopada.

*Trembowla.* Na popielec 8 lipca, 19 lipca, 15 grud, co piątek targi.

*Zbaraż.* 7 lutego, 3 tygod. 24 kwiet. dni 11, 5 lipca, 3 tyg., 12 wrześn. podług dawnego kal. 4 tygod., co poniedziałek i piątek targi.

### 16. OBWÓD TARNOWSKI.

*Dabrowa.* Na Zielone Św., Rozeszańce, 15 lipca, na ś. Michał, na konie. *Dębica.* 2 stycznia, 2 lutego, 25 kwietnia, 14 maja, na Boże ciało, na ś. Małgorzate 24 czerw., 15 paźdz., 4 grudnia.

*Piśno.* W dzień po 3ch królach, po 1 niedzieli, po N. M. P. Gromnicznej, na ś. Józefa, we wtorek po Wielkanocy, na ś. Wojciecha, na ś. Stanisława, we wtorek po Zielonych Świąt., na narod. ś. Jana, targ na półtna, na ś. M. Magdaleny, w Wniebow. P. Maryi, na ś. Hieronima, na ś. Jana Kantego, na ś. Michała, na ś. Marcina, w ś. Grzegorza, po niedz. 3 Adwentu.

*Ropczyce.* 7 stycznia, 12 lutego, po wstępnej środzie od piątku 8 dni, 26 kwietnia, 26 maja, 22 lipca, 18 sierpnia, 28 października, 9 grudn., w poniedziałek targ tygodniowy.

*Szczucin,* na ś. Dorotę, na ś. Floryana na ś. Trójcę, na ś. M. Magdaleny, na ś. Teresse, na ś. Barbare, co poniedz. targ tygodniowy.

*Tarnów.* W dzień po N. P. M. Grom. po niedz. Cantate, w Maryą Magdaleny, w Podnies. ś. Krzyża dni 14 trwać mają.

### 17. OBWÓD WADOWICKI.

*Biała.* Pierwszego dnia przed każdym z 4 następnych jarmarków bielskich jarmarki na konie, a mianowicie, w trzeci poniedz. po 3 Królach, w drugi poniedz. po ś. Janie Nep. w pierwszy po ś. Jakóbie w pierw. poniedz. po ś. Szymonie Juda, targ tygod. każdej soboty, na wętnę 1 sierp. pięć dni.

*Jędrzychów.* Na drelichy, pestry, obrusy 19 marca, 24 czerwca, 24

sierpn., 21 grudn. Gdyby który na Niedzielę lub święto przypadł, w następujący wtorek się odprawi, targ co wtorek i piątek.

*Kalwarya.* 25 stycznia, 4 maja, 17 sierpnia, 19 listop., i co środa targ tygodniowy.

*Kenty.* 13 stycz. 12 maja, 15 września, 15 grudnia, targ tygodniowy w każdą sobotę, a co poniedz, targi na bydło.

*Lanckorona.* w ponied. po 3 Królach na ś. Agnieszkę, na ś. Kazimierza w 1 ponie. po Ziel. święt., na ś. Wojciecha, na ś. Stanisława, w 1 ponied. po ś. Trójcy, na ś. Jana Chrz., na ś. Jakóba.

*Maków.* 29 stycznia, 2 maja, 7 sierpnia, 19 listopada, co czwartek targ tygodniowy.

*Milówka.* Na len i przedziwo, w 1 poniedz. każdego miesiąca gdyby na ten dzień święto padło, jarmark odbywa się we Wtorek.

*Myslenice.* W dzień po 3 Królach, we wtorek po Zielonych Święt. 25 lipca kaźden po 2 dni, na płótna w wtorki i piątki targi tygod.

*Oświęcim.* W ponied., po ś. 3. Królach, w poniedz. po N. P. M. Gro-mnicz. po nied. Oculi, po Kwiet. niedz., po ś. Wojciechu, po Wnieb. Pańskim po ś. Piotrze i Pawle, po ś. Piotrze w Okowach, po ś. Egi-diuszu, po ś. Franciszku Seraf., przed ś. Marcinem, po Niep. Pocz. N. Panny, kaźden dni 8 trwać może.

*Podbiecz.* 10 lutego, 27 kwiet. w środę po ś. Wojciechu, 25 czerwca w 1 środę po ś. Janie Chrz., w sierp. po Wnieb. N. M. P. w paźdz. po św. Michale. po ś. Łucyi.

*Skawina.* 2 stycz., 9 kwietnia, 16 sierp. 4 października.

*Sucha.* W pierwszy poniedz. po nowym Roku, w ś. Wojciecha. w ponied. po Wielkanocy, po Wniebow. N. M. P., w ś. Narod. N. Maryi P., na ś. Marcina, w ś. Teresę, w Święt. pocz. N. M. P.

*Wadowice.* W pierwszy poniedział. każdego miesiąca, targi tygodnio-we w kaźden Czwartek.

*Willamowice.* Po nawr. ś. Pawła, w poniedz. po ś. Janie Nepom. po św. Bartłomieju, po ś. Jadwidze po trzy dni trwają, targ tygodniowy co środa.

*Zator.* 28 stycz. 28 kwiet, 30 czerw. 22 września.

*Zywiec.* W poniedz. po 3 Królach, po Wniebowski. Pańskim. na ś. Piotra i Pawła, w poniedz. po ś. Michale.

## 18. OBWÓD ZŁOCZOWSKI.

*Biały kamień.* 2 stycz. 2 lutego, 1 marca, 2 kwiet. 15 maja, 29 lipca, 14 wrześn., 25 listop. 6 grud. targ tygodniowy co środy i piątki.

*Brody.* 5 maja na ś. Jerzego rusk. obrz. w ś. Łukasza 30 października.

*Busk.* (Podług grecko-katolickiego kalendarza) w dzień po ś. 3 Królach, w dzień następ. po niedzieli zapustnej (serkeska), w dzień po ś. Teodorze (Federowine) we środę w środku świąt. Wielkan. w dzień po Zwiastowaniu N. P. 9 maja po ś. Mikołaju, 13 czerwca, po ś. Onufrym, 12 lipca, po ś. Piotrze i Pawle, 7 i 19 sierp. po objaw. pańsk., 13 paźdz. 10 różań. (pokrowa) 1, 18 i 28 paźdz. w dzień ś. Łukasza, 7 i 19 grud. na ś. Mikołaja, w kaźdy piątek targ tygodniowy.

*Gliniany.* Po nowym Roku rusk. kalendarza 13 lutego w środę święta Wielkanocy, obrz rusk. 8 maja, w dzień po Wielkanocy obrz rusk. 23 maja, 20 lipca, 6 listopada, 20 list., 18 grudnia, a co piątek targ tygo-dniowy.

*Gołogóry.* 26 lutego, 21 marca, 7 maja, 15 czerwca, 26 lipca, 20 wrześn. 15 października.

*Jezierna.* 12 stycznia, w pierwszy dzień po rus. Wielkanocy 20 lipca, 20 października.

*Kamionka strumiłowa* Na nowy rok 21 marca, 7 kwiet., 24 czer., 11 lip., 18 sierp., 15 paźdz., 21 listop., co piątek targ.

*Olesko.* 14 lut. 14 kwiet. 21 maja, 6 lipca, 20 wrześ., 7 listop., 20 listop., 18 grudnia.

*Pomorsany.* 17 marca, 12 czerwca, 26 września, 17 grudnia, podług rusk. kal., co piątek targi.

*Radziechów.* 19 stycznia, 11 lutego, 12 marca, 10 kwietnia, 21 maja, 24 czerwca, 1 sierpnia, 18 sierpnia, 26 września, 30 października, 13 listopada, 18 grudnia.

*Sassów.* 14 lutego, 24 czerwca, 30 września, 6 grudnia, co poniedziałek i piątek targi.

*Uniów.* 15 Sierpnia, Wniebowzięcia N. Maryi Panny, obr. rus. trwa tydzień na futra.

*Witków.* 14 stycznia, 23 marca, 11 lipca, 1 października, 1 grudnia, co czwartek targi.

*Załośce.* 14 stycznia, 12 lutego, 14 marca, 12 kwietnia, 12 maja, 24 czerwca, 14 lipca, 3 sierpnia, 18 września, 13 października, 8 listopada, 4 grudnia, co poniedziałek i piątek targi.

*Zborów.* 25 marca, 5 lipca, 17 sierpnia, 25 września.

*Złoczów.* 19 stycznia, 1 lutego, 1 kwietnia, 7 maja, 9 czerwca, 2 sierpnia, 10 września, 7 listopada, 27 grudnia, targi na poniedziałek, środę i piątek.

### 19. OBWÓD ZOŁKIEWSKI.

*Bełż.* 9 stycznia, 31 stycznia, 17 marca, 28 kwietnia, 24 czerwca, 2 lipca, 1 sierpnia, 13 października, 26 listopada, 12 grudnia, i co piątek targ tygodniowy.

*Lubaczów.* 21 marca, 21 maja, 29 czerwca, 8 sierpnia, 20 września, 18 grudnia.

*Mosty wielkie.* Dnia 5 kwietnia.

*Narol.* 19 marca, 24 sierpnia, i co czwartek targ tygodniowy.

*Niemirów.* 18 stycznia, 12 listopada, targ co czwartek.

*Sokal.* 18 stycznia, 23 kwietnia, 12 lipca, 4 paźd. 20 listopad., na ś. Michała obrzędu rusk. i co piątek targ tygodniowy.

*Tartaków.* 14 lutego, 31 maja, 6 sierpnia, 30 paźd. i 18 grudnia.

*Zółkiew.* 19 stycznia, 8 maja, 30 czerwca, 13 sierpnia, 12 listopada, i co wtorek i piątek targi.

NB. Podług c. k. rozporządzeń nie wolno w niedzielę lub święto jarmarków lub targów odbywać, a zatym na dzień następujący odłożone być powinny.

### JARMARKI ZAGRANICZNE.

*Berdyczew.* Jarmarków 3, jako to: 26 stycznia, 9 kwietnia, 23 czerw.

*Brody.* Na 3 króle, na ś. Łukasza.

*Dubno.* Na św. Piotra i Pawła, podług rusk. kal. trwa 3 tygodnie, 2 tygodnie przed tym jarmarkiem, zaczyna się jarmark na wełnę, na 3ch króli, gdzie się odbywają różne obywatelskie interessa, trwa 4 tygodnie.

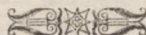
*Gdańsk.* 1 na ś. Dominik, 2 na ś. Marcin.

*Grodno.* Na podwyższenie ś. krzyża.

*Królewiec.* Na nowy rok, w poniedz. przed ś. Janem, po ś. Michale.

*Lipsk.* 1 na nowy rok, 2 na niedzielę Jubilate (N. 3. po Wielk.) 3 po ś. Michale.

*Począjów na Wołyniu.* 4 niedzielny na Zielone Święta ruskie i 4 niedzielny na Usypienie rusk.





# SPIS KSIĄZEK

NA KŁADEM I DRUKIEM

WYDAWANYCH W KSIĘGARZNI I Drukarni w Bochni

księgarza i drukarza w Bochni  
wydanych.

(Cena w monecie konwencyjnej).

- B**ajki, przypowiadki i powieści dla dzieci, napisane przez Szymona Zajączkowskiego, w 8. 1841, na pap. białym z okładką kolorową 20 kr.  
— na pap. welinowym z okładką kolorową 24 kr.  
— w oprawie ozdobnej na premie 30 kr.
- Ballady i Poezye liryczne Fryderyka Szyllera, tłumaczenia A. Gorczyńskiego. Oddziałów dwa: pierwszy oddział Ballady, drugi Poezye liryczne, w 8. 1844, na pap. welinowym z okładką kolorową po niższej cenie 24 kr.
- Błogosławieństwo duchowne domu, to jest: Ewanielia ś. Jana z wielce skutecznemi modlitwami podczas nocnych strachów, gwałtownych piorunów, także przy konających, lub też chorobami jakimi zarażonych, na całym arkuszu, ozdobione obrazkami na wzór krzyża świętego 4 kr.
- Bóg karze zbrodnię a nadgradza cnotę. Powieść moralna dla wszystkich Chrześcian, a osobliwie dla tych, którzy do Boga nawrócić się pragną, przez X. L. L. w 12. 1849, na pap. białym drukowym oprawne 8 kr.  
— na pap. welinowym opr. 10 kr.  
— w oprawie ozdobnej na premie 20 kr.
- Chrystus w ogroju, śpiew dramatyczno - religijny w VI. ustępach, z niemieckiego przełożył X. L. Lewartowski, w 8. 1846, na pap. białym druk. opr. 2 kr.
- Genowefa, jedna z najpiękniejszych i najczulszych historyj starożytności nowo opowiadana dla wszystkich dobrych ludzi, szczególniej zaś dla matek i dzieci, przez Krzysztofa Schmida, przetłumaczona przez X. J. M. K. T. Wydanie wtóre pomnożone, w 12. 1841, na pap. białym drukowym z okładką kolorową i z ryciną 16 kr.  
— na pap. welinowym oprawna 20 kr.  
— w oprawie ozdobnej na premie 30 kr.
- Groszówka nowo ułożona dla nauczenia dzieci litery poznawać, syllabizować i podług reguł czytać, w 8. 1849, na pap. druk. opr. 3 kr.
- Historyja naturalna, ułożona dla młodzieży szkolnej przez Zygmunta Kaspra Fischera, doktora medycyny i chirurgii, c. k. radce, zwyczajnego i publicznego profesora mineralogii i zoologii przy c. k. wszech-nicy, członka fakultetu lekarskiego i towarzystwa lekarzy w Wiedniu, przełożona na język polski i do potrzeb kraju naszego zastosowana, przez X. L. Lewartowskiego, w 8. 1849, oprawna w okładce kolorowej 1 złr.  
— w oprawie ozdobnej na premie 1 złr. 30 kr.

Historyja biblijna starego i nowego testamentu, nowo ułożona przez X. J. W. w dwóch częściach dla użytku młodzieży katolickiej płci obojga w 12. 1849, oprawna w dykturkę z okładką kolorową	24 kr.
— w oprawie ozdobnej na premie	30 kr.
Historyja cudownego zjawienia N. P. Maryi dwom pastuszkom na górze Salette we Francyi dnia 19. Września 1846, w 12. 1849, na papierze białym drukowym oprawna	4 kr.
Historyja o cudownej odmianie Xiężnej i szewcowy, czyli dobra rada dla każdego, aby swój stan szanował i podług niego dobrze i mądrze żył na świecie aby nie błądził, w 8. 1845, na papierze białym drukowym oprawna	2 kr.
Katechizm rzymsko-katolicki krótko zebrany z pytaniami i odpowiedzmi dla użytku młodzieży każdego stanu ułożony, w 12. 1849 na papierze drukowym oprawny	6 kr.
— na papierze welinowym oprawny	8 kr.
Krzyżak drewniany. Nowa powieść Krzysztofa Schmida o cudownej opatrności, tłumaczona przez M. z T. w 12. 1844, na papierze białym drukowym z okładką kolorową	8 kr.
— na papierze welinowym	10 kr.
— w oprawie ozdobnej na premie	20 kr.
Legendy, książeczka dla dobrych dzieci, w 12. 1847, na papierze białym drukowym	8 kr.
— na papierze welinowym	10 kr.
— w oprawie ozdobnej na premie	20 kr.
Mały zbiór pieśni dla wygody ludowi pobożnemu na Kalwaryę Zebrzydowską pielgrzymkę odprawującemu, ułożony w 8. 1848, na papierze białym oprawny	4 kr.
Mały Katechizm, czyli krótki zbiór nauki wiary i obyczajów w kościele rzymsko-katolickim. Dla użytku w szkołach wiejskich, przez X. Jana Nep. Kostkę, w 12. 1849, na papierze białym oprawny	6 kr.
Ministrantura, czyli sposób służenia do Mszy świętej, Wydanie III. poprawne, w 12. 1849, na papierze białym drukowym oprawna	2 kr.
Msza święta po łacinie i po polsku jak ją kapłan przy ołtarzu odprawia, w 8. 1845, na papierze białym drukowym	4 kr.
Nabożeństwo wieczorne dla użytku po pracy dniowej, dziękując Panu Bogu za udzielone dobrodziejstwa, w 8. 1845, na papierze białym drukowym oprawne	2 kr.
Nagana pijaństwa a pochwała wstrzemięźliwości, w wszelkich okolicznościach użyteczna, w 8. 1845, na papierze białym druk. opr.	4 kr.
Pisma wiarszem i prozą Julii Goczałkowskiej. Trzy tomy w 8. 1845, na papierze welinowym oprawne w okładce kolorowej	1 złr. 30 kr.
Pieśni przed, podczas i po mszy świętej w 8. 1848, na papierze białym drukowym oprawne	3 kr.
Preces et hymni in usum studiosae juventutis. Editio altera auctor, cura Praefecti A. L. w 12. 1846, na pap. drukowym opr.	10 kr.

- Rozmowa na dobrą drogę nawróconego i gorzałkę już nie pijącego Michała Brodowicza, w 8. 1845, na pap. białym druk. opr. 3 kr.
- Siedm ofiarowań najdroższej krwi Jezusa Chrystusa, Nabożeństwo połączone z odpustem dla odmawiających je, w 8. 1846, na pap. białym drukowym oprawne 2 kr.
- Stacye Jerozolimskie, czyli droga krzyża świętego z pobożnym rozpamiętywaniem męki Pana naszego Jezusa Chrystusa, w 12. 1849, na pap. drukowym oprawne 3 kr.
- Snopek mirry z ogrodu Getsemańskiego, albo żałosne gorzkiej męki Syna Bożego, podczas postu wielkiego na Passyach około godzin nie-szpornych po południu rozpamiętywanie, dla zapalenia miłością serc ludzkich ku niewinnej męce Pana i Zbawiciela naszego Jezusa Chrystusa, oraz ku przenaświętszej Maryi Pannie bolesnej, w 8. 1841, na papierze drukowym oprawne 3 kr.
- Wianuszek od Tadzia dla Braciszków, czyli zbiór powiastek dla dzieci, tak dla chłopczyków jako i dziewczątek małych. Tomik 1, 2, 3, 4 i 5, w 12. 1847—1850, na pap. białym opr. z okładką kolorową kaźden tomik po 10 kr.
- w oprawie ozdobnej na premie kaźden po 20 kr.
- Źródło szczęścia jest w nas samych, przez Julję Goczałkowską, w 8. 1846, na pap. białym drukowym z okładką kolorową oprawne 8 kr.
- na papierze welinowym opr. 10 kr.
- w oprawie ozdobnej na premie 20 kr.
- Bieg nabożeństwa roku całego, na cześć i chwałę Boga w Trójcy św. jedynego, niepokalanie poczętej P. Maryi i wszystkich Świętych, albo modlitwy na wszystkie dni i Święta całego roku, tudzież i inne uroczystości, w 12. 1849, na papierze białym opr. w papier z fut. 30 kr.
- oprawny w półskórek z futerałem 36 kr.
- oprawny całkiem w skórę 48 kr.
- oprawny w papier safianowy z futerałem 36 kr.
- na papierze welinowym. opr. w pap. safianowy 54 kr.
- na pap. welinowym opr. w skórę czarną 1 złr. 30 kr. — 2 złr.
- Ten sam Bieg nabożeństwa na pap. drukowym nieoprawny 18 kr.
- — — na — pięk. masz. nieop. 36 kr.
- Chrześcijanin katolicki, jak się ma modlić, co śpiewać, wierzyć, wiedzieć, umieć i jak żyć powinien, aby był zbawionym. Książka do nabożeństwa i nauki służąca, podzielona na trzy części: Pierwsza część zawiera w sobie najpotrzebniejsze Nabożeństwo. Druga część pieśni przygodne. Trzecia część krótki katechizm, lecz najpotrzebniejszy; ułożona przez X. Pawła Pomian Izdebskiego, Plebana Gruszowskiego, w 16. 1846, na pap. białym druk. opr. w pap. skórkowy 30 kr.
- oprawny w półskórek z futerałem 36 kr.
- oprawny całkiem w skórę z futerałem 48 kr.
- oprawny w pap. safianowy z futerałem 36 kr.
- na pap. welin. oprawny w pap. safianowy z futer. 54 kr.

Bieg Nab. opr. w pap. saflan. z złoconemi brzeg. i fut.	1 złr. 30 kr.
— opr. w skórkę safianową czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— opr. w skórkę safianową z złoc. brzeg.	2 złr. — kr.
— w oprawach ozdobnych	2 złr. 30 kr. i 3 złr. — kr.
Ten sam Chrześcijanin na pap. druk. nieoprawny	18 kr.
— — — pap. pięć. maszynowym	36 kr.
Dziennik albo krótki sposób codziennego nabożeństwa, ofiarowany na cześć i chwałę Boga Maryi Panny, na honor świętych Pańskich, w 12. 1849, na pap. białym oprawny w pap. z futerałem	30 kr.
— oprawny w półskórek z futerałem	36 kr.
— oprawny całkiem w skórkę	48 kr.
— opr. w pap. safianowy z futerałem	36 kr.
— na pap. welinowym opr. w pap. saflan.	54 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr.
— opr. w skórkę safianową czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— — — — — z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr. — 2 złr.
— na papierze wel. oprawny w skórkę czarną	1 złr. 30 kr. — 2 złr.
— w oprawach ozdobnych	2 złr. 30 kr. — 3 złr.
Ten sam Dziennik na pap. drukowym nieoprawny	18 kr.
— — — na — pięknym maszynow.	36 kr.
Kantyczki, czyli najnowszy zbiór pieśni kościoła Bożego na cały rok, na duchowną pociechę i pożytek ludzi pobożnych, z różnych ksiąg zebrany i do druku podany, w 16. 1845, na pap. białym drukowym opr. w pap. z tasiemkami	20 kr.
— opr. w półskórek z tasiemkami	24 kr.
— opr. całkiem w skórkę z tasiem.	30 kr.
— opr. w pap. saflan. z złoc. brzeg.	1 złr.
Te same Kantyczki na papierze druk. nieopraw.	16 kr.
Książka Nabożeństwa dla obojga płci chrześcijańsko-katolickiego wyznania, przez X. Andrzeja Mikiewicza, Kanonika i Scholastyka napisana, a za uchwaleniem Najprzewielebniejszego X. Wojtarowicza, Biskupa Tarnowskiego do druku podana, w 8. 1850, na pięknym białym maszynowym pap. opr. w czarny marokin pap. z żółt. brzeg.	1 złr.
— na pięknym białym maszynowym papierze oprawna w marokin pap. z złoconemi brzegami	1 złr. 30 kr.
— opr. w skórkę saflan. z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— — — — — z złoc. brzegami	1 złr. 30 kr. do 2 złr.
— w oprawie ozdobnej z złoconemi brzegami	2 złr. 30 kr. do 3 złr.
Ta sama Książka na pap. pięć. masz. nieoprawna	36 kr.
Książka kobyłańska, czyli zebranie niektórych ważniejszych wiadomości o obrazie ukrzyżowanego Pana i Zbawiciela naszego Jezusa Chrystusa w Kobyłance, w 12. 1845, na pap. białym druk. broszurowaną	8 kr.
— opr. w kompaturki	10 kr.
Małe Officium albo ćwiczenie się w nabożeństwie, dla młodzieży katolickiej w 16. 1843, na pap. białym druk. opr. w pap. bez futer.	10 kr.

Małe Officium opr. w papier safianowy z futeralikiem	12 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safian. z futer.	16 kr.
— opr. w pap. safianowy z złoc. brzeg. i futerałem	24 kr.
Toż samo Officium małe na pap. druk. nicopr.	6 kr.
— — — pięk. maszyn.	12 kr.
Mszał współ-kapłański, świeckim osobom służący, zawierający w sobie czterdzieści mszy albo modlitw podczas mszy świętej z dodatkiem pomnożony w 12. 1848, na pap. białym oprawny	24 kr.
— opr. w półskórek z futerałem	30 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy	48 kr.
— — — — — z złoc. brzeg.	1 złr.
— na pap. wel. opr. w skórkę safian. z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— — — — — z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr.
Ten sam Mszał współ-kapłański na pap. druk. nicopr.	15 kr.
— — — — — pięk. masz.	30 kr.
Modły i pienia ku czci najwyższego Boga, najświętszej Maryi Panny i wszystkich świętych Pańskich, dla chrześcijan katolików. Przez B. Zawadzkiego, wydanie nowe w 12. 1847, na pap. białym klizowym oprawne w pap. skórkowy z futerałem	30 kr.
— oprawne w półskórek	36 kr.
— oprawne całkiem w skórkę	48 kr.
— oprawne w pap. safianowy	36 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy	54 kr.
— opr. w skórkę czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— opr. w pap. safianowy z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr.
— opr. w skórkę safianową z złoc. brzeg.	2 złr. 30 kr.
— w oprawach ozdobnych	3, 4, 5 do 6 złr.
Te same Modły i Pienia na pap. druk. nicopr.	18 kr.
— — — — — pięk. maszyn.	36 kr.
Najnowszy złoty Ołtarz wonnego kadzenia przed stolicą Bożą, to jest: nauki, modlitwy i pieśni rozmaite, które duch gorący na wonność Panu Bogu, słodkości chwały jego ofiarować może, w 12. 1846, na pap. welinowym opr. w papier safianowy z futer.	1 złr. 30 kr.
— opr. w pap. safianowy z złoc. brzeg. i futer.	1 złr. 50 kr.
— opr. w skórkę safianową czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 50 kr.
— — — — — z złoc. brzeg. i fut.	2 złr. 30 kr.
Ten sam najnowszy złoty Ołtarz na pap. pięk. masz.	50 kr.
Największy Złoty Ołtarz wonnego kadzenia przed stolicą Bożą, to jest: nauki, modlitwy i pieśni rozmaite, które duch gorący na wonność Panu Bogu w Trójcy św. jednemu, najświętszej Pannie Maryi i wszystkim Świętym ofiarować może, w 12. 1846, na pap. białym druk. opr. w pap. skórkowy z futerałem	40 kr.
— opr. w półskórek z futerałem	48 kr.
— opr. całkiem w skórkę z futerałem	1 złr. 6 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy z futerałem	1 złr. 30 kr.

Największy Złoty Ołtarz, opr. w pap. safianowy z złoconemi brzegami i futerałem	1 złr. 50 kr.
— oprawny w skórkę safianową czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 50 kr.
— oprawny w skórkę safianową z złoc. brzeg. i fut.	2 złr. 50 kr.
— w oprawach ozdobnych	3 złr. 4 złr. 5 złr. 6 złr.
Ten sam Złoty Ołtarz najwięk. na pap. druk. nicop.	30 kr.
— — — — — na — pięk. masz.	50 kr.
Nowenna, oraz zbiór pieśni i modlitw kościelnych, w 8. 1843, na papierze drukowym opr.	16 kr.
Officium codzienne ku potrzeb duszy zaspokojeniu. Ułożone przez X. J. M. w 12. 1843, na pap. białym drukowym opr. w papier skórkowy z futerałem	30 kr.
— opr. w półskórek z futerałem	36 kr.
— opr. całkiem w skórkę z fut.	48 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safian. z fut.	54 kr.
— opr. w papier safianowy z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr.
— opr. w skór. safian. czar. z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— opr. w skórkę safian. z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr. — 2 złr.
— w oprawach ozdobnych	2 złr. 30 kr. i 3 złr.
Toż samo Officium codzienne na pap. druk. nicop.	18 kr.
— — — — — na — pięk. masz.	36 kr.
Początki życia Niebieskiego na ziemi, przez złączenie się z Bogiem i Świętami jego, czyli wielce skuteczne nabożeństwo na każdy dzień w tygodniu, z dodaniem wielu innych modlitw i pieśni w różnych potrzebach i okolicznościach służące, w 12. 1846, na pap. białym drukow. opr. w papier z futer.	24 kr.
— opr. w półskórek lub pap. safian. z futer.	30 —
— opr. całkiem w skórkę	36 —
— na papierze welin. opr. w pap. safianowy	54 —
— oprawne w pap. safian. z złoc. brzeg.	1 złr. 30 —
— opr. w skórkę safian. czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 10 —
— opr. w skórkę safianową z złoc. brzeg.	1 złr. 30 —
— w oprawach ozdobnych	2 złr. i 2 złr. 30 —
Te same Początki życia nieb. na pap. druk. nicop.	18 —
— — — — — na — pięk. masz.	36 —
Początki życia niebieskiego na ziemi, (wydanie w mniejszym formacie) przez złączenie się z Bogiem i Świętami jego, czyli wielce skuteczne nabożeństwo na każdy dzień w tygodniu, z dodaniem wielu innych modlitw i pieśni w różnych potrzebach i okolicznościach służące, w 18. 1846, na pap. białym druk. opr. w pap. z fut.	20 kr.
— opr. w półskórek lub pap. safian. z futerałem	24 —
— opr. w skórkę z futer.	30 —
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy z fut.	48 —
— opr. w pap. safianowy z złoc. brzeg.	1 złr.
— opr. w skórkę safian. czarną z żółt. brzeg.	1 złr.

Początki życia opr. w skórkę saf. z złoc. brzeg.	1 zł. 30 kr. i 2 złr.
Te same Początki życia nieb. na pap. druk. nieop.	15 kr.
— — — na — piek. masz.	30 kr.
Skarb Nabożeństwa duszy pobożnej; dla Chrześcijan Katolików pęci ob- ga, czyli zbiór Modlitw, Litanij, Różańców, Koronek, Godzinek, Psal- mów pokutnych, Pieśni i t. d., i t. d. starannie ułożony i do druku podany, w 8. 1850, na pap. białym drukowym oprawny w pap. skór- kowy z futerałem	30 kr.
— opr. w półskórek z futer.	36 —
— opr. całkiem w skórkę z futerałem	48 —
— na papierze pięknym drukowym opr. w pap. safianowy z złocconemi brzegami	1 złr. 30 kr.
— opr. w skórkę safian. z złot. brzeg.	1 złr. 10 —
— opr. w skórkę safian. z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr.
— w oprawach ozdobnych	2 złr. 30 kr. i 3 złr.
Ten sam Skarb Nabożeństwa na pap. klijowym nieop.	18 kr.
— — — na — piek. druk.	36 kr.
Skarbik codziennego nabożeństwa na duchowną pociechę i pożytek ludzi pobożnych, starannie zebrany i do druku podany, w 18. 1850, na pap. białym drukowym opr. w pap. skórkowy z fut.	16 kr.
— opr. w półskórek z fut.	18 —
— opr. w pap. safianowy z fut.	18 —
— na papierze wel. opr. w pap. safianowy z fut.	24 —
— opr. w pap. safianowy z złocconemi brzegami	40 —
— opr. w skórkę czarną z złot. brzeg.	30 —
— opr. w skórkę safian. z złoc.	1 złr.
Ten sam Skarbik na pap. drukowym nieop.	9 kr.
— — — na — piek. maszynowym	18 kr.
Święta zabawa duszy młodocianej, czyli krótkie Nabożeństwa dla dzieci. Wydanie wtóre poprawne i pomnożone przez X. J. M. K. T. w 32. na pap. białym drukowym opr. w pap. czerwony lub inny	6 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy	10 kr.
— opr. w pap. safian. z złoc. brzeg. i fut.	16 kr.
Ta sama święta Zabawa na pap. druk. nieop.	3 kr.
— — — na — piek. maszyn.	6 kr.
Uwagi i Modlitwy stósowne do pobożnego rozpamiętywania męki naj- droższej Zbawiciela naszego oraz tajemnice życia, zaśnięcia i wniebo- wzięcia matki Jego, w górach sławnej Kalwaryi Zebrzydowskiej, po- dług dawnej książki, niegdyś przez W. P. Paschalisa ułożone a teraz przez X. J. M. drugi raz poprawione, w 12. na papierze druk. opr. z tasiemkami	20 kr.
— opr. w pap. safianowy z futerałem	36 kr.
Te same Uwagi i modlitwy na pap. biał. druk.	18 kr.
— — — na — maszynow.	36 kr.
Wybór najosobliwszych nabożeństw kościoła Bożego, na duchowną po-	

ciechę i pożytek ludzi pobożnych, z różnych ksiąg zebrany i do druku podany, w 12. 1849, na pap. białym druk. opr. w pap. z fut.	30 kr.
— opr. w papier safian. z futerałem	36 kr.
— opr. w półskórek z futerałem	36 kr.
— opr. całkiem w skórkę z futerałem	48 kr.
— na pap. welin. opr. w pap. safianowy z futerałem	54 kr.
— opr. w pap. safianowy z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr.
— opr. w skórkę czarną z żółt. brzeg.	1 złr. 10 kr.
— opr. w skórkę safianową z złoc. brzeg.	1 złr. 30 kr. do 2 złr.
— w oprawach ozdobnych	2 złr. 30 kr. do 3 złr.
Ten sam Wybór nabożeństwa na pap. druk. nieopr.	18 kr.
Ten sam — na pap. pięć. maszynowym	36 kr.
Wyborek różnych nabożeństw z przydatkiem niektórych pieśni, prawd i przepisów wiary ś. w 18. 1843, na pap. białym druk. oprawy w pap. skórkowy z futerałem	16 kr.
— oprawy w półskórek z futerałem	18 kr.
— oprawy w papier safianowy z fut.	18 kr.
— na papierze welin. opr. w pap. safianowy z fut.	24 kr.
— opr. w papier safianowy z złoc. brzeg.	40 kr.
— opr. w skórkę czarną z żółtymi brzegami	30 kr.
— opr. w skórkę safianową z złoczonemi brzegami	1 złr.
Ten sam Wyborek na papierze drukowym nieoprawny	9 kr.
— — — — pięknym maszynowym	18 kr.
Złoty Ołtarzyk na chwałę Boga, Maryi P., na honor SS. Pańskich, w 18. 1847, na pap. białym druk. opr. w pap. z fut.	24 kr.
— opr. w półskórek lub w papier safianowy z fut.	30 kr.
— oprawy w skórkę	36 kr.
— na pap. welinowym opr. w pap. safianowy	48 kr.
— oprawy w papier safianowy z złoczonemi brzegami	1 złr.
— oprawy w skórkę safianową czarną z żółt. brzeg.	1 złr.
— w oprawie ozdobnej	2 złr. i 2 złr. 30 kr.
Ten sam Złoty Ołtarzyk średni na pap. druk. nieop.	15 kr.
— — — — na — pięć. masz.	30 kr.
Złoty Ołtarzyk wonnego kadzenia przed stolicą Bożą, czyli ćwiczenie się w nabożeństwie dla młodzieży katolickiej, w 18. 1848, na papierze drukowym opr. w pap. z futerałem	16 kr.
— opr. w pap. safianowy z futerałem	18 kr.
— oprawy w półskórek z futerałem	18 kr.
— na pap. wel. oprawy w pap. safian. z fut.	20 kr.
— opr. w pap. safian. z złoc. brzeg. z futer.	30 kr.
Ten sam Złoty Ołtarzyk mały na pap. druk. nieoprawny	9 kr.
— — — — na — pięć. masz.	18 kr.
Kalendarz Bocheński domowy i gospodarski, polski, ruski i żydowski, na rok zawierający w sobie dni, na południk krakowski wyrachowany	15 kr.



# DODATEK

## DO SPISU KSIĄŻEK NAKŁADOWYCH

### WAWRZYŃCA PISZA W BOCHNI

#### WYDANYCH.

(Cena w monecie konwencyjnej.)

<i>Abecadło polskie i niemieckie ścienne na całych arkuszach czerwono lub czarno drukowane, arkusz kosztuje</i>	3 kr.
<i>— 4 sztuk na arkuszu, libra kosztuje</i>	48 kr.
<i>Godzinki do pocieszenia Najświętszej Maryi P. w 12.</i>	3 kr.
<i>Nabożeństwo do Matki Boskiej bolesnej w 8.</i>	2 kr.
<i>Nauka poznawania i leczenia cholery dla nielekarszy, ułożona przez radę lekarską Królestwa polskiego i zatwierdzona przez centralny Komitet zapobiegający cholercze w 8. 1848</i>	2 kr.
<i>Nauka wyrobu i wypalania dobrych cegieł i dachówek, jako też zakładania cegielni, z niem. szabrysem na stawianie cegielni i szopy w 8.</i>	10 kr.
<i>Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! Na wieki wieków, Amen. Szczerze życzenia dla ludu wiejskiego przy zbliżającym się nowym roku 1849 w 12. 1850</i>	3 kr.
<i>Nowy Sennik, czyli wykład kabalistyczny snów, tak dla zabawy jako i użytku układania numer. 2 Części w 8. 1850</i>	12 kr.
<i>O zarazie bydłczej (Księgosusz) wyjątek z dzieła Ludwika Bojanusa, pod tytułem: O ważniejszych chorobach bydła i koni w 8. 1846</i>	10 kr.
<i>Różaniec do N. Maryi Panny z chórami około roku 1200 przeciw herezykom, Albigenzom, z woli N. Maryi Panny przez świętego Dominika postanowiony etc. w 12. 1850</i>	3 kr.
<i>Tablica rachunkowa mnożenia na całym arkuszu</i>	3 kr.
<i>Tabliczki adycyi, subtrakcyi, mnożenia i dzielenia, 2 kartki</i>	1 kr.
<i>Trzy sposoby suszenia i przechowywania ziemniaków, oraz nauka robienia mączki, wydane w Lipsku przez C. Buchnera w 8. 1846</i>	10 kr.
<i>Kartki do Wisła, tusin</i>	3 kr.
<i>Kwitki na jeden dzień ręcznej roboty za 100 sztuk</i>	12 kr.
<i>— na pół dnia — — — — —</i>	10 kr.
<i>Rejestra ekonomiczne opr. w pap. nieb. z płóciennym grzbietem</i>	1 złr.
<i>„ „ nieoprawne</i>	32 kr.
<i>Raporta tygodniowe gospodarcze, libra</i>	48 kr.
<i>Skryptury do pisma polskiego sztuka,</i>	4 kr. w.
<i>„ do „ niemieckiego „</i>	4 kr. w.
<i>Widok cyrkularnego i salinarnego miasta Bochni</i>	20 kr.
<i>Gedichte von Frankenberg, in 8.</i>	20 kr.
<i>Handbuch der galizischen Provinzial Gesetze in Auszügen von D. Kabath, 2 Bände in 8.</i>	3 złr.
<i>Volkshymne, neue</i>	1 kr.
<i>Książeczki podatkowe, sztuka</i>	2 kr.

1 Akty obsygnacyi	<i>libra</i> 30 kr.
2 Ausweis über die Justizpflege der polit. Geschäfte	24 —
3 Ausweis über die Feuerlösch-Requisiten	24 —
4 Ausweis über die Bestellung der Dominikalbeamten	24 —
5 Ausweis über die Veränderungen der Gutsbesitzer und Gutspächter	24 —
6 Ausweis über die freien Verlassenschaften, von wel- chen dem Normalschulfonde Taxen gebühren	24 —
7 Ausweis über die Polizeirichter und Justiziere	24 —
8 Ausweis über die beurlaubte Militär-Mannschaft	24 —
9 Ausweis über die Landwehr-Mannschaft	24 —
10 Ausweis über die Patental- und Reservations-Invaliden	24 —
11 Ausweis über den Zustand der Arreste	24 —
12 Ausweis zur Evidenzhaltung der Erwerbsteuer für Christen und Juden	24 —
13 Ausweis über die ausser Kultur getretenen Grundstü- cke Lit. B., wie Liquidation Lit. J.	30 —
14 Ausweis der Evidenzhaltungs-Resultate der Grund- steuer Lit. C.	30 —
15 Ausweis der Gebäudesteuer Lit. D.	30 —
16 Einzahlungstabelle der Grund- und Häusersteuer	48 —
17 Einzahlungstabelle der Erwerbsteuer für Christen und Juden	24 —
18 Empfangsscheine	24 —
19 Erwerbsteuer-Bemessungs-Tabelle	24 —
20 Erwerbsteuer-Abschreibungs-Tabelle	24 —
21 Erwerbsteuer Rekurs-Tabelle	24 —
22 Evidenzhaltungsregister der Grund - Ertrags - Matri- kel Lit. A.	30 —
23 Evidenzhaltungsregister des Verzeichnisses aller Häu- ser Lit. B.	30 —
24 Grundertrags-Matrikel	30 —
25 Gegenscheine	24 —
26 Gestionsprotokolle	30 —
27 Häuserklassifikations-Beschreibungsbögen	30 —
28 Heiraths-Meldzettel	24 —
29 Individuelle Grundertragsbögen	30 —
30 Individuelle Consignation der Patental- und Reserva- tions-Invaliden	24 —
31 Hauptindexbögen für Registraturen	30 —
32 Justizgeschäftstabelle	24 —
33 Konskriptionstabelle Nro. 1.	30 —
34 Konskriptions-Orts-Summarium	30 —
35 Klassifikationslisten	24 —
36 Liquidationstabelle Lit. A. (Flurenweise)	30 —
37 Liquidationstabelle Lit. B.	30 —
38 Liquidationstabelle Lit. C. über Feuerschaden	30 —

39	Liquidationstabelle Lit. J. über Grundabrisse	<i>libra</i>	30	kr.
40	Liquidationstabelle der zehendpflichtigen Gründe		30	—
41	Alphabetische Verzeichnisse der Grund- und Hausbesitzer		24	—
42	Material- und Arbeitspreistabelle		48	—
43	Meldzettel der Passagere für Gastwirthe		30	—
44	Nachweisung der Privat- Industrie Fabriken und Gewerbe		48	—
45	Hiezu die Beilagen		24	—
46	Nachweisung über schwere Polizei-Übertretungen		48	—
47	Pass-Protokolle		30	—
48	Post-Journale		24	—
49	Puppilartabellen		24	—
50	Remunerationsquittungen		24	—
51	Summarium über die eingeflossenen Steuer		24	—
52	Summarium der Individuellen Grundtragsbögen		30	—
53	Steuerbüchel		24	—
54	Schubpässe		24	—
55	Schubrezepissen		24	—
56	Schubpass-Protokolle		30	—
57	Steuer-Rückstands-Ausweise		24	—
58	Sperrakte		30	—
59	Passierscheine		24	—
60	Periodische Eingaben-Verzeichnisse	pr Stück.	10	—
61	Waldfrevel-Ausweis-Tabellen		30	—
62	Widmungs-Rollen		30	—
63	Reise-Pässe		30	—
64	Verzeichniss der bestehenden Häusler und Inläute		24	—
65	Grundbuchsbögen (arkusze na księgi gruntowe)		30	—
66	Schlüssel zur Berechnung der Grundst. v. J. 1842		10	—
67	Häuser Verzeichniss für Kataster		24	—
68				
69	Arkusze do wpisywania zapowiedzi		30	—
70	Arkusze do zapisywania się do wstrzeźliwości		30	—
71	Extractus mortuorum		24	—
72	Functionum sacrarum		30	—
73	Index alphabeticus		30	—
74	Index metricarum		30	—
75	Liber adimpletarum obligationum		30	—
76	Liber confirmatorum		30	—
77	Liber jurium Stolae		30	—
78	Liber examinis sponsorum		30	—
79	Elenchus Presbyterorum		30	—
80	Praeparatio ad Missam et post Missam		8	—
81	Natorum		30	—
82	Copulatorum		30	—
83	Mortuorum		30	—

84	Uebersichtstabelle Lit. A. der Getrauten	<i>libra</i>	30	kr.
85	<i>ditto</i> Lit. B. Gebornen u. Gestorbenen		30	—
86	Anmeldungen zum Branntweinbrennen		24	—
87	Anmeldungen für Aquavit		24	—
88	Anmeldungen für Bierbräuer		24	—
89	Braurechnungen		30	—
90	Erzeugungs- und Austossregister für Bräuer		30	—
91	Quartal-Ausweise für Bräuer		30	—
92	Verzehrssteuer-Kasse-Journalien		30	—
93	Verzehrssteuer-Juxtabögen		30	—
94	Etiqueten für Zuckerbäcker et Rosoglio Fabriken		10	—
95	Devisen für Zuckerbäcker deutsch, polnisch u. fran- zösisch		48	—
96	Prüfungsextrakte für die I., II. oder III. Klasse		24	—
97	Schulzeugnisse für die I., II. oder III. Klasse		24	—
100	Robot-Zetteln (dzieln ciągły, pieszy etc.)		30	—
101	Robot-Zetteln aufkaschirt auf Papendeckel, das 100		20	—
103	Frachtbriefe		48	—
104	Betriebspläne		30	—
105	Creditive		48	—
106	Sämmtliche Manipulationspapiere für Magistratskas- sen	das Buch	24	—
107	Sämmtliche Manipulationspapiere für Magistrats und Kämmerei - Kassen, in Ternionen gebunden pr. Ternion		15	—
Lit. A	Einnahms-Contobuch	pr. Buch	24	—
— B	Aufgabs-Contobuch		24	—
— C				
— D.	Journalsbögen zur Geldrechnung		24	—
— E.	Vormerkbuch über die wöchentlichen Skontri- rungen der Handkasse		24	—
— F.	Vormerkbuch der Haupt- und Reserve-Kasse		24	—
— G	Monatliche Sammlungs-Skontrobögen		24	—
— H.	Summarische Stadtkassa-Rechnungen für Magi- strats Kassen	pr. Tern.	15	—
— I.				
— K	Vergleichs-Ausweis zwischen dem Präliminar und der Rechnung	pr. Buch	24	—
— L.				
— M.	Ausweis über verpachtete städt. Realitäten und Gefälle		24	—
— N.				
— O.	Ausweis über Urbarial-, Inventarial- und sonsti- ge Zinse		24	—
— P.				
— Q.	Ausweis über die auswärtige Gerichtspflege des Magistrates als Beilage zum Präliminar-Antrag		24	—

Lit. R.		
— S.	Ausweis über die Interessen von Aktiv-Kapitalien	<i>libra</i> 24 Kr.
— T.	Ausweis über die Aktiv-Rückstände mit Ende April	24 —
— U.	Ausweis über den Personal- und Besoldungsstand dann Löhnungen, Bestellungen, Pensionen und Gnadengaben, als Beilage zu dem Präliminar-Antrag	24 —
— V.		
— W.	Ausweis über die Passiv-Rückstände	24 —
— X.		
— Y.		
— Z.		
Post 1.	Steuer - Journalbögen für Magistrats - Kassen	pr. Buch 24 —
— 2.	Ausweis über die städtischen Polizeigewerbsgebühren als Beilage zum Präliminar-Antrage	24 —
— 3.	Markt-Preis-Tabelle für Magistrate und Kämmerereien	24 —
— 4.	Jahres-Rechnungsbögen	24 —
— 5.	Todten Protokolle für Mag. und Kämmerereien	24 —
— 6.	Kassa-Stand-Ausweise	24 —
— 7.	Aemtliche Befunde über Stämpelgebühren	24 —
— 8.	Verlassenschaft-Abhandlungs-Tabelle	24 —
— 9.	Liquidations-Tabelle zur Skontrirung der Stadtkassen	24 —
— 10.	Comissions - Ausweise über gerichtliche Verhandlungen	24 —
— 11.	Ausweis über die Depositengelder, Urkunden und Präciosen	46 —
— 12.	Aktiv-Rückstands-Ausweise	24 —
— 13.	Vergleichs Ausweise zwischen der bei den innen aufgeführten Empfangs- und Ausgabs Rubriken für das Jahr 18 präliminirten Beträge und der wirklichen Gebührens-Vorschreibung für Kämmerereien	pr. Ternion 15 —
— 11.	Ausweise über Besoldungen, Bestellungen, Löhnungen, Pensionen und Provisionen, nach dem Präliminar System	15 —
— 15.	Skontrirungs-Protokolle für Magistrats und Kämmererei-Kassen	pr Ternion 15 —
— 16.	Präliminar System für Stadtkämmerereien	15 —
— 17.	Rechnungs Abschlüsse für Stadtkämmerereien	15 —

### **W druku są:**

- Brewiarz polski, czyli: Obraz prawdziwej pobożności, dla Chrześcijan Katolików obojga płci, sposobem książki Dunina na cały rok ułożony przez X. Pawła Pomian Izdebskiego, Plebana Gruszowskiego.**
- Ewangelie i Epistoły, na Niedziele i wszystkie Święta całego roku, przełożone według Mszału rzymskiego przez X. Jakóba Wujka Societatis Jesu.**
- Zégarek czyszcowy, czyli: Nabożeństwa za dusze zmarłych na każdy dzień w tygodniu ułożone, oraz Klucz złoty do zégarka czyszcowego, miłosierdzie boskie, w mękach czyszcowych zostającym duszom, otwierający.**
- Jezus, Marya, Józef, czyli: Pobożna Chrześcijanka w kościele, w domu i na każdym miejscu obecna, to jest: Zbiór Nabożeństwa sposobem książki Dunina ułożony.**
- 

W tegoż księgarni oprócz najnowszych płodów literatury polskiej i niemieckiej, książek do nabożeństwa w różnych oprawach, książek szkolnych gimnazjalnych i normalnych i t. d. dostać można: wszystkie gatunki papieru piśmiennego i drukowego w małym i dużym formacie, rysunkowego, nutowego, listowego gładkiego i z rozmaitemi pięknymi ozdobami, koperty biletu, pióra gęsie i stalowe, atrament do znaczenia bielizny, czarny, żółty, czerwony i niebieski we flaszeczkach; ołówki, gumy w małych i dużych tabliczkach, lak, farby w pudełeczkach, tusze, muszle i szklaneczki do farb, pędzle, krédke, tabliczki marmurowe, gryfle, bordury i listwy połączone na ramy. —

---

# SPIS KSIĄZEK

ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W KSIĘGARNI

WA WRZYŃCA PISZA

W BOCHNI.

(Cena w monecie konwencyjnej.)

- Abecadlnik gimnastyczny polsko-francuzki z 36 obrazkami.  
Wrocław, 1833 1 zlr. 30 kr.
- Abecadło polskie z obrazkami dla dobrych dzieci. Lwów 1 zlr. 15 kr.
- Arcydzieła dramatyczne, Tom 1. Faust Göthego. Tom 2. Król.  
Jan Szekspira i Edyp Król Sofoklesa. Wilno 1845 5 zlr.
- Berthereau P. Historyja powszechna dla szkół elementarnych,  
ułożona w porządku chronologicznym. Przełożył z francuz-  
kiego, powiększył i uzupełnił, szczególnież co do części sta-  
nowiących Historyą Polską, J. B. Kraków 1849 36 kr.
- Biblioteka kaznodziejska, zawierająca kazania niedzielne i  
święteczne po ś. p. Xiędza J. Falkowskiego, 6 Tomów.  
Wilno 1846 11 zlr. 15 kr.
- Blanchard P. Małe dzieci. Powiastki z dwunastu rycinami.  
Lwów 1848 1 zlr. 30 kr.
- Boczkowski Dr. E. O Wieliczce pod względem historyi natu-  
ralnej, dziejów i kąpieli. Bochnia 1843 2 zlr.
- Careme P. (Kuchmistrz Napoleona.) Szkoła Kucharek. Kra-  
ków 1848 1 zlr.
- Chodźko J. Obrazy litewskie. Serya II. 3 tomy Wilno 1843 4 zlr. 30 kr.
- Chwile wolne Gabryeli, tom I. Poznań 1845 2 zlr. 15 kr.
- Cnota chłopczyka wynadgrodzona, powieść dla dobrych dzie-  
ci z 4ma rycinami. Warszawa 1846 1 zlr. 15 kr.
- Deszkiewicz J. N. Grammatyka języka polskiego. Rzeszów  
1846 3 zlr.
- Dramata cztery: Iszy Rosamunda, Hgi Barbara. Wilno 1844  
po 1 zlr. 40 kr.
- Dwór cesarza tureckiego i rezydencya jego w Konstantyno-  
polu. Wilno 1844 1 zlr. 40 kr.
- Dycalp, John of, Nowe opowiadania, Lipsk 1847 1 zlr. 30 kr.
- Dycalp, John of, Anegdoty i fraszki, Wilno 1847, 1 zlr. 40 kr.
- Dycalp, John of, Chaos, szczypta kadzidła cieniem wierszo-  
kletów od Witalisa komu-jedzie. Wilno 1842 2 zlr. 15 kr.
- Dycalp, John of, Ostatni upiór w Bielehradzie, dosłowny wy-  
ciąg z kroniki czeskiej wieku XVI. Wilno 1842 1 zlr.
- Dykcyonarz biblijny, z ksiąg pisma ś. starego i nowego Te-  
stamentu; z włoskiego tłómaczony przez X. Tadeusza, 4  
tomy. Kraków 1844 6 zlr.
- Dzieci litewskie, ich słówka, odpowiedzi, postrzeżenia z praw-  
dziwych wydarzeń. Wilno 1847 1 zlr.

- Dzieje powszechne ze stanowiska oświaty piśmiennictwa i religii od najdawniejszych do najnowszych czasów przeprowadzone przez D. J. Webera. Na język polski przełożone z uwzględnieniem rzeczy słowiańskich, a w szczególności polskich przez S. Zarańskiego i H. Żywickiego za 12 zeszytów. Lwów 1849 6 zlr.
- Feliński A. Barbara Radziwiłłówna, tragedia 45 kr.
- Frauentorf, hr. de la Rivalliere. Religia w sercu zaszczerpiona 2 tomy. Wilno 1845 2 zlr.
- Gawiński, X. Kajetan. Nowe kazania passjonalne, przygodne i pogrzebowe. Wrocław 1845 1 zlr. 45 kr.
- Gazeta kościelna, rocznik II. 1844. 52 Numer. Poznań 6 zlr.
- Gazeta kościelna, rocznik IIgi. 1844, 2gie półrocze czyli Numerów od 27 do 52. Poznań 3 zlr.
- Genlis, Obłężenie Roszelli, czyli: sumienie czyste, 2 tomy. Kraków 1825 2 zlr.
- Gorzelnik praktyczny p. Neuberta; uwagami i przypisami objaśniony p. F. Kohl. Warszawa 1845 30 kr.
- Grebitz C. Rządna gospodynii we względzie kuchni i spiżarni 2 tomy. Wilno 1844 4 zlr.
- Groza S. W. Powieści podolsko - ukraińskie, 2 tomy. Wilno 1842 3 zlr. 20 kr.
- Herder, Pomysły do Filozofii dziejów rodzaju ludzkiego, 3 tomy. Wilno 1838 10 zlr.
- Historyja Xieźnej de Cerifalco. Kraków 30 kr.
- żon 2 tomy. Kraków 1842 2 zlr. 15 kr.
- Hofmanowa, Klem. z Tańskich, Święte niewiasty, obrazki pobożne, kobietom żyjącym w świecie ofiarowane, 2 tomy. Warszawa 1844 3 zlr.
- Hofmanowa, O moralności dla kobiet. Kraków 1841 1 zł. 15 k.
- Hołowiński X. Legendy. Wilno 1843 2 zlr.
- Pielgrzymka do ziemi świętej, 5 tomów, Wilno 1842 do 1845 20 zlr.
- Hołowiński X. Teka rozmaitości. Wilno 1844 3 zlr. 20 kr.
- Jakim sposobem Henryś z Eichenfels przyszedł do poznania Boga. Przemyśl 1836 10 kr.
- Jaroszewicz J. Obraz Litwy pod względem jęj cywilizacyi od czasów najdawniejszych do końca wieku XVIII. 3 tomy. Wilno 1844 7 zlr. 30 kr.
- Jordan J. P., dokładny słowniczek polsko - niemiecki i niemiecko-polski. Lipsk 1 zlr. 30 kr.
- Jucewicz X. L. Ad. Wspomnienie Żmudzi. Wilno 2 zł. 30 kr.
- Karpiński F. Pamiętniki. Lwów 1849 40 kr.
- Korzeniowski J. Izabella D'Ayamonte dramat. Wilno 1 zł. 30 k.
- Kowalski F. Złote ziarna, powieść dla zabawy i nauki dzieci, z 18 kolorowemi obrazkami. Lwów 1 zlr. 45 kr.



- Kowalski F. Złote ziarna, powieść dla zabawy i nauki dzieci, z 18 czarnymi obrazkami. Lwów 1 złr. 15 kr.
- Krajewski X. M. Leszek biały Xiąże polski, 2 tomy, Kraków 1806 1 złr. 45 kr.
- Kraków Paulina, obrazy i obrazki z Warszawy. Warszawa 1848 2 złr.
- Kraszewski J. Mistrz Twardowski, 2 tomy, Wilno 1840 3 zł. 30 k.
- Ostrożnie z ogniem powieść. Lwów 1849 40 kr.
- Poezye 2 tomy. Warszawa 1843 3 złr. 20 kr.
- Ulana, powieść poleska. Wilno 1843 2 złr.
- Wspomnienia Wołynia, Polesia i Litwy, 2 tomy. Wilno 1840 5 złr.
- Kraszewski J. Obrazy z życia i podróży, 2 tomy. Wilno 1842 4 złr. 30 kr.
- Krawczykiewicz S. Spis najcelniejszych prawideł arytmetyki, z objaśnieniem przez przykłady. Lwów 1848 20 kr.
- Kronika czterdziestu dni Krakowa 1848 roku, poprzedzona prologiem dziejów Polski i Krakowa w dziewięciu obrazach i epilogiem wypadków po dniu 26. Kwietnia zakończona, 5 zeszytów. Kraków 1848 1 złr. 15 kr.
- Krótki zbiór katechizmu, według nauki kościoła świętego, rzymsko-katolickiego, dla łatwiejszego wyuczenia dzieci po wsiach. Lwów 1848 3 kr.
- Książka młodej chrześcijanki, po polsku i po francuzku, 2 tomy. Warszawa 1847 3 złr.
- Książka kucharska dla użytku w domach miejskich i pańskich. Lwów 1835 1 złr. 45 kr.
- Kucharz wyborny i tani, tudzież nauka przysposobienia rozmaitych zapasów spiżarni. Przemyśl 1849 45 kr.
- Kuczborski X. W. Wykład na lament Jeremiasza proroka. Poznań 1843 2 złr. 40 kr.
- Kurek K. Rady dla początkujących w praktyce gospodarskiej. Warszawa 1841 1 złr. 40 kr.
- Kurowski J. K. O wyrozumowanej uprawie kartofli. Warszawa 1835 2 złr. 30 kr.
- Lelewel J. Dzieje Polski, które stryj synowcom swoim opowiedział, wydanie do użytku szkół zastosowane i opowiadaniem do roku 1848. dopełnione z 3 krajobrazami. Lwów 1849 40 kr.
- Libelt K. Filozofia i krytyka, tom I. Kwestya żywotna filozofii o samowładctwie rozumu, Część krytyczna Poznań 1845 2 z. 15 k.
- Ludwik z Pokiewia. Litwa pod względem starożytnych za- bytków, obyczajów i zwyczajów. Wilno 1846 3 złr. 45 kr.
- Łabęcki H. Górnictwo w Polsce, opis kopalnictwa i hutnictwa polskiego, pod względem technicznym, historyczno statystycznym i prawnym, 2 tomy. Warszawa 1841 6 złr. 40 kr.

- Maciejowski W. A.** Pamiętniki o dziejach, piśmiennictwie i prawodawstwie Słowian, 2 tomy. Petersburg 1839 6 złr. 30 kr.  
**Maciejowski W. A.** Polska aż do pierwszej połowy XVIIIgo wieku pod względem obyczajów i zwyczajów, 4 tomy. Petersburg 1842 6 złr. 15 kr.  
**Maczyński J.** Pamiętka z Krakowa, opis tego miasta i jego okolic z rycinami i planami, 3 tomy. Kraków 1845 6 złr.  
**Małeckie K.** Socjalizm i uwagi nad jego zasadami. Lwów 1849 15 kr.  
**Mann H.** Listy o walnym zebraniu ligi polskiej. Leszno 1849 52 kr.  
**Mariana E.** Pisma, 3 tomy. Wilno 1842 5 złr. 30 kr.  
 — Tymofej Chmielnicki, fragment historyczny z XVII stulecia. Wilno 1842 1 złr. 15 kr.  
**Marylski E.** Wspomnienia zgonu zasłużonych w narodzie polaków. Warszawa 1829 1 złr. 40 kr.  
**Marynia, czyli rozmowy o pierwszych zasadach świętej religii** Poznań 1846 1 złr. 30 kr.  
**Massillon J. G.** Kazania adwentowe. Warszawa 1847 3 złr.  
**Mierostawski L.** Powstanie narodu polskiego w roku 1830 i 1831 od epoki, na której opowiadanie swoje zakończył M. Mochnecki, z mapą teatru wojny i czterema kartami topograficznymi, 2 tomy Paryż 10 złr. 30 kr.  
**Monneuse J.** Nauka pisania listów, ułożona dla młodzieży obojga płci w języku polskim, francuzkim i niemieckim, 3 tomy. Warszawa 1848 3 złr. 24 kr.  
**Morisoniana, czyli dokładny poradnik prawie na wszystkie choroby.** Kraków 1845 45 kr.  
**Mrongovius C. C.** Dokładny słownik polsko-niemiecki. Królewiec 1835 7 złr. 30 kr.  
**Mszał współ-kapłański, świeckim osobom służący.** Lipsk 1 zł.  
**Munde K.** Dokładne opisanie zakładu wodnego w Greffenbergu i metody leczenia Pryśnica. Kraków 1845 1 złr. 15 kr.  
**Nałęcz, romans z dziejów polskich przez Autora „Pojały“** Lwów 1848 1 złr.  
**Niemcewicz J. U. Leibe i Siora, romans.** Kraków 1837 1 złr. 40 kr.  
**Nieszczęścia najszczęśliwszego męża, przez A F** Kraków 45 kr.  
**Nowosielski T.** towarzysz pilnych dzieci. Warszawa 15 kr.  
**Nowowiejski Fr.** Kmita i Bonerówna, powieść z dziejów XVI wieku. Kraków 1834 30 kr.  
**Oblubienica Messeńska, tragedia liryczna z chórami z Szyllera.** Wilno 1844 1 złr. 40 kr.  
**Obraz towarzystwa demokratycznego polskiego i jego centralizacji, przez ojczyźniaka podolanina.** Kraków 1849 48 kr.  
**Ostrowski X. T.** Dzieje prawa kościoła polskiego, 3 tomy. Poznań 1847 3 złr. 30 kr.  
**Pamiętki starego szlachcica litews. 2 tomy.** Wilno 1844 6 z. 30 k

- Pamiętniki do dziejów Polski, wydał St. Aug. Lachowicz. Wilno 1842 3 zfr. 20 kr.
- Pan Wojciech wzór pracy i oszczędności, 2 tomy. Warszawa 1843 3 zfr. 20 kr.
- Paska Jana Chryzost. Reszty rękopismu z roku 1656 do 1688. Wilno 1843 4 zfr. 30 kr.
- Paszkowski J. Poezye tłómaczone i oryginalne. Warszawa 1842 2 zfr.
- Paulizki Dr. H. F. Medycyna dla ludu wiejskiego, 2 tomy. Wilno 1845 3 zfr. 30 kr.
- Pellico Silv. O powinnościach człowieka. Kraków 45 k.
- Pieśni polskie i ruskie ludu galicyjskiego z muzyką p. K. Lipińskiego, zebrał i wydał Wacław z Oleska. Lwów 1833 2 zfr.
- Pieśni ludu krakowskiego, zebrał J. K. z rycinami i muzyką. Kraków 1840 2 zfr. 15 kr.
- Pilat S. Strusiowie, dramat w pięciu aktach, Lwów 40 k.
- Poezye niektóre A. Czajkowskiego. Warszawa 1841 2 zfr.
- Poezye Mazura, Bruxella 1844 2 zfr. 15 kr.
- Powieści Jadama. Kraków 1841 1 zfr. 30 kr.
- Powieści składane J. Kraszewskiego i Johna of Dycalp. Wilno 1844 2 zfr.
- Powołanie i walka z szatanem, dwie powieści przez Józefinę O. 3 tomy. Warszawa 1848 3 zfr.
- Przędziecki A. Jadwiga, dramat historyczny. Wilno 1844 1 zfr. 20 kr.
- Przyjaciół ludu, czyli tygodnik potrzebnych i pożytecznych wiadomości. Rok III. VI. i X. po 4 zfr. 30 kr.
- Putsche Dr. Nauka chodowania pszczoł. Kraków 1 z. 15 k.
- Rada dla przyjaciół rolnictwa. Kraków 1808 30 kr.
- Rej z Nagłowic, przysłowie polskie w trzech aktach. Kraków 1843 45 kr.
- Reja M. z Nagłowic Pisma wierszem, przedruk z dzieł jego wydanych w Krakowie u M. Wierzbęty r. 1566 z popiersiem Reja. Kraków 1848 2 zfr.
- Rozrywki umysłowe, 3 tomy. Kraków 1841 4 zfr. 30 k.
- Salvandy Hr. Dzieje panowania Michała Wiszniowskiego króla polskiego etc. Lwów 1849 15 kr.
- Silbert J. P. Żywot Jezusa Chrystusa syna Bożego. Lwów 1844 1 zfr. 30 kr.
- Skarbką Fr. hr. Teatr, 2 tomy. Warszawa 1847 3 zfr.
- Słotwiński K. O Polsce jej dziejach i Konstytucyi, 2 tomy. Lwów 1849 4 zfr.
- Sowa Ant. Jordan, fantazyja dramatyczna. Wilno 1 z. 40 k.
- Sposoby najnowsze stawiania pieców i kuchni. Kraków 1849 45 kr.
- Starza J. A. Domowa zagroda, rysy dziejów polskich w powieściowém dla młodzieży, 2 tomy. Warszawa 1847 3 zfr.
- Strumiłko J. Ogrody północne, 3 tomy. Wilno 1844 10 z.
- Sybilla, czyli zręczna wróżka z 7 tablicami litografowanemi. Lwów 1845 24 kr.
- Szajnocha K. Jan w tumie S. Szczepana. Lwów 1848 10 k.

- Szekspir, Północna godzina, przekład Johna of Dycalp. Wilno 1845 1 zřr. 30 kr.
- Tarsza E. Stannica hulaj Polska, 5 tomów. Wilno 6 z. 15 k.
- Tajkury powieść narodowa, 4 tomy. Wilno 1845 6 zřr. 40 kr.
- Terlecki H. Rady zachowania się niewiast czasu brzemienności, porodu, połogu etc. Kraków 1845 2 zřr. 15 kr.
- Thaera A. Poradnik gospodarski na każdy miesiąc w roku. Wrocław 1845 1 zřr.
- Thiers A. O własności, 2 tomy. Warszawa 2 zřr. 30 kr.
- Torosiewicz T. Źródła mineralne w królestwie Galicyi i na Bukowinie pod względem fizyczno-chemicznym opisane. Lwów 2 zřr.
- Urbański Dr. Nauka gospodarstwa wiejskiego popularnie wyłożona. Część pierwsza przygotowana. Lwów 1849 1 zřr. 20 k.
- Veith X. J. Narzędzia męki Chrystusowej. Wilno 2 z. 30 k.
- Słowa nieprzyjaciół Chrystusa. Wilno 2 zřr. 30 kr.
- Walewski A. Pogląd na sprawę polski ze stanowiska monarchii i historii, 3 zeszyty. Lwów 1848 2 zřr. 10 kr.
- Wanda, tragedia w 5 aktach. Kraków 1810 36 kr.
- Wapowski B. Dzieje korony polskiej i wielkiego księstwa litewskiego od r. 1380 do 1535. 4 tomy. Wilno 1847 15 zřr.
- Wasilewski E. Poezye, wydanie zupełne. Kraków 1 z. 30 k.
- Weżyk F. Okolice Krakowa, poema. Kraków 45 kr.
- Wiadomości dla gospodarzy i gospodyń użyteczne. Warszawa 1837 1 zřr.
- Wilczek X. J. Kazania na niedziele całego roku, 2 tomy. Lwów 1849 2 zřr. 30 kr.
- Witwicki M. Upominek ojca z podróży dla własnych i przyjaciół, synów i córek, tudzież dla rodziców o edukacyi tychże, 3 tomy. Petersburg 1836 2 zřr. 45 kr.
- Witwicki M. Piosnki sielskie. Warszawa 1830 36 kr.
- Woda zimna jako osobliwszy środek utrzymania zdrowia i leczenia chorób. Lwów 1838 30 kr.
- Woliński X. F. Homilie na niedziele całego roku, 2 tomy. Wilno 1845 3 zřr. 45 kr.
- Woliński X. F. Homilie na święta całego roku, 2 tomy. Wilno 1844 2 zřr.
- Woronicz J. P. Kazania tudzież nauki parafialne. Kraków 1845 2 zřr. 30 kr.
- Woronicz J. P. Pisma, dwa Oddziały, 6 tomów. Kraków 1832 6 zřr.
- Wróżka z Paćanowa, czyli nowa Kabała z kart francuzkich pociągnięta. Lwów 1849 30 kr.
- Wujka X. J. Postylla katolicka mniejsza, napisana w r. 1579. 4 Części. Wrocław 1843 6 zřr.
- Wykład krótki głównych zasad pisowni polskiej, z praktycznym zastosowaniem. Lwów 1849 24 kr.
- Zamek Ogrodziniec, powieść historyczna z XII. wieku. Kraków 1848 1 zřr. 30 kr.
- Zygliński F. Dumki i Fantazye. Poznań 1844 1 zřr.

# SPIS DZIEL

POLSKICH, NOWO - NADESZŁYCH DO KSIĘGARNI  
WA WRZYŃCA PISZA  
W BOCHNI.

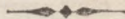
(Cena w monecie konwencyjnej.)

- Anczyz W. L. Chłopi Arystokraci, szkic dramatyczny. Kraków 1850 30 kr.
- Antoniewicz Ks. K. Czytania świąteczne. Oddział Iszy. Kraków 1850 25 kr.
- Assarmot, zabawa historyczna, ułożona dla dzieci przez Autorkę Pamiętki po dobrej matce. Kraków 1 złr. 45 kr.
- Biblia. Księgi starego i nowego testamentu z łacińskiego na język polski przełożone przez X. Jakóba Wujka z Wągrowca, 2 części. Lipsk 6 złr. 45 kr.
- Chiromancya, czyli sztuka wróżenia z ręki, z ryciną litografowaną. Lwów 1850 20 kr.
- Dawidowicz X. D. Kazania na niektóre niedziele roku i o męce pańskiej, 3 tomy. Lwów 3 złr.
- Dzieła Krasickiego, dziesięć tomów w jednym, z portretem Autora. Paryż 7 złr. 30 kr.
- Förster Dr. H. Homilie na niedziele całego kościelnego roku. tom I. Leszno 1848 2 złr.
- Górecki A. Bajki i poezye nowe. Paryż 1 złr. 30 kr.
- Jeden dzień w Piekarach. Ustęp z pielgrzymki życia mego. Lwów 1849 6 kr.
- Jełowicki A. Moje wspomnienia, 2 tomy. Paryż 7 złr. 30 kr.
- Justyniana Instytucye, z łacińskiego przełożył A. Cukrowicz. Kraków 1850 2 złr. 36 kr.
- Kajsiewicz X. H. Kazania i mowy przygodne. Paryż 3 z. 30 k.
- Kajsiewicz — — — — zeszyt drugi. Paryż 1848 2 złr.
- Katechizm rolniczy oparty na zasadach Chemii i Geologii, tłumaczony z angielskiego przez M. Oborskiego. Lwów 10 k.
- Klonowicz F. S. Pamiętnik książąt i królów polskich. Lwów 1849 10 kr.

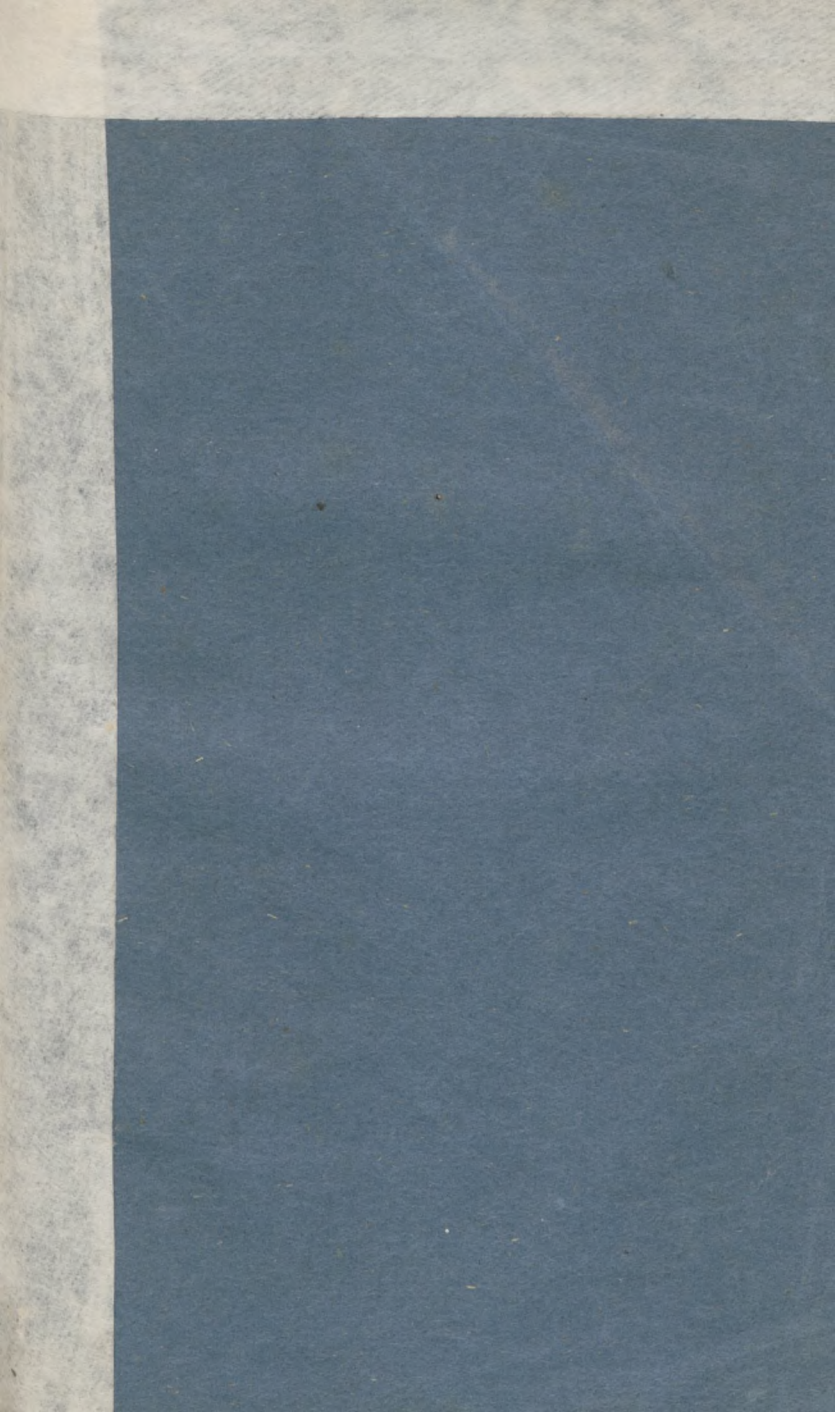
- Korona męki pańskiej. Książka do modlitwy i do rozmyślenia; na uczczenie męki Jezusa Chrystusa. Berlin 1 zł. 45 kr.
- Kowalski St. Początkowe praktyczne budownictwo z 55 rysunkami. Lwów 1849 1 złr. 30 kr.
- Kozłowski F. Xiądz Józef Bogobojski, czyli moc religii chrześcijańskiej w umiejętności i życiu, 2 tomy. Gniezno 4 zł. 30 k.
- Książka do nabożeństwa dla Polek, ułożona przez Autorkę Pamiątki po dobrej matce. Kraków 3 złr. 45 kr.
- Kunzek A. Wiadomości z fizyki, Chemii i Mechaniki, dla użytku gospodarzy wiejskich. Lwów 1849 15 kr.
- Listy o konstytucyi. Lwów 1848 30 kr.
- Morełowski X. J. Latopismo, czyli chronologia książąt i królów polskich. Lwów 1849 15 kr.
- Mickiewicza A Dziady poema, część III. Paryż 1 zł. 30 kr.
- Mickiewicz A. Giaur, tłumaczony z Lorda Byrona i Korszak Ed. Odyńca z tegóż. Paryż 1 złr. 15 kr.
- Mickiewicz A. Pan Tadeusz, czyli ostatni zajazd na Litwie, 2 tomy. Paryż 3 złr.
- Niemcewicz J U. Spiewy historyczne z muzyką, rycinami i krótkim dodatkiem zbioru historii polskiej. Lwów 5 złr.
- O naśladowaniu Jezusa Chrystusa. Berlin 1850 2 złr.
- Ossolińska L. Przygody Zosi, powieść. Kraków 50 kr.
- Pamiętnik Mikołaja Jemiołowskiego towarzysza lekkiej chorągwi. Lwów 1850 45 kr.
- Pfau F. Zasady sztuki położniczej dla niewiast téjże sztuce się oddających. Lwów 3 złr.
- Pol W. Siedm psalmów pokutnych w duchu Dawidowym. Lwów 1849 10 kr.
- Poczet królów polskich. Lwów 1850 30 kr.
- Popularny wykład ustawy podatku od dochodów. Lwów 1850 10 kr.
- Potok książąt i królów polskich od roku 900 do 1818, wraz z krótkim opisem historycznym tudzież tablicą genealogiczną. Kraków 1850 1 złr. 15 kr.
- Powieści starego sługi dla swoich kolegów, 4 zeszyty. Lwów 1849 24 kr.
- Przyjaciel dzieci, tygodnik z rycinami, poświęcony nauce

- i zabawie dzieci, przez K. Bełdowski ego, rok piérwszy część I. i II. Lwów 2 złr. 30 kr.
- Przyjaciół dzieci, rok drugi, część I. 1 złr. 15 kr.
- Reebman, Wybór przykładów dla ludu wiejskiego, jako też i mieszczan. Gniezno 1847 1 złr. 15 kr.
- Rozprawy c. k. galicyjskiego towarzystwa gospodarskiego, 7 tomów a 40 kr. 4 złr. 40 kr.
- Skargi X. P. Kazania o siedmi Sakramentach. Kraków 1 z. 53 k.
- Skargi X. P. Żywoty Świętych, 6 zeszytów. Wiedeń 5 złr.
- Słownik polsko-francuzki, 3 tomy. Berlin 7 złr. 30 kr.
- Śmętosz K. J. Siedem kazań o męce Pana naszego Jezusa Chrystusa. Gniezno 1850 30 kr.
- Stadnicki K. Synowie Gedymina, tom I. Lwów 1 zł. 15 kr.
- Stupnicki X. J. Denary koronne XIV. i XV. wieku z tablicą rytowaną. Lwów 1850 15 kr.
- Sybilla czyli gra pytań i odpowiedzi, dla zabawki w zebranych towarzystwach. Lwów 1850 10 kr.
- Szajnocha K. J. Lubomirski, dramat historycz. Lwów 1 z. 15 k.
- Szajnocha K. Bolesław Chrobry, opowiadanie historyczne według źródeł spółczesnych. Lwów 1849 1 złr.
- Tyta Liwiusza, dzieje rzymskie, przekład J. M. Ossolińskiego, 2 tomy. Lwów 1850 2 złr. 40 kr.
- Wiadomość historyczna o najdawniejszych biskupstwach w Polsce. Lwów 1850 10 kr.
- Wpływ kobiet na nasze uczucia, obrazek z życia. Kraków 1850 30 kr.
- Wróżby ze snów, wydanie ozdobione 153 rycinami. Kraków 1850 1 złr. 40 kr.
- Wróżka nieomylna, puścizna po pannie Lenormand w Paryżu z 9 popiersiami najstawniejszych wrózek. Lwów 30 k.
- Wyciąg tabelarny z nowego patentu stęplowego i taxalnego z dnia 9 lutego 1850. Lwów 20 kr.
- Żywot i pisma Józefa Chwaliboga. Lwów 1849 2 złr.
- Żywoty hetmanów królestwa polskiego i wielkiego Księstwa Litewskiego wydał Zegota Pauli, ozdobione herbami i rytowanemi wizerunkami. Lwów 1850 6 złr. 40 kr.
- Historija pożaru miasta Krakowa z wielą rycinami i planem. Kraków 1850 1 złr.

- Łepkowski J.** Kalwarya Zebrzydowska i jej okolice pod  
 względem dziejowym i archeologicznym. Kraków 30 kr.  
**Osmański K.** Powieść o końcu życia Piłata Pońskiego,  
 Brodnica 1849 10 kr.  
**Sibiłńska** przepowieść badawczyni przyszłości Lenor-  
 mand, przepowieść czasu następnego od roku 1848 do 1860  
 Brodnica 1849 8 kr.  
**Truszczyński M.** Zabawki umysłowe. Brodnica 15 kr.  
**Zuławski J.** Kalendarzyk ścienny historyczny polski za-  
 wierający na każdy dzień w roku jedno zdarzenie z historyi  
 polskiej. Nowy Sącz 1850 30 kr.  
**Tabelka** stęplowa według nowego patentu z dnia 7. Lu-  
 tego 1850 roku, w 8ce. Kraków 5 kr.  
**Tabelka** stęplowa według patentu nowego z dnia 7. Lu-  
 tego 1850 roku, w 4to. Kraków 6 kr.  
**Karta** cyrkułu Sandeckiego przez Dr. Grimm 20 kr.







## TREŚĆ

### kalendarza na rok 1851.

- 1) Obliczenie czasu roku całego. 2) Cztery pory roku.
- 3) Liczby zwrotów kalendarskich. 4) Dwanaście znaków niebieskich. 5) Znaki odmian księżyca. 6) Zaćmienia. 7) Ferye sądowe. 8) Kalendarz świąt całoroczny polski i rurski, wraz z przepowiednią zmian powietrza. 9) Kalendarz żydowski. 10) Tablica obrachowania wschodu i zachodu słońca, ubycia i długości dnia. 11) Przepowiednia z atmosfery, ciał niebieskich i zwierząt. 12) Genealogia panującego do czasu Cesarstwa Austryjackiego. 13) Tablica do wyrachowania wagi wiedeńskiej na polską. 14) Tablica do wyrachowania łokcia lwowskiego na wiedeński. 15) Postanowienia względem taks od portoryów listowych i pobierania onych-za pomocą marek listowych. 16) Krótki wyciąg z nowego patentu stoplowego i wekslowego z dnia 9. Lutego 1850. 17) Poradnik gospodarski: jak opatrywać pszczoły w każdej porze roku. 18) Sekreta gospodarsko-lekarskie domowe. 19) Pieśni weselne i Krakowiaki. 20) Powinastki wschodnie. 21) Jarmarki galicyjskie i zagraniczne.
- 22) Spis księzek.